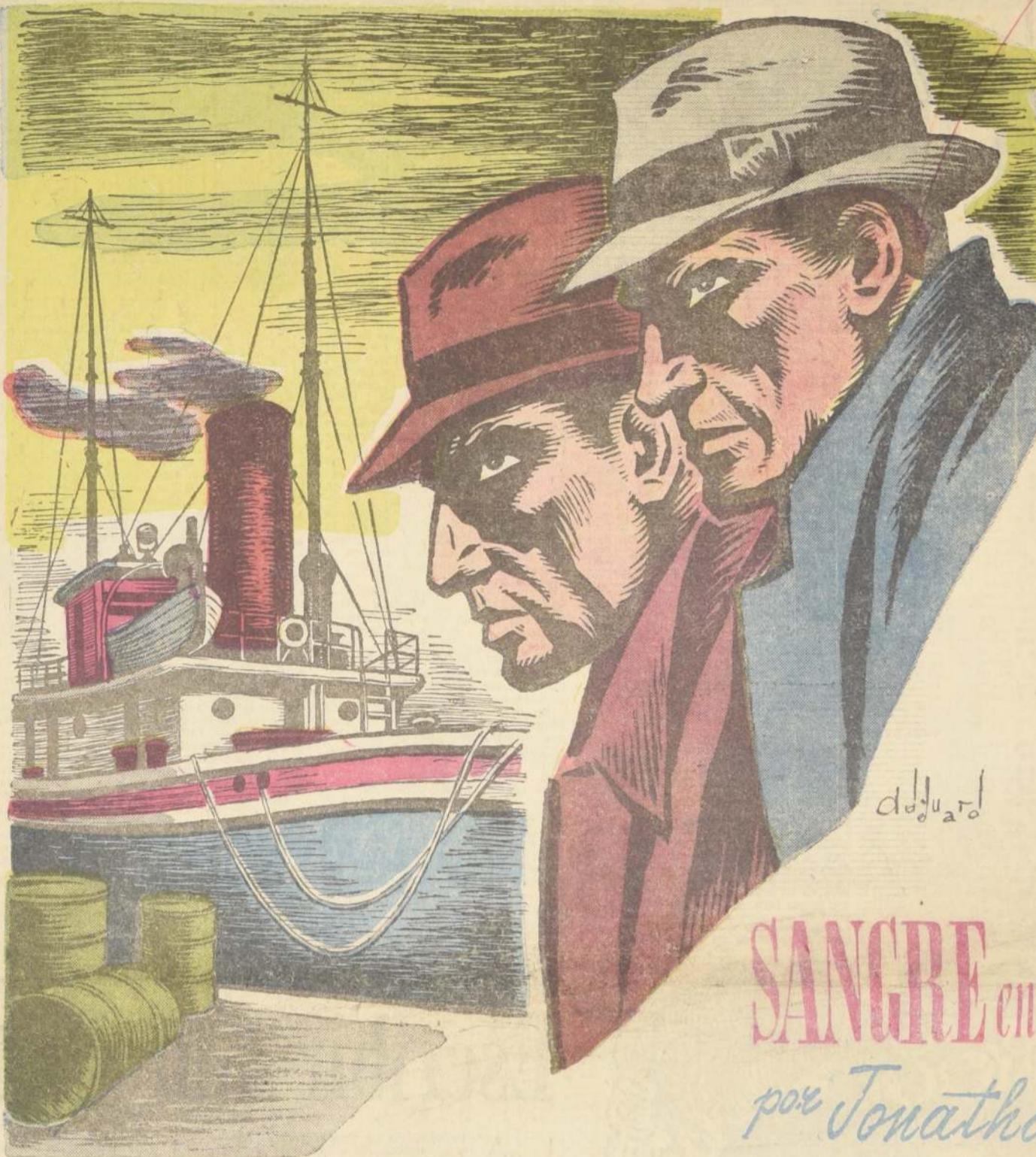


LA NACION

EN CUATRO
SECCIONES

Año XLIX — Santiago de Chile — Domingo 24 de Octubre de 1965 — Precio: E\$ 0,25 — Edic. Aérea: E\$ 0,30 — N.º 17.490

FUNDADO EL 14 DE
ENERO DE 1917



SANGRE en el MUELLE

por Jonathan Lord

en los del que manejaba, y éste dio un paso en dirección suya.

—Ni siquiera alcancé a verlo —le aseguró—. Salíó repentinamente... —Detuvose en seco, cuando el rubio le volvió la espalda.

Fue entonces cuando llegó el carro-patrulla con la ambulancia y los dos individuos se perdieron entre la multitud. Permanecieron observando con tristeza mientras un médico examinaba el cuerpo rápidamente y lo cubría con una sábana.

—Será mejor que nos vayamos —aconsejó el bajito—. No debemos llegar tarde.

El rubio consultó su reloj, uno muy caro, muy delgado y de oro.

—No llegaremos tarde —corrigió—. Contamos con una hora. El señor Connors dijo que no estaría allí sino hasta las once.

Siguieron curioseando otros minutos, y luego se retiraron, enfriando con rumbo a la zona cerca del muelle, caminando en silencio casi por dos cuadras. Por último el bajito exclamó:

—Cosas como ésa le parten a uno el corazón.

—El rubio asintió con un ademán:

—El chico era poco más o menos de la misma edad que mi mayorito —explicó.

—El mío también —le aseguró el otro. Le entra a un padre un miedo del infierno, viendo cosas como ésa.

El rubio volvió a aprobar.

—Lo peor de todo —comentó—, es que no se puede hacer absolutamente nada para impedirlo. Imposible esperar que un moco de diez años se encierre en la casa todo el día, ni tampoco que se quede colgado a las faldas de su madre todo el día. Lo único que cabe es meterle en la cabeza que se cuide cuando atraviesa las calles... y luego tocar madera para que no le ocurra nada.

—En eso está el remedio, sin equivocación —confirmó el bajito—. Cada vez que pescó a uno de mis hijos cruzando la calle por en medio, y no en la esquina, le doy una tunda tal que no se puede sentar en un mes.

Habían penetrado ya bastante en la zona de los muelles y

las calles se tornaron miserables y descuidadas y desiertas por completo. Siguieron caminando y conversando hasta que, por fin, se detuvieron al borde del agua.

—Aqui es el sitio exacto —declaró el rubio—. Se supone que la barca llegará allí, cerca de la línea pintada.

—Será mejor que nos ocultemos en la oscuridad, por las dunas —aconsejó el bajito.

Había sombras a unos cuantos pies de ellos, a la izquierda, hasta donde la luz callejera no penetraba, y se alejaron un poco, hacia el sitio en que las tinieblas los envolvieron, aguardando que se presentara el tercer hombre. Este llegó después de que lo habían esperado unos quince minutos.

Era sumamente alto, mucho más que ninguno de los otros dos, y estaba vestido en el mismo modo discreto, pero sus ropas se veían un poco más usadas que las de ellos, y parecía estar muy nervioso. Detuvose en la orilla del agua, consultó su reloj y después permaneció mirando a lo lejos.

Los hombres de las tinieblas se quedaron vigilándolo por un momento.

—Será mejor que te olvides de la barca, Marty —le dijo.

El hombre de la orilla del agua se volvió para verlo, el rostro livido por el miedo.

—Será mejor que te olvides de la barca —repitió el rubio—. No entrará en ella esta noche.

Los labios del hombre alto temblaban ahora con fuerza, y los apretó para dominar su estremecimiento. Por fin rogó:

El hombre alto le fijo la vista un momento, y, luego, sin esperanzas ya, se encogió de hombros.

—Será mejor que te des la vuelta, Marty —le indicó el rubio con voz suave.

El hombre alto presentó la espalda, y, después, de repente, comenzó a correr. Apenas adelantaba cuatro pasos cuando una bala lo derrumbó, haciéndolo caer de rodillas. Hubo tres disparos más; y lanzó un gran grito y cayó de bruces.

Los dos individuos se acercaron al cadáver, y el rubio empujó el cuerpo derribado, hasta darle la vuelta con la punta del zapato, y lo estuvo estudiando unos instantes largos con frialdad y bastante indiferencia.

—¡Muy bien! ¡Muy correcto! —exclamó, añadiendo—: Arrojemos las pistolas en el agua, y vámónos cuanto antes de aquí. —Las armas produjeron apenas unos ligeros chapoteos al golpear la superficie del líquido.

Los hombres todavía aguardaron varios momentos para asegurarse de que no escuchaban pasos que se aproximaran a ellos, y, por último, se escabulleron. No corrían, no denotaban prisa ni vacilaciones, caminaban, se alejaban muy despacio y completamente en silencio.

Volvieron a permanecer callados, así, de nuevo, durante la

distancia de casi dos cuadras; y, una vez recorridas, el más bajo de los dos paseantes recordó:

—Te aseguro que no puedo quitarme de la cabeza lo de aquel accidente. ¡Terrible cosa de presenciar!

—Si, espantosa! —confirmó el rubio—. Confío en que le apliquen, al que manejaba, un castigo de veinte años de cárcel. Imagínate al bastardo... conduciendo su coche a tanta velocidad en una noche oscura como ésta. —Movió la cabeza con malestar—. Lo mejor es que mañana mismo, temprano, les haga a mis chicos recomendaciones con mayor energía a ese respecto.

LEA EN ESTE NUMERO:

Páginas

Duques de Venecia	2
Soldados misioneros en Vietnam	3
El alud Mongol	3
Canciones chilenas en Alemania	4
Le Corbusier, el Leonardo moderno	4
El Almirante y Mariscal don Manuel Blanco Encalada	4
Oroz, maestro del idioma	5
Atías y la novela del "38"	5
Baldíuino y Fabiola, los reyes románticos	7
Anton von Webern	9
Vuelven los bosques	9
Neutrones atómicos para cazar criminales	11

Además de NOTICIAS sobre Música, Arte, Literatura, Ciencias y cosas curiosas que pasan en el mundo.

UJER EN EL CASINO

—Las estadísticas demuestran que no todas las mujeres que entran en los casinos son jugadoras. Por lo menos en un comienzo, se limitan a observar. Concurren a las salas de "accompañantes", y permanecen junto al juego, el uno al otro, observando sus ganancias y sus pérdidas. Luego se transforman lentamente y se vuelven

completamente. Despues tratan de impedir que el marido entre, y se apoderan de su dinero. Luego siguen el juego, ya madura, viuda, separada o con agitada vida social. Y desaparecen sus fichas sin pensarlo de nuevo.

—Las mujeres nacen entre las fichas. No son pocas las mujeres jugadoras. Una jugadora que se preocupe de serlo no se dedica al juego, quiere estar sola y tranquila. Una mujer ya madura, viuda, separada o con agitada vida social, se permite el lujo de perder un sólo centavo y se vuelve desastrosa, una trágica determinación. La mujer se desahoga en el juego, aunque haya perdido una suma respetable.

Habían penetrado ya bastante en la zona de los muelles y

Novela, Memorias, Historia de Perros

por Antoine LAFONT

LA NUEVA novela de Francoise Sagan no pasará, sin duda, a la historia de la literatura, ni añadirá ninguna gloria a la joven autora de "Bonjour tristesse" y de otras tristezas más. "La Chamade", título que intrigo a la crítica desde que se conoció, significa, según el Littérat y su propia inventora que así lo ha confirmado, "un redoble de tambor para anunciar una derrota".

En resumidas cuentas, a eso se reduce la novela: a una capitulación de todos sus personajes. Capitulación de Lucile, que estando enamorada de un muchacho de su edad, alrededor de los treinta años, escojerá la vida dorada que le ofrece Charles, su amante, veinte años más viejo que ella. Capitulación de Charles, que transige con prestar momentáneamente Lucile a Antonio —tercero del edificante triángulo saganiano— para no perderla. "Del todo", anteponiendo a su orgullo y dignidad de hombre el deseo de guardar a su querida. Y, finalmente, capitulación de Antonio, que se resignará, sin luchar como debiera, a dejar partir a su amada cuando ésta le abandona para disfrutar de las riquezas de Charles.

Como se ve, el cuadro habitual de las novelas de Francoise Sagan lo encontramos también esta vez. Un grupo de gente desocupada, que no quiere hacer nada en su vida, excepto vivir, y que para poder

lograrlo dispone de la desaprensión moral necesaria. Es innegable que esa sociedad existe y, sin duda, nadie está mejor calificado para describirlo que la Sagan. En este aspecto, pues, sólo elogios podemos dedicarle. Si le reprochamos, en cambio, que esas costumbres le parezcan normales y que, por consiguiente, no crea conveniente juzgarlas como se merecen. Sin ánimo de pasar por moralistas —tenemos conciencia perfecta de nuestra incapacidad en ese resbaladizo terreno—, no podemos comprender cómo la joven escritora, que tantas esperanzas hizo concebir a algunos con su primera obra, no siente deseos de evadirse intelectual y sentimentalmente de tan lamentable ambiente.

En suma, "La Chamade" es un relato triste y deprimente, más por el fondo que por la forma, que gustará sin duda a ciertas naciones.

¿Hubiesen debido seguirse sus consejos o Truman obró bien relevándose de su cargo? Cada cual es libre de pensar lo que quiera a este respecto. En todo caso, la interpretación que el propio protagonista nos da ahora en sus "Memorias" de aquel hecho, no dejará de iluminar nuestra opinión: "Mi traslado tuvo graves consecuencias, no por las personalidades a quienes afectó, sino porque se consideró como el símbolo de un cambio fundamental de nuestra actitud en Asia. Lo peor de todo ha sido la serie de desastres a que dio pie. La China comunista se envalentonó entonces y todavía no hemos acabado de pagar las consecuencias de tal medida".

Redactadas con un estilo sobrio, no desprovisto de elegancia —al menos es lo que se deduce de la versión francesa—, las "Memorias" de Mac Arthur reflejan perfectamente el carácter de su autor y nos lo muestran tal como lo habíamos imaginado, vanidoso y ambicioso en extremo, pero, asimismo, poseedor de un valor, de un respeto a la palabra empeñada y de una sinceridad nada comunes. No es extraño, pues, que las hayamos leído con placer.

"DE UN PERRO AL OTRO" — He aquí un libro que encantará a los numerosos amigos de los más fieles compañeros del hombre, es decir, a la mayoría de los seres humanos. Su autor, Robert Wolff, es un especialista en animales de todas clases y un excelente escritor al mismo tiempo, como lo prueba la obra que nos ocupa.

"D'un chien à l'autre" (Casterman) nos hace conocer la psicología de los canes, su universo particular y sus reacciones a menudo incomprensibles para el hombre. Igualmente, nos enterá de múltiples "perreras" célebres, que lo mismo nos enternecen que provocan nuestra hilaridad.

Roby se ha hecho acreedor al agradecimiento de todos nuestros compañeros de cuatro patas y de quienes los amamos.

Digamos, para terminar, que la Academia Francesa ha tomado la acertada resolución de premiar este libro. Aprobamos plenamente su decisión.

El General norteamericano Douglas Mc. Arthur, cuyas memorias han aclarado muchos puntos oscuros de la historia contemporánea.

ta clase de lectores ávidos de aventuras amorosas entre whisky, Ferraris y... música de Mozart —esto es lo único elevado de la novela—, pero difícil de asimilar por quienes se obstinan en ver en el amor algo más que un pasatiempo.

¡Lástima que Francoise Sagan ponga su buen estilo, su indudable talento y su sensibilidad al servicio de temas tan pesimistas como lo son la capitulación, la derrota, el renunciamiento y la negación de todo amor que no sea animal!

"MEMORIAS" DE MAC ARTHUR. — En el momento en que la paz mundial o, mejor dicho, la ausencia de conflictos armados en ciertos lugares del planeta —cada vez va siendo más reducido su número—, se ve seriamente amenazada por el imperialismo chino, que, como se ha demostrado en la reciente y efímera —felicemente— contienda indo-pakistana, está dispuesto a echar cuanta más leña al fuego de la guerra le sea posible, resultan muy oportunas las "Memorias" del general Mac Arthur que, traducidas al francés, nos ofrecen *Les Presses de la Cité*.

Pocos militares o políticos vieron con tanta claridad como el ex jefe de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico el peligro que un día representaría la China comunista, con sus millones de hambrientos y su ansia expansionista. Por ello, cuando en plena guerra de Corea las tropas de



FRANCOISE SAGAN, cuya última novela, "La Chamade", no ha sido bien acogida por la crítica.

Asia occidental, conquistando Persia y Siria. Como se sabe Hulagu asaltó la ciudad de Bagdad, la tomó y la destruyó hasta sus cimientos.

Pero éstos habrían de ser los últimos éxitos mongoles. A la muerte de Kublai Khan, en 1264, cincuenta años exactos desde que Gengis Khan iniciara sus grandes conquistas, el Imperio Mongol entró en disgregación. Veinte años más tarde los extensos dominios de Gengis Khan estaban repartidos en los siguientes reinos: "Imperio del Gran Khan", que comprendía China, Mongolia y Tibet; "Sibir" —que dio su nombre a Siberia—, que tenía como centro la región del gran río Irtysh, en la Siberia occidental; el "Imperio Zagatay" o "Gran Turquía", cuya capital era Samarcanda, que abarcaba la mayor parte del Turkestán; el "Imperio de los Il-Janes", fundado por Hulagu, y que comprendía Persia, Mesopotamia y la parte meridional del Turkestán, y por último el "Reino Kipchak" o de la "Horda de Oro", que se extendía por toda la región suroriental de Rusia y que tenía por capital Sarai, sobre el bajo Volga.

Pero el alud mongol no se extinguió para siempre: a fines del siglo XIV, en el Imperio Zagatay, surgió un lejano descendiente de Gengis Khan, conocido como Tamerlán o Timur el Ciego, quien logró emular las hazañas de conquista de Gengis y superarlo en ferocia.

EL ALUD MONGOL

GENCIS KHAN Y EL MAS EXTENSO IMPERIO QUE HAYA HABIDO HASTA AHORA. — LA TOMA DE PEKIN. — MISTERIOSO RETIRO A LAS PUERTAS DE EUROPA

por Alfonso STEPHENS FREIRE

Y por el sur penetró en la India, a través de Afganistán, llegando hasta la ciudad de Lahore (hoy Pakistán).

Siguieron luego, Gengis, hacia el oeste y derrotó entre el Volga y el Don al Gran Duque de Kiev que quiso oponerse al avance mongol. Los mongoles victoriosos avanzaron por las riberas del Mar Negro, sembrando con su proximidad el espanto en el Imperio Bizantino y aún, en los más lejanos países de Europa.

Los mongoles habían conquistado, así, en términos actuales, prácticamente toda China, los territorios asiáticos de la Unión Soviética, Irán, Afganistán y gran parte de Pakistán, constituyendo el mayor imperio hasta entonces conocido —y uno de los más extensos que haya habido hasta hoy—, cuando murió inesperadamente Gengis Khan, en su capital Karakorum, el año 1227.

Muerto el gran jefe, sus hijos continuaron la tarea que este había emprendido. El mayor, Ogdai, tomó el título de Khan, y terminó definitivamente la conquista del imperio del kin, el año 1234. Su hermano, su hermano, avanzó hacia Occidente: tomó y destruyó la ciu-

dad de Kiev, en 1240, penetró en Polonia, que fue devastada y despojada de derrotar aplastante en Leignitz, el año 1241, a un ejército de polacos y alemanes que trató de oponerse a su paso, penetró más a Occidente ocupando Hungría y parte de la actual Rumania.

Pero el avance mongol hacia Europa se vio detenido sorpresivamente, por causas no muy bien aclaradas, y en 1242, el alud nómada se retiró hacia Oriente conservando los mongoles, en Europa, solo las regiones central y meridional de Rusia.

A la muerte de Ogdai Khan (1242) asumió el cargo de jefe supremo de los mongoles Mangú Khan, quien nombró a su hermano Kublai, gobernador de China. Kublai conquistó la parte meridional de China, es decir, el Imperio de los Sung. A la muerte de Mangú lo sucedió Kublai, quien, erigiéndose en Gran Khan, trasladó la capital del Imperio mongol a Pekín. Fue, precisamente, Kublai, el Emperador de China a quien conoció y sirvió Marco Polo.

Mientras Kublai consolidaba la parte oriental del imperio, su hermano menor Hulagu, penetraba en

DESDE ALEMANIA:

CANCIONES CHILENAS EN ALEMANIA

por Boris OSÉS

NO SIN RAZON se quejan a menudo los sudamericanos de que los europeos carecen de conocimientos sobre nuestro subcontinente. La infaltable anécdota después de un viaje a Europa destaca una y otra vez la ignorancia o nebulosa idea que se tiene en nuestros países. "Eso no es justo", decimos, "a nosotros nos enseñan la geografía e historia europea. Además, compartimos la misma herencia cultural". Y, en realidad, nuestros amigos alemanes, ingleses o franceses se sorprenden mucho cuando les contamos que un muchacho liceano chileno estudió en el tercer año la trayectoria completa de la Revolución Francesa, la Revolución Industrial en los grandes países europeos y la Unificación Alemana.

Pero la situación ocurre incluso en la misma Europa. En general, por ejemplo, los alemanes creen que los españoles son todos morenos y bajos. Una simple visita por el norte de España convence a los primeros de su error. En cualquier punto septentrional de la Península es posible toparse con auténticos descendientes de los godos en León, por ejemplo, hemos visto a rubios labradores conduciendo viejos carrozados de ruedas romanas. Por su parte, los españoles que visitan Baviera se extrañan de no encontrar bávaros que se conformen con las características étnicas que los tratados sobre la materia sindican como gremánicos, pues el bávaro original, el campesino de Alta o Baja Baviera es bastante bajo, a menudo moreno y de pelo muy negro. "Ibi koi Preiss" (No soy prusiano), dicen en su simpático dialecto a guisa de explicación.

En incluso en los países escandinavos hay gente baja y morena, lo que viene sólo a comprobar lo absurdo que resulta hablar en nuestros días de "rasas". Desde hace miles de años los diferentes pueblos europeos se han cruzado ininterrumpidamente. Por cierto, cada nación conserva hoy su lengua, idiosincrasia y características generales.

INTERES CRECIENTE POR EL ESPAÑOL

Felizmente en las dos últimas décadas el creciente intercambio comercial con los países de habla española y los tradicionales vínculos de amistad entre Alemania y el mundo hispánico, han hecho surgir aquí un interés cada vez mayor, no sólo por nuestra lengua, sino también por nuestra cultura. Hasta en la televisión se han presentado en Alemania obras del teatro clásico español, traducidas, naturalmente, al alemán: Don Gil von den grünen Hosen, es nada menos que "Don Gil de las Calzas Verdes", de Tirso de Molina; Das Leben ein Traum, "La Vida es Sueño", de Calderón de la Barca; Der Richter von Zalamea, "El Alcalde de Zalamea"; de Lope de Vega.

La literatura y la lirica contemporáneas de España e Hispanoamérica es posible verlas en excepcionales traducciones en cualquier escaparate de librería. García Lorca fascina, y no sólo a los alemanes, sino a todos los europeos. Sobre la poesía española moderna dice el conocido profesor de Filología Románica Hugo Friedrich, de la Universidad de Friburgo de Brisgovia que es "el más hermoso tesoro de la lirica contemporánea".

Nuestro idioma se ha colocado, según la revista alemana DM en segundo lugar como lengua extranjera (después del inglés) en el norte de Alemania.

"SALUDOS AMIGOS!"

Al contrario de lo que sucede en nuestros países, en Alemania la radiodifusión está a cargo en las ciudades principales de vastas organizaciones individuales: Bayerischer Rundfunk, en Baviera, Süd-funk, en Suabia, Westdeutscher Rundfunk en Renania, etc.

La Bayerischer Rundfunk difunde emisiones mediante tres programas diferentes. En el Primer Programa, todos los lunes a las 9.30 de la noche se transmite una de las audiciones más populares y simpáticas en Baviera: "Saludos amigos". Desde luego el título mismo resulta bastante simpático, si en castellano suena un poquillo raro, en alemán se oye muy "echt" (auténtico). Pero esto no es para sorprenderse. Casi todos los alemanes traducen su Aufwiedersehen por "Hasta la vista," expresión indudablemente española, pero que no se usa casi nunca, ni en España ni en Iberoamérica, donde decimos: adiós, hasta luego, hasta otro día, hasta pronto, hasta ahora, pero no hasta la vista...

HOMENAJE A CHILE

Para nosotros fué gratísimo oír una noche la siguiente audición:

"Saludos amigos" —¡Melodías y Ritmos de Chile! — "Martín Domínguez inicia esta audición con la canción "Carrito manisero." Se trata de un auténtico cantante que interpreta su propia canción, se acompaña de guitarra..." A continuación escuchan ustedes una cucha, el baile nacional de Chile, su título: O'Higgins y la Independencia..."

Estas bellísimas canciones folklóricas chilenas y simpático acento para pronunciar los títulos en castellano, nos movieron a llamar a la Bayerischer Rundfunk con el fin de agradecer cordialmente al organizador del programa. Ese día era el 18 de septiembre y la radio rendía homenaje a Chile. El señor Felsing nos pidió que le visitásemos pues tenía particular interés por charlar con un hispanoparlante y mostrarnos sus colecciones de discos y grabaciones.

Poco después el locutor alemán decía: "Estimados oyentes, oímos seguidamente Bei den Indianern der Wüste Atacama, con los indios del Desierto de Atacama..." Y finalmente, "En nuestra emisión de hoy oyeron ustedes canciones y bailes de Chile, país tradicionalmente amigo de Alemania. Nos despedimos hasta el próximo lunes, a la misma hora..." Y luego en español: "Hasta luego... y saludos, amigos!"

Le Corbusier, El

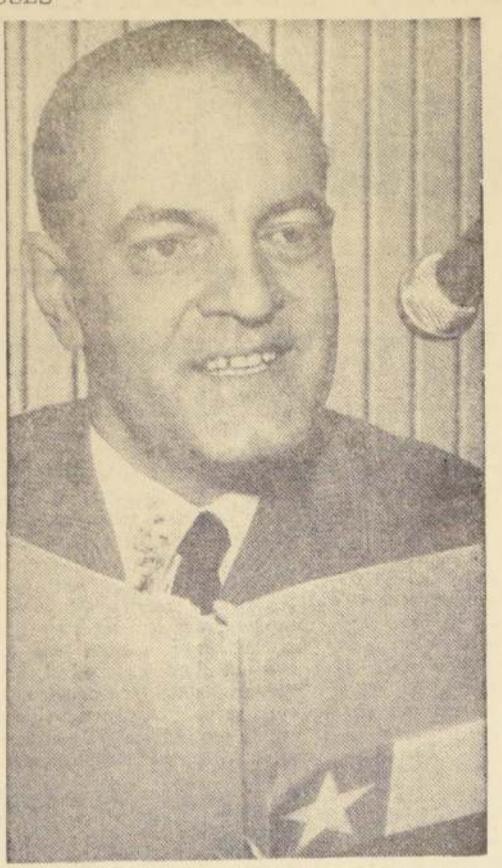
LA MUERTE trágica de Le Corbusier en la Riviera Francesa ha suscitado en todo el mundo un sentimiento de pesar porque este hombre, de 77 años, ha sido una figura clave en la arquitectura contemporánea, un innovador genial cuyas teorías han servido para impulsar el desarrollo moderno del urbanismo y la arquitectura. El nombre de Le Corbusier ha encabezado en el centro de la inquietud renovadora que trajo el siglo XX a las artes, reflejo de un cambio de espíritu claramente discernible, que se ha plasmado en el moderno estilo.

Como pintor y escultor su obra se inscribió igualmente en el desarrollo del nuevo arte, dentro de la tendencia pura, racional y abstracta que ha tenido en Mondrian su más elevado exponente. Sobre su pintura él ha formulado esta definición: "He hecho de mi pintura una coherencia y una invención, buscando ante todo la proporcionalidad geométrica y matemática".

Como inquietud suya de la proporcionalidad encontró quizás en la arquitectura el mejor medio para su aplicación. Así fue como creó el "Modulor", una gama de dimensiones armónicas a escala humana, aplicable a la arquitectura y a la mecánica.

Charles Edouard Jeanneret hizo de su cariñoso apodo "Le Corbusier" un verdadero nombre de guerra, porque su trayectoria artística y profesional está marcada con el sello de lo audaz, osado y futurista. Cuando juntamente con Ozenfant propugnaba "un arte que tuviese la pureza del cristal", Jeanneret —nombre que usó solamente para su carrera de pintor— buscaba crear a base de puros elementos geométricos, un lenguaje plástico que en la Historia del Arte Contemporáneo ha quedado inscrito con el nombre de "Purismo".

Pero es en el campo específico de la arquitectura y del urbanismo donde Le Corbusier ocupa un sitio destacado. Discípulo de Augusto Perret, el precursor de la arquitectura de cemento armado, Le Corbusier lanza con desenfado conceptos innovadores, que a veces caen en extremos críticos, pero en cuyo fondo siempre bulle una inquietud creativa. Su concepción funcional, maquinista, le lleva a formular aquella conocida afirmación: "la casa es una máquina de vivir".



WOLFGANG FELISING, encargado del programa radial "Saludos Amigos" que se transmite en Baviera, dedicado a la música sudamericana.

El encargado del programa "Saludos Amigos," señor Wolfgang Felsing nació en Mecklenburg (hoy zona oriental), región situada entre Berlín y Hamburgo. Hijo de artistas, el señor Felsing nació en Múnich. Durante la guerra fue oficial de la marina alemana. Una vez finalizado el conflicto bálico siguió la carrera de sus padres: el teatro. Desde hace seis años dirige el programa "Saludos Amigos". "Al principio de la audición sólo ofrecía música, sin comentarios", nos dice. "Tengo razones muy personales para sentir gran simpatía por Chile", nos confiesa en seguida. "Mi primer amor de adolescente fue una lindísima muchacha chilena. Eso fué el comienzo de la II Guerra Mundial. Recuerdo con qué cariño busqué y coloqué una banderita chilena en mi diario de muchacho."

"Es increíble" —continúa el señor Felsing— "cómo atrae a los oyentes la música hispanoamericana. 'Vea usted' —y nos alegra varias cartas de los oyentes.

Un señor de Nuremberg expresa sus agradecimientos por la "für mich schoene Sendung (para mí la emisión más bonita) saludos (sic) amigos." Quisiéramos expresar que estimamos por sobre todo la música española... Una muchacha de Bamberg, se manifiesta muy entusiasmada con la música sudamericana que considera una fiesta para el oído. Una dama de Hohenbrunn cuenta que su esposo, sus hijos y sus amigos, y especialmente ella, se sienten entusiasmados con las maravillosas canciones y melodías de Sudamérica y España. "Aprendí," dice, "un poco de español en la Escuela. Usted puede imaginarse cómo gozo cuando puedo comprender el sentido o todo el texto de las canciones." "Esta música es 'so schoen' (tan bonita) que mis amigos y mi esposo que no comprenden nada de castellano, gozan tanto como yo..."

Con motivo de la Semana Santa la Audición ofreció un magnífico concierto de la música folclórica religiosa. Uno de ellos grabado en Los Perales, en el Valle de Marga Marga. Un joven conscripto de la Bundeswehr (Fuerzas Armadas Federales) dice: "la audición me ha agrado especialmente. Me interesa mucho la grabación 'der chilenen ischen. Gruppen'".

Un señor de Holberg, Dinamarca, en alemán agradece: "Escuché el lunes sus Melodías de Chile... me encanta la música sudamericana.

El domingo siguiente tuvimos ocasión de ayudar al señor Felsing en una audición especial: Wunschkonzert (programa de pedidos telefónicos). Aseñorábamos al locutor en la pronunciación de los títulos en español y tuvimos ocasión de atender varios llamados telefónicos y oír gratísimas palabras de simpatía y admiración hacia el mundo hispánico. En esta emisión, entre las más solicitadas, figuraron tres canciones chilenas: "El Rodeo", "La Rana" y "El Oranguero".

Por comisión especial de la Bayerischer Rundfunk, en el otoño europeo próximo, o sea la primavera chilena, el señor Felsing viajará por diversos países hispanoamericanos. Pienso quedarse 8 ó 10 días en Chile con el fin de visitar Santiago, Valparaíso y la Región de Los Lagos, que tanta semejanza tiene con la Alta Baviera y Suiza.

Para recoger todos sus originales y osados planteamientos que tropiezan a cada instante con las concepciones tradicionales y conservadoras, publica la revista "L'Esprit Nouveau", en la cual sus artículos provocan encendidos polémicas. Ya en 1934, este hombre, que tenía una especial morosidad en adelantarse a su época, trazó las líneas de una casa futurista de cemento armado, apoyada en soportes, con una terraza y jardín y paredes de acero y vidrio. En este proyecto se encuentran ya las concepciones arquitectónicas mediáticas de Le Corbusier, en las cuales la luz alcanza una importancia tan sustancial como las especificaciones técnicas; quizás por eso la manejaba como un verdadero maestro. Solamente el pudo decir: "Conseguí realizar en la India, de una manera absoluta, el concepto del sol".

Como teórico y representante de casi todo el movimiento arquitectónico de vanguardia desde 1922, Le Corbusier escribió varios volúmenes, entre los cuales cabe citar aquellos que son un verdadero programa: "Hacia una Arquitectura", "La Casa de los Hombres", "El Poema del Ancho Recto".

Viajero infatigable, Le Corbusier alcanzó fama por sus obras realizadas dentro y fuera de Francia. Especialmente América del Sur le debió mucho, no solamente por las obras, dejadas sino por los amigos y discípulos que conquistó en varios países, particularmente en Brasil. Oscar Niemeyer, su quinto de Brasilia, trabajó con Le Corbusier varias veces. En el plano de la Ciudad Universitaria, en el Palacio de la Educación y en el proyecto de las Naciones Unidas. Toda una joven generación de arquitectos repartida en todo el mundo debió a Le Corbusier la orientación y el estímulo para crear una nueva arquitectura proyectada hacia el futuro, porque Le Corbusier pudo haber repetido para si

Walter Gropius, el gran patriarca de la arquitectura, al conocer la muerte de su amigo, ha resumido en sentidas palabras lo que ha representado Le Corbusier en el campo, no sólo de la arquitectura sino del intelecto y la creación humana. Gropius ha dicho: "Lloro la muerte trágica del más grande de los arquitectos, del Leonardo de nuestro tiempo y del amigo personal bien amado de toda una vida".

Walter Gropius, el gran patriarca de la arquitectura,

ENTRE los personajes ilustres de nuestra historia, cuya vida entera fue coronada por los singulares servicios prestados a Chile y a la patria continental de que fue ciudadano eminentes es, sin duda, el Almirante y Mariscal don Manuel Encalada.

"Fue en las vicisitudes de su vida, todo lo que un ciudadano podía alcanzar en su tiempo. Fue General en tierra, con graduación creída exclusivamente para él, y que ya no existe en la carrera militar de la República; tuvo en el mar el primer puesto; fue Señor, magistrado civil y local, General en Jefe en varias ocasiones de su vida, ligado intimamente a la nación, ocupó por último la Presidencia de la República, y tuvo todavía otro honor mayor que éste, el de renunciaria..."

Fue hijo del Oidor español, con servicios en Santiago, Lima, La Paz y Buenos Aires, don Cicerón Blanco, y de la patriota chilena doña Mercedes Encalada, hermana de otro patriota nuestro, don Martín Encalada.

Le tocó nacer en Buenos Aires, el 21 de abril de 1790. Sobre su nacimiento, diría más tarde: "Mi mayor defecto, no es mi sordera (de la que padeció a madura edad), sino no haber sido bautizado en la Catedral de Santiago". A los 12 años fue llevado por su madre a España, casa de su opulento tío el Conde de Villa Palme, don Manuel Calvo Encalada, para incorporarse al Seminario de Nobles de Madrid. Enamorado del mar, ingresa luego a la Academia de marinos de la isla de León. Adolescente, en 1808, tiene su prueba de fuego en la defensa de Cádiz ante el bloqueo por la flota francesa, actuando ya como segundo, en el buque "Carmen", en donde se inicia como artillero. Su familia, deseosa de no exponer al joven marino a los peligros de la situación creada en Europa, hace mediar sus influencias y consigue su destinación al astillero del Callao, cerca del virrey Abascal.

Se embarca, pues, en la fragata "Fleira" rumbo a Buenos Aires, a cuya altura recibe su ascenso al grado de alférez de fragata, por su brillante desempeño en Cádiz. Sigue luego a Lima y se pone a las órdenes de su primo hermano el brigadier de ingenieros, don Joaquín Molina, que se desempeña como comandante general de marina. El joven Blanco Encalada sirve en el Callao por espacio de tres años. El virrey del Perú, recibido de las ideas de Blanco, ordena su traslado a España. Dos años pasa de nuevo en la metrópoli, hasta que consigue ser enviado en la corbeta de guerra "Peloma" a Montevideo, reforzar la causa realista. Dos veces se niega a atacar a los patriotas, hasta que decide pasarse a la causa de la libertad. Multiples peripeyas le conducen a Argentina, en mediados de 1812. En 1811 el tío Martín en Santiago, había conseguido para él el cargo de capitán de artillería. En febrero de 1813, viaja a Chile, y llega en los momentos que se anuncia la invasión del general Antonio Pareja, desembarcando en Talcahuano. Incorporado a la causa patriota, le vemos ya de teniente coronel en marzo de 1814. Producido el desastre de Rancagua, tiene la desgracia de caer prisionero de las tropas de Osorio cuando se aprestaba a la travesía de la cordillera, en Santa Rosa de Los Andes. Amenazado de ser fusilado, fue condenado a destierro en Juan Fernández. Era el más joven de los desterrados, en aquel antrio de privaciones y miserias. Apenas producido el triunfo de Chacabuco, los eminentes patriotas ahí recluidos fueron liberados por orden inmediata de O'Higgins, e incorporados al seno de sus desolados hogares. El 1º de junio de ese mismo año, Blanco Encalada se reincorpora al Ejército chileno con el grado de sargento mayor de artillería. El 17 de mayo de 1818 participa con el Ejército Unido patriota, a cargo de 12 piezas de artillería en la histórica batalla de Cancha Rayada. La artillería chilena a su cargo fue retirada intacta, actuación que siempre recordaba con orgullo. Su amigo

El Almirante y Mariscal Don Manuel Blanco Encalada

por Neftalí MOLINA
RIQUELME

O'Higgins héroe de la jornada, y a punto de perder la vida, elegiaba su hábil maniobra. Su extraordinaria pericia, junto a Las Heras, queda demostrada una vez más en la batalla de Maipú, que le mereció, días después, el 14 de abril, su ascenso a teniente coronel efectivo. Se dice que el bravo O'Doherty, jefe del ejército realista, impresionado por el hábil manejo de la artillería, preguntó más tarde el nombre del oficial europeo que manejaba la artillería en Maipú. Ese oficial de artillería era Manuel Blanco Encalada.

Designado Jefe de la Primera Escuadra Nacional el 23 de junio de 1818, al vería partir dirigir el Director Supremo a su Ministro Zenteno: "De esas cuatro tablas penden los destinos de América". Blanco Encalada diría luego: "Es preciso que la Marina chilena sea la época de su nacimiento, porque la de su gloria". Y esa premisa fué cumplida. Días más tarde el 5 de noviembre de 1818 escribía a O'Higgins: "Al venerado General: Con mi asistente de órdenes remito a V. S. el SOMBRERO y la ESPADA del comandante de

Almirante, que se despidió a su muerte.

Regresó a su país, donde se le nombró capitán de la escuadra, y a su regreso a Chile, en 1822, pide su recinto de la marina, que la Universidad de Chile le da.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.

Al amable amigo se le da una brillante vida, viviendo en su casa.



LUIS MERINO REYES

¿Es Realismo el de Merino Reyes?

Por Juan TEJEDA

"Matriarcado", cuentos por Luis Merino Reyes. Prensa Latinoamericana, S. A.

UE HAY de común en éstos doce cuentos de Luis Merino Reyes? Nada que tenga que ver con la idea de matriarcado, que es solo el título del primero y que, de acuerdo con una antigua tradición literaria, se extiende a los demás del mismo volumen.

Nos parece que elnexo está en esto: en que Luis Merino Reyes juega a que los hombres son machos, las mujeres, hembras, y las personas humanas, animales humanos. Dentro de este sentido zoológico de la existencia, presenta seres minuciosamente observados e inventados, cuál si fuese el Baldomero Lillo de una mina o jaula habitada por mamíferos egolistas, ávidos, sucios, tontos y malos.

No es exageración. Ninguno de sus cuentos se escapa. El mismo lo dice por ahí: "por esa rara sensibilidad intuitiva que tiene el ser humano, en su condición de animal que nunca se agranda ni nunca se achica, que apenas evoluciona desde el salvajismo a la vida casera y doméstica..."

Y de paso, sin quererlo, se le deslizan dentro de su correcta prosa ciertas reminiscencias de animalidad que no alcanzan, por cierto, a la transfiguración completa. Veamos algunas. Uno de sus personajes tenía una cabeza que podía relacionarse "con la de un león sucio y maltrecho". Una cocinera "le mostró sus colmillos". Una esposa toca el piano rodeada de sus niños "como si lograra elevarlos como insectos". Los habitantes "se aferraban como gatos a la orilla del fuego". Hay un detective "con cara de conejo", que practica una cortesía "sonriente y cruel, de gato con el ratón". Hay un abogado "con cara de zorro"; Murcia "parecía una laucha asustada", y una cocinera "auñaba".

No podemos citar los actos animales de los personajes mismos, actos que abundan "realístamente" en el volumen.

No hay, sin embargo, transfiguración, salvo, quizás, y muy de paso, en una figura de prima "que se

quedaba de perfil como garza encantada". No llega a la fábula ni lo pretende. Sólo presenta la parte animal de la vida humana en el acaecer corriente.

Esta parcelación de la realidad, de la que el autor se empeña en exhibir los aspectos que más emparentan al hombre con el mundo de los animales, no alcanza a la fantasía de Bruegel o de Jerónimo Bosch, ni de Goya, ya que emplea, en su descripción, métodos literarios realistas y muy formales. El autor, muy apegado a la tierra, en su fondo no es realista de modo alguno, ya que sus antenas sólo recogen una parte de la vida. Es curioso que a quienes retratan solamente aspectos duros y animales de la existencia se les llame realistas, "crudos", veristas, como si los aspectos nobles de la gente fueran pura fantasía. Y, extremando la nota, como si la imaginación no existiera realmente, ni fuera un producto humano. Las películas de Chaplin son profundamente realistas y, sin embargo, hechas de fantasía. Nada más real que los sueños de Chaplin en "Tiempos Modernos" y en "El Pibe".

Nos parece que el término "realista" se aplica mal; se aplica solamente a quienes muestran el lado zoológico de la condición humana. Y resulta que los sueños, los ideales, el desinterés y la generosidad son también productos humanos, tan reales como la envidia, el egoísmo o una enfermedad a los riñones.

Libro bien escrito, minucioso y cuidadosamente a ras de tierra, sin amor por los personajes (salvo en "Murella") y en ese relámpago de poesía de la prima "de perfil como garza encantada", nos brinda una visión del animal humano más que del ser humano. Mucho desprecio y poco amor por los semejantes, han un conjunto amargo e incompleto de esta cosa tan extraña y tan compleja que es la vida, pese a la corrección formal y a esa maravillosa cualidad, tan rara de encontrar, que es la concisión literaria, que la tiene.

Nos parece que cada uno de los cuentos de Merino Reyes puede ser bueno o excelente en sí mismo; pero, todos unidos, tocando la misma cuerda, pierden.

GUILLERMO ATIAS



Atías y la Novela del '38

Por Juan DERPICH

EN "LA SOMBRA DE LOS DIAS" —novela de Guillermo Atias— el famoso espejo de Stendhal que se pasea por un camino, parece estallar en fragmentos para con-

vertirse en implacable ojo —de mirada polédrica—, cuya faena es recoger en múltiples planos, pero con intención convergente, todos los aspectos soterrados o externos del acontecer vital de esa cuasi persona colectiva en torno a la cual ha girado el gozne de la historia chilena de los últimos decenios: una generación, la llamada generación del '38. Según Ortega, las generaciones son el verdadero sujeto de la historia; unidades mínimas de proyecto vital, bien que, como sucede, en pugna interna de pensamientos, sentimientos o creencias, se ofrecen identificadas en un estilo de acción. La generación del '38, que es posiblemente el personaje único de "La sombra de los días", mostrada en esas celdulas que vienen a ser sus dudosos Héroes, ha sido parte y testigo de los movimientos y cambios más significativos, que al pasar por el nervio central de nuestra existencia nacional, han ido modificando insensiblemente su estructura, tal vez de manera radical. Ofrecer a estas alturas la perspectiva de una realidad generacional aún vigente; ir a una definición y simbolización de ella misma, resultaba, por cierto, aspiración monumental no exenta de peligros, pero el escritor ha sellado el compromiso sin vacilaciones, con nítida conciencia de su tarea y gran abundancia de recursos. Atias ha vivido intensamente esos años que, por lo demás, ama con amor entrañable, como el que se advierte por su ciudad querida en su primer libro, "El Tiempo Bernal".

Santiago, la capital andina que suele describir con todo su sonido y su perfume. Para luego, en la memoria del corazón —a la sombra de los días—, meditarlos lúcidamente y por un instante de reacción vital —verdadero instinto de conservación que viene a ser la prueba que la disolución es un hecho—, rescatarlos en el tiempo con reflexiones a menudo desoladas, bajo la especie de una novela de las pasiones de la carne y el espíritu, donde al fondo del cuadro la presencia de un Andes metafísico, deja lugar al valle, la ciudad chilena donde surgen nuevas formas de vida.

Poesía de Eliana Navarro

Por Hernán POBLETE

"LA CIUDAD QUE FUE" por Eliana Navarro, Ed. Universitaria.

CADA VEZ que el exégeta —el intérprete— intenta penetrar en la verdadera poesía, destruye, mata o desalienta esa sombra hulida que habita en su interior. La autopsia no logrará encontrar almas bajo el escalpelo y ni aun la más amorosa operación de acercamiento alcanzará a coger —repitiéndolo— en la verdadera poesía, esa esencia que le es lo que el alma al cuerpo. Y, por lo mismo, el enfrentamiento es paralizante; ¿qué decir, que no esté dicho en la obra misma y todavía con mayor hondura? La comunicación directa —que es virtud primordial en la poesía— entre el poeta y el lector no necesita explicaciones ni explicadores. "Que así es la rosa", o algo parecido, dijeron por ahí un poeta enorme.

Así también estos poemas que Eliana Navarro junta en *La Ciudad que Fue* (Editorial Universitaria, Santiago, 1965). Y, por esto, hablamos de ella, aunque hablar de ella nos haga tocar con admiración esta obra tan íntima, tan profundamente espiritual.

Eliana Navarro está como traspasada de silencio; no del hosco callar que, a veces, aparenta sabiduría, sino del recogimiento interior que no precisa ruido de palabras

que la fuerza oculta y permanente del espíritu y de los símbolos en el arte. Símbolos que si llevan en su sombra de fecundidad y reflejan las profundas aspiraciones de una época, han de perdurar más allá de la existencia de su autor, iluminando a quienes lo siguen.

Así termina el prólogo, el mismo de la primera edición. Debajo, se lee:

"Nota.— En esta 2a. edición, la autora ha hecho algunas modificaciones al texto original, agregando algunos relatos y retirando otros".

Por qué? No se sabe. Quien escribe estas líneas siente una extraña sensación, pues en la edición original aparecía un cuento suyo y ahora no, pese a que se le cita en el prólogo. J. T. ha sido "desantologado" junto con otros.

Es una de las más extrañas experiencias que pude vivir un escritor, más extraña aún que la de aparecer antologado. En todo caso, no varía de modo alguno el valor general de la obra, concebida con un espíritu aparentemente amplio, pero en el fondo pleno de amor hacia las tendencias del cuento que irrumpieron alrededor de 1938 y que nadie tenía que ver con el criollismo que asfixiaba el ambiente

humano y lo cambiada por árboles y pájaros.

DE SOCRATES A SARTRE

Alberto Insúa: "Garrido Merino es uno de los grandes escritores contemporáneos entre los que escriben en español".

Sin duda, diremos algo más de "EL HOMBRE EN LA MONTAÑA".

EL CUENTO CHILENO MODERNO

Otra antología. Pero ya prestigiosa por una prima-

Zag. Novela, por lo que se ve, de pugilistas, de gente que se mueve en un mundo que tiene leyes especiales.

Pablo García escribió antes, otros libros. Entre ellos, "Los Muchachos y el Bar Pompeya", volumen de cuentos que ha sido muchas veces elogiado. Filebo dijo: "El pecado y la soledad, el instinto primario y el aislamiento del hombre, trabajan implacablemente el secreto de este libro". Y Hernán del Solar: "Estamos, sin duda, ante un escritor de auténtica y valiosa calidad, que no se asemeja a los que entre nosotros celebramos acostumbradamente".

La introducción del libro nos adelanta que es una novela que trata un aspecto muy particular de lo que se llama el bajo mundo, donde actúan variados hombres al margen de la ley, pero donde aparece un alma que avanza a la plena conciencia de su destino.

Estamos, pues, ante un estilista. Cuidado, que a veces los escritores se van en estilo como algunas plantas se van en hojas!

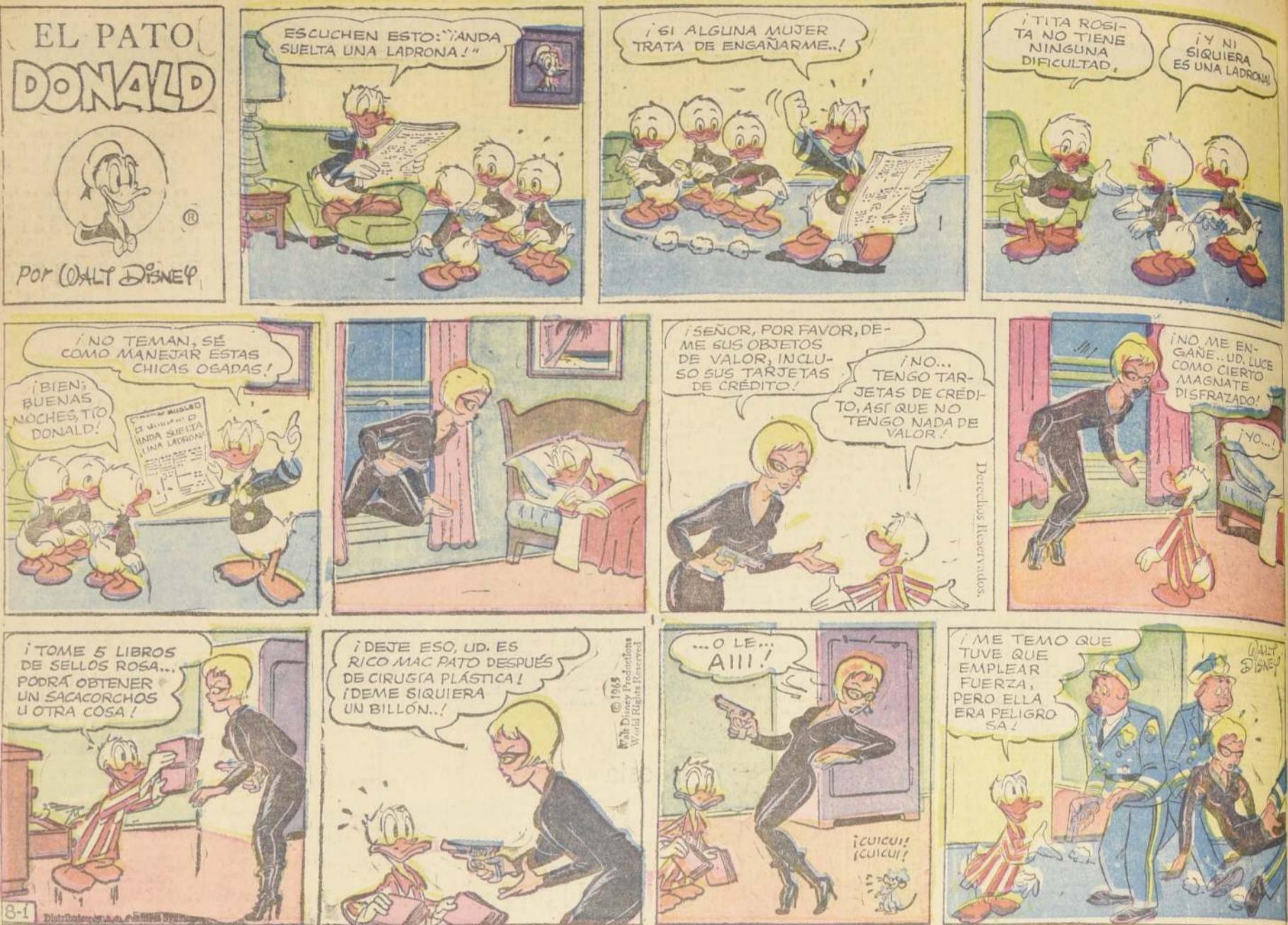
Pero tranquilemos. Armando Palacios Valdés dijo de él: "Es un digno nieto de Cervantes que no reniega de su abuelo". Marquina escribió: "La prosa de Garrido Merino tiene la precisión y el matiz; pinta y sugiere, según los casos, realista sin materialismo y evocadora sin nebulosidad". José María Salaverría: "El paisaje está descrito con un amor inteligente y delicado". Y

ra edición. Se intitula "ANTOLOGÍA DEL CUENTO CHILENO MODERNO".

Marquina escribió: "La prosa de Garrido Merino tiene la precisión y el matiz; pinta y sugiere, según los casos, realista sin materialismo y evocadora sin nebulosidad". José María Salaverría: "El paisaje está descrito con un amor inteligente y delicado". Y

Es una selección de primera calidad. Según la autora, "es el contrapunto de una etapa que creyó de

1938 y que nadie tenía que ver con el criollismo que asfixiaba el ambiente



En Santiago Cayeron
esta Semana los Escudos
por el Mejor Dibujo



VICTOR ROMAN J., Madrid 1583, Santiago, ganó esta semana CINCO ESCUDOS DE PREMIO, que se otorga a los artistas colaboradores que colorean el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana.





UNA ACTITUD CORRIENTE de los soberanos belgas. Baudouin se inclina solicitamente hacia su esposa para decirle algo, mientras ella escucha atentamente.



BALDUINO Y FABIOLA, en una fotografía de septiembre de 1960, pocos días después del anuncio de su compromiso oficial.

una chaleca de lana, tacos bajos, peinado sencillo. Se veía radiante, sin embargo, porque tomado de su mano se encontraba el hombre que amaba. Su sonrisa dulce y su mirada serena conquistaron de inmediato todas las simpatías y comenzaron a llamarla "La Dulce Fabiola".

Aunque la futura Reina no pudiera exhibir un título de Princesa, no le faltaban ascendientes nobles y aun muy nobles. Su padre era el Conde de Mora y Marqués de Casa Riera, de rancios abuelos, y por parte de madre se podía remontar hasta las familias reales de Aragón y de Navarra. Pero esto no tuvo nada que ver con la elección del Rey. Baudouin se enamoró de la mujer, no de los nobles antepasados. Una mujer que ocupaba su tiempo en hacer obras sociales, que se recibió de enfermera en un hospital militar, que escribía cuentos para los niños, se ocupaba de música y de pintura, hablaba cuatro idiomas y poseía mil otras prendas morales e intelectuales. Excelente complemento para un Rey de carácter retralido, cuya Infancia le trajo dolorosos recuerdos y para quien era especialmente pesado el deber de reinar en una época difi-

cll no sólo para su país, sino para toda la humanidad.

La felicidad de la pareja real belga es algo que se nota donde quiera que estén. Basta observar la ternura con que el Rey toma el brazo de su esposa o las miradas que ella le dirige aun durante las ceremonias oficiales. Muy rara vez se los ve separados. El Rey y la Reina tienen, además de las comunes, un sinnúmero de obligaciones que deben desarrollar separadamente. El Rey, los asuntos de Estado, y la Reina, los deberes de asistencia social, en que le gusta intervenir personalmente, visitando hospitales, asilos de ancianos, institutos de infancia, escuelas, etc. Pero todas las tardes se reúnen y pasan sus veladas juntos, en la intimidad, haciendo música, leyendo o asistiendo al cine del palacio real. Sólo en contadas ocasiones asisten a reuniones de carácter social. Se trata, generalmente, de cenas para seis u ocho personas, en los departamentos privados del palacio, donde Fabiola puede ejercitarse sus excelentes dotes de dueña de casa. A veces van a cenar a casa del hermano del Rey, el Príncipe Alberto.

(PASA A LA PAGINA 12)

ALDUINO Y FABIOLA

LOS REYES ROMANTICOS

- SUS MAJESTADES BALDUINO Y FABIOLA DE BELGICA LLEGAN A CHILE EN VISITA OFICIAL
- BONDAD, SENCILLEZ Y SIMPATIA SON SUS DOTES NATURALES, QUE LES HAN CONQUISTADO EL PUBLICO APRECIOS EN TODOS LOS LUGARES QUE HAN VISITADO

por Irene SOLAR

círculo de la corte, sabían todo de la vida de su joven rey, y estaban comenzando a apreciarlo.

Se extrañaban, éso sí, que a los 30

años no hubiese tomado esposa, entre tantas princesas casaderas pertenecientes a las cortes o ex cortes europeas. Princesas inglesas francesas, holandesas, italianas, alemanas y de todos los países que alguna vez tuvieron reyes, algunas bellísimas, se habrían sentido felices de ser escogidas por este Rey, joven y buen mozo. Pero le ganó la mano una muchacha que no era princesa, ni tan joven, ni tan hermosa. Era únicamente, la mujer de quien el Rey se había enamorado.

Las primeras apariciones públicas de Fabiola al lado de su prometido fueron otra causa de sorpresa. Cualquier mujer se habría preparado un marco digno de tan solemne acontecimiento, luciendo sus mejores vestidos y joyas. Fabiola, sin ninguna timidez, se presentó vistiendo una simple falda con



LA ELEGANCIA de Fabiola en las ceremonias oficiales es causa de general admiración. Sus trajes son diseñados especialmente por un famoso modisto francés, siempre soñados y de buen gusto.



comparten el dolor de los refugiados del Congo. Baudouin, de rodillas, le susurra a su esposa ante sus ojos. Fabiola, con el rostro afilado, escucha amorosamente el pequeño escapado de la masacre.

AUNQUE PAREZCA RARO

DOR HIX



WASHINGTON FUÉ NOMBRADO COMANDANTE DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS Y LAS BATALLAS DE LEXINGTON, CONCORD Y BUNKER HILL TUvIERON LUGAR MÁS DE UN AÑO ANTES DE LA DECLARACIÓN DE INDEPENDENCIA DE LOS E.U.A.

EL 4 DE JULIO, 1776

"CRAIGIE HOUSE" LA CASA DEL POETA NORTEAMERICANO LONGFELLOW EN CAMBRIDGE, MASS. E.U.A. SE HIZO FAMOSA COMO CUARTEL GENERAL DE WASHINGTON EN 1775



PAUL REVERE
DISEÑÓ, GRABÓ E IMPRIMIÓ EL PRIMER DINERO CONTINENTAL



DAVID KENNISON—
EL ÚLTIMO SOBREVIVIENTE DEL INCIDENTE DEL TE DE BOSTON,

PELEÓ EN 15 BATALLAS DE LA GUERRA DE INDEPENDENCIA DE LOS E.U.A. SIN SER HERIDO; TUVO 3 ACCIDENTES GRAVES, SE CASÓ 4 VECES, TUVO 22 HIJOS Y LLEGO A LOS 115 AÑOS DE EDAD



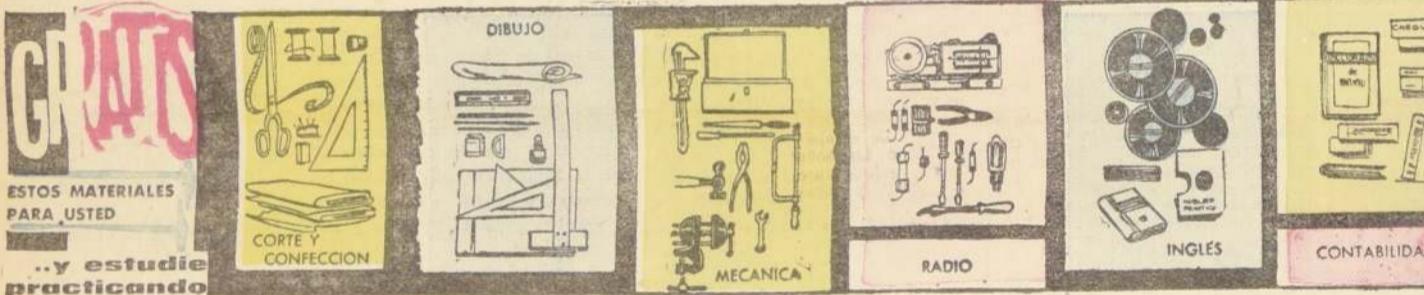
LA RATZ DE LA ESPAÑA UNA PLANTA SILVESTRE QUE CRECE EN LUGARES PANTANOSOS ES USADA COMO ALIMENTO EN RUSIA E INGLATERRA



EL PEZ "CUATRO-OJOS" TIENE SOLAMENTE DOS OJOS. PERO LAS PUPILLAS TIENEN FORMA DE HALTERIOS, DE MANERA QUE PUEDE MIRAR LO MISMO HACIA ARRIBA COMO HACIA ABAJO

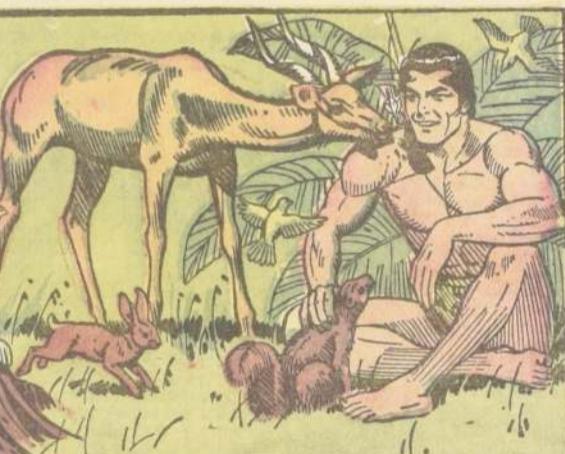


UNA ROCA NATURAL EN FORMA DE CABEZA CERCA DEL MONTE WASHINGTON EN NEW HAMPSHIRE, E.U.A. LAS PESTAÑAS SON FORMADAS POR HELECHOS

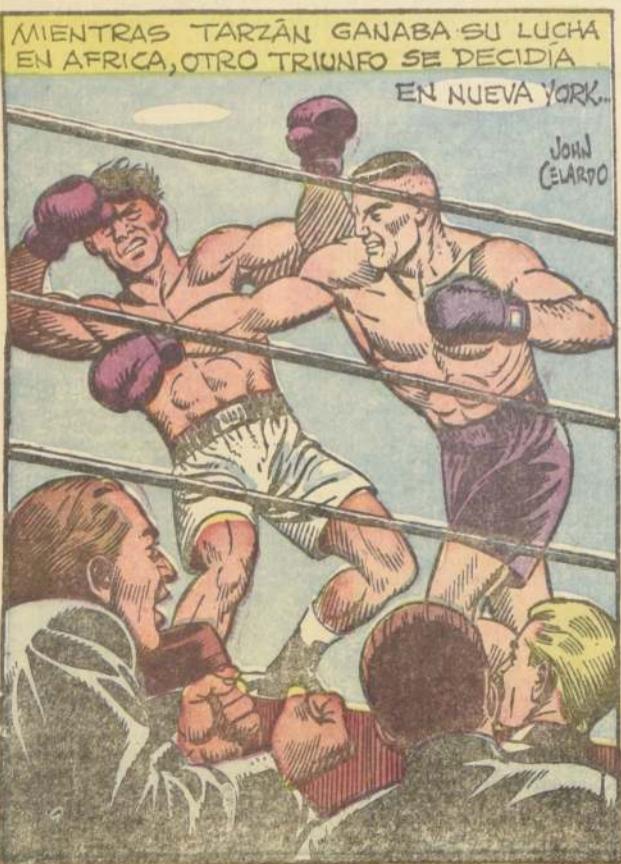


EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan

AL REGRESO DE TARZAN LOS ANIMALES EXPRESARON GRAN ALEGRÍA...



HASTA MORTALES ENEMIGOS DECLARARON UNA PAZ TEMPORAL...



MIENTRAS TARZAN GANABA SU LUCHA EN AFRICA, OTRO TRIUNFO SE DECIDIÓ EN NUEVA YORK.



MÁS TARDE EN UNA FIESTA...



ESOS SON LOS TROFEOS QUE DAN JERARQUÍA SOCIAL, JOE.



¡VENCEDOR Y NUEVO CAMPEÓN DEL MUNDO!



¡YO NECESITO UNAS VACACIONES!



¡BUENA IDEA! IREMOS A LAS CATARATAS DEL NIAGARA.



¡NO! EL VIAJE SERÁ AL AFRODISIACO. JOE. QUIERO CAZAR MIS PIOS TROFEOS... YA VERA

7-4

1791

Neutrones Atómicos Para Cazar Criminales

NUEVA VACUNA QUE EVITA LA MUERTE DE LOS NIÑOS CON PROBLEMA Rh. - UNA PIRAMIDE DE CIEN PISOS

A CONTECIO poco antes de la una de la madrugada, cuando una alarma silenciosa contra ladrones brilló en la oficina de un sheriff de California. En ese momento, un radiopatrulla se hallaba a pocas cuadras de una enorme bodega de licores, de donde venía la alarma. Alertado por la radio, aceleró a la escena, colocándose en un estacionamiento obscuro. Allí, paseando frente a los faros, estaba un hombre con las manos vacías y sin ánimo de huir.

Los policías descubrieron que la puerta trasera de la bodega había sido forzada, evidentemente con una herramienta pesada. Al cercano auto del sospechoso le faltaba la palanca de la gata. Se había perdido hace tiempo, declaró el hombre, insistiendo que no tenía nada que ver con el abortado robo.

Así comenzó un caso criminal de mucho mayor significado que lo aparente, y que condujo a uno de los primeros juicios de la historia, donde el análisis por activación neutrónica —un espectacularmente nuevo medio para investigación científica criminal— capturó al malhechor.

A la mañana siguiente al intentado robo, la policía halló la palan-

La policía había hallado la plancha sospechosa en un pastizal, detrás de la bodega de licores, pero sin huellas digitales. Sin embargo, tenía una evidencia microscópica crucial: unas cuantas salpicaduras de pintura café, semejantes a las de la puerta del negocio, y varias manchitas azules, semejantes a la pintura del auto del sospechoso. Ello no bastaba, porque pintura café y azul hay en todas partes. Pero en este caso particular, las partículas coloreadas fueron enviadas al laboratorio atómico de San Diego, donde el pionero Dr. Vincent Guinn sometió las muestras al bombardeo neutrónico de un reactor nuclear, demostrando con este novísimo método que los restos de pintura venían de las fuentes sospechadas.

Los siete elementos básicos en la muestra de pintura café de la manilla de la gata existían, asimismo, en los restos de pintura raspada de la puerta de la bodega con igual concentración. Lo mismo se demostró con la muestra de pintura azul y el sospechoso fue condenado por los tribunales.

un acusado disparó recientemente un arma. Con el sistema antiguo se frotaban las manos con parafina y se analizaba ésta químicamente para descubrir la pólvora. Los resultados generalmente no eran concluyivos, mientras con el nuevo análisis atómico, que no destruye el

material de evidencia, se revelan las trazas de bario y de antimonio, que vienen solamente de los cartuchos.

El Dr. Guinn puede analizar cualquier sustancia: roca, vidrio, papel, género, pelo, acero, colocándola en un reactor de pocas energías y bajo calor, donde es bombardeada con neutrones que la hacen radiactiva. Cada elemento de la sustancia forma su propio distintivo radioisótopo. Mientras mayor sea la cantidad del elemento, más radiactividad emite.

¿Cuál es la menor cantidad de sustancia que puede descubrirse así? De los elementos típicos, dice el Dr. Guinn, puede detectarse hasta un billónésimo de gramo. O sea, que el método por neutrones es de 100 a mil veces más sensible que lo hasta ahora empleado por los departamentos de policía.

Mediante los mediciones sustractivas, el Dr. Guinn ha demostrado que muchos suicidios han sido en realidad crímenes; y viceversa. Se han descubierto así muchos violadores y, lo más gratificante, se ha probado, a veces, la inocencia de algunos sospechosos.

El director del Wisconsin State Crime Laboratory, experto mundial en bombas, está preparando y detonoando varios tipos de explosivos, mientras el Dr. Guinn irradia esas muestras, para determinar, sin ninguna duda, si un avión de pasajeros ha sido derribado a muerte por una bomba oculta en los equipajes.

MONTAÑA ARTIFICIAL EN EL CORAZÓN DE TOKIO

Acaba de construirse en el centro comercial de la capital japonesa un picacho de concreto, de 66 pies de altura, forrado en vinilo, y completo con grietas y soleamientos cubiertos de flores plásticas. Está erguido en el rincón de una tienda deportiva y mantiene instructores con redes para la práctica del alpinismo.

SUBMARIOS PARA RESCATE

Desde la pérdida del submarino "Thresher", un grupo de la Armada norteamericana está trabajando duramente en un sistema mejorado para salvamento submarino y ya tiene el diseño de un modelo de 14 metros de largo, transportable en los aviones C-141.

averiado. Los sobrevivientes trepan a una esfera trasera que puede albergar 15 hombres, mientras la tripulación y los controles se hallan en la cabina esférica de proa.

Usando análisis de la activación neutrónica, los investigadores descubren huellas hasta en una bilis násimo de gramo, para capturar criminales o absolver inocentes.

Disñado para una profundidad de 4 mil pies, el submarino de rescate experimental será empleado en exploraciones oceánicas en los intervalos, que ojalá sean largos, entre una y otra catástrofe submarina.

vas, para que nunca se sensibilicen. Los Drs. Vincent Freda y John Gorman obtuvieron la fracción sanguínea que necesitaban: una gammaglobulina especial, rica en anticuerpos Rh, que han ensayado en mujeres Rh negativas que han tenido un hijo. Cuando una mujer ya

VACUNA CONTRA RH

Si una mujer con sangre Rh negativo engendra un hijo de padre Rh positivo, hay grave peligro de que ella quede sensibilizada al Rh nación no ofrece esperanzas para una mujer que ha tenido un hijo con problemas Rh.

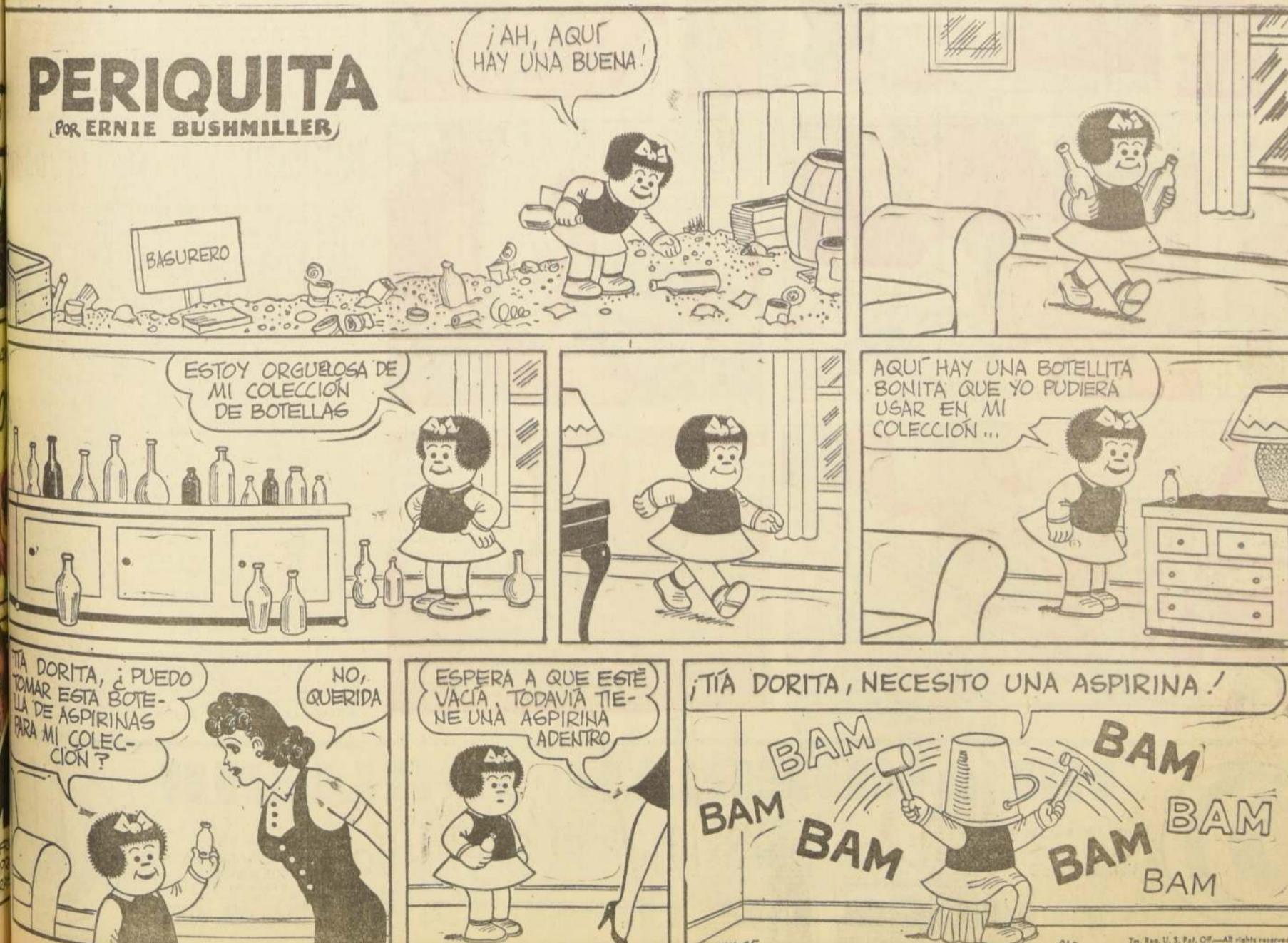
UNA PIRAMIDE DE CIEN PISOS

Con una altura total de 1.100 pies, el edificio de John Hancock Center, de Chicago, en forma de una gigantesca pirámide, será la construcción residencial y comercial más alta del mundo. Los autos se van a estacionar del tercero al décimo piso, y las oficinas, hasta el 44.

Departamentos para los "amantes del cielo", un observatorio de 3 pisos y un restaurante, van a coronar el monumental edificio.

PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER



Sobre la colina que domina el río, se encuentra la casa de Pedro, el granjero; perfectamente se la distingue por su blanca luminosidad desde la línea del tren que circula el valle y la gente que viaja hacia la costa, oculta en los negros vagones, al observarla, exclama: "Allí vive Pedro, el granjero, el hombre más próspero y generoso del lugar". Y así no más.

Sus viñedos suben y bajan los ce-

rros hasta mojar sus raíces en el río que, completamente azul, se desliza silenciosamente hacia el mar. Y sus ganados de ovejas y cabras montan los abruptos sembrados de alfalfa. Quien quiera que se le allegue a pedirle compañía o a solicitar alimento o ropa, encontrará su amable acogida.

De allí se levanta y juega del frugal desayuno tomado en compañía de su familia, monta el percherón y des-

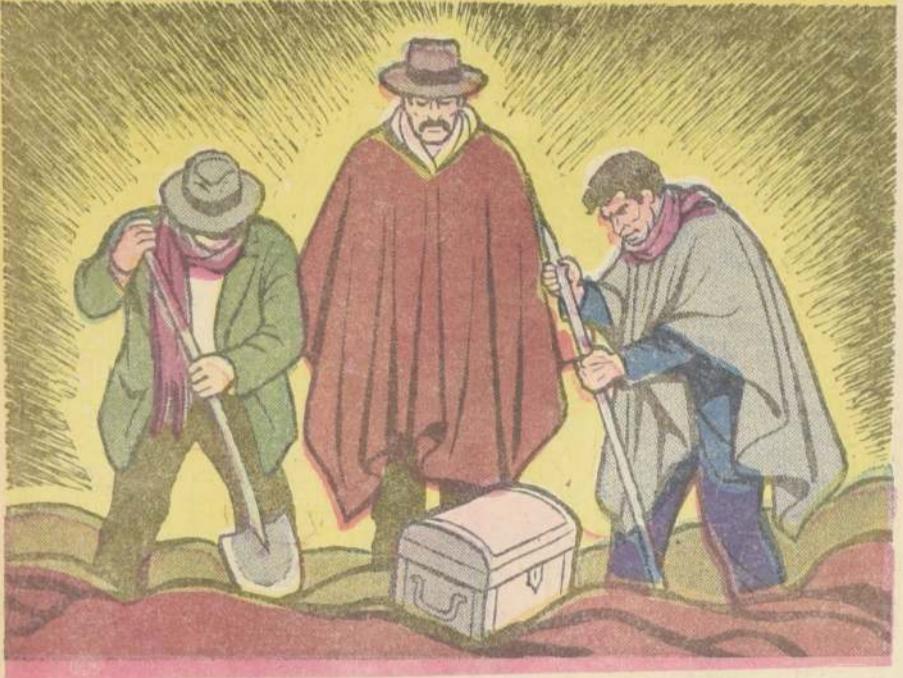
ciende la colina, luego de pasar las viñas y visitar a los gañanes se dirige al pueblo en donde reparte palabras de aliento y arregla malos entendidos.

A pesar de tan grande simpatía, no falló codiciso que se suspirara por sus ahorros y es ésta la historia que les queremos contar, sin pelos ni señales refiladas con la santa verdad.

Cierta noche, unos aludabonazos estremecieron la sala. Era la hora de la

EL ORO LLAMA AL ORO

Por MARIA SILVA



tertulia alrededor del brasero. El dueño de casa se levantó pesadamente y descorrió la tranca de fierro que aseguraba la puerta. Dos sombras se recorrieron contra el cielo:

—Usted es don Pedro, el de la grana?

—Para servirles.

Los facinerosos, con modales de amistad, declararon haber conocido desde muy lejos la fama de tan buen señor.

—Y quisimos visitarlo, porque le

se merece esto y mucho más.

Pedro no tenía idea de lo que se

mercia, pero a pesar de todo, ordenó a sus hijas preparar una buena cena y hacer traer los mejores vinos de sus cosechas más antigua, para festejar a los forasteros.

Y entre un "salud y otro salud", se

entabló el diálogo con sus consecuencias:

—Supimos que usted, don Pedro, es

dueño de una muy buena mina de oro...

—Pero si la mina está muerta, bien

muerta, pues hace tiempo se perdió la

veta; solamente los lagartos anidan en las aberturas.

A la luz de la lámpara de carburo las sombras se pegaron a los muros; los perros de la finca comenzaron a ladear la oreja y el milagro no se produciría.

Entendieron las dos cajas, una al lado de la otra; entonces, la veta de oro volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

volvió a la otra; entonces, la veta de oro

“Ninguna palabra es procaz si es justa y verdadera”

El escritor y poeta argentino, Jorge Luis Borges, invitado por la Embajada de su país para conocer Santiago y dar conferencias en nuestra ciudad, hace declaraciones a LA NACION. — Los idiomas tienen que renovar-

LA MAS CURIOSA IMPRESION que causa Jorge Luis Borges, es la de un alucinado. Su palidez se habla de él, a primera vista, apariencia espectral. Pero una risa muy franca humaniza su rostro envolviéndolo en aura de pura animación. Sin embargo, este hombre, esta palidez, este bastón y esta risa, quedan como inmovilizadas cuando el escritor abre sus grandes ojos que no ven más que la sombra de la huella por donde encamina sus pasos. Su semblante adquiere expresión de dolorosa serenidad. Es la misma expresión que tiene su prosa y su poesía. Borges pertenece a un país vehemente. Entre los valores intelectuales argentinos, menciona a Eduardo Ma-

EL LENGUAJE Y LA VIDA
Lo hemos encontrado a las

9 de la mañana en los opulentos salones de la Embajada Argentina. Conversamos

se y los escritores son los encargados de plasmar esa renovación. — El idioma debe traducir esencialmente la vida. — Borges, candidato al Premio Nobel de Literatura, ha

escrito letras para tangos y milongas

Hecha una literatura emerge de una fronda tropical, tan distinta, tan distinta de Jorge Luis Borges, de su manera de decir las cosas, que nos asombra que en su tono en cuenta esta diametral diferencia. También carece del “empaque” argentino. Los temas de sus conferencias lo revelan: sin arrestos, pomposos, lleva hablándonos del tango, de la metáfora y de la poesía gauchesca. Ha escrito páginas de contenido lírico que le han dado renombre mundial. También ha hecho —no en su juventud, sino ahora, en la edad madura— letritas de milongas. Le da igual. Su transparencia refleja con nitidez el paisaje que él desea mostrar.

sin orden, sin programa. Con frecuencia se apara del fondo de nuestra pregunta y su

tono del “compadrito”. Su autor no siente escrúpulos en reproducir los términos rusos que afirman la autenticidad del ambiente que las impregna. Para reproducirlas en el diario, elige un par de estrofas que escapan a la censura. Se refiere a Jacinto Chiclana, asesinado hace 50 años, en una contienda de arrabal. Le sedujo el florido nombre de Jacinto que forma contraste con la dureza del apellido Chiclana. Canta así:

Entre las cosas hay una de la que no se arrepiente nadie en la tierra. Esta cosa es haber sido valiente. Siempre el coraje es mejor. La esperanza nunca es vana. Vaya, pues, esta milonga para Jacinto Chiclana!

INTEGRACION CULTURAL

Se ha dicho que el nombre de Borges representa un eslabón de integración cultural americana. No obstante, ello puede ser válido como símbolo adoptado por sus admiradores. No para él. Este escritor no es persona para patrocinar movimientos. Acaso su estatus sea demasiado grande para incrustarla en asociaciones o en organismos que, de una forma u otra, tiendan a relacionarse con lo político y lo burocrático. Reconoce, eso sí, la importancia del conocimiento recíproco. Los libros argentinos deberían leerse en Chile tanto como los libros chilenos en Argentina. Pero, primero deberían leerse en Argentina los libros argentinos y en Chile los libros chilenos. ¿Sucedía así? Originariamente, los mejores escritores escriben para sí mismos y para sus amigos. La literatura no tiene, en principio, el carácter de artículo de consumo. Los públicos, generalmente, conocen los nombres de los escritores famosos, pero ignoran sus obras. Hay intermediarios que se llaman editores y distribuidores. Ellos, a través de la propaganda, de la promoción de ventas, hacen el milagro de multiplicar las copias de esas producciones y ponerlas al alcance de la multitud. La difusión de una obra no depende, entonces, precisamente de su calidad, sino del grado de sugerencia colectiva creada en torno suyo.

Borges que ha sido y es candidato al Premio Nobel de Literatura, no se muestra desinteresado.

SITIO SE VENDE

€ 6.000 al contado

10 x 24

UBICACION: Población Ochagavía, calle Guido Reni 4680, a 3 cuadras de la Panamericana, y a 40 metros de Marquez de Ovando.

TRATAR: H. ORELLANA ECHAURREN 330

GANE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy segura que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cuantos mil pesos diarios, reviviendo a dueñas de casa, hogares y edificios, nuestros populares artículos textil de fácil venta y enorme demanda. Cientos de personas están triunfando, ganando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad. Visítenos hoy mismo. Capital necesario: € 20 a € 150. Recorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios, regalados, sin alzas, en artículos de punto de calidad popular, calcetines y soquetes.

Borges que ha sido y es candidato al Premio Nobel de Literatura, no se muestra desinteresado.

Y la locura!

La palabra es procaz si es justa y verdadera. No caben dudas en este campo ya que la vista del conocedor. Borges menciona la erografía de un poeta mexicano: “Ay amigo, con quien he compadrito la p... y la locura!” La palabra es fea porque designa actos feos de un lóbrego oficio. Mas, en el verso de este poeta, se purifica desde el momento en que su intención no es sucia y, por el contrario, resplandece de evocación tierna y de resonante nostalgia.

Las milongas compuestas por Jorge Luis Borges tienen el

coraje

de la vida

de la muerte

Especie única en el mundo de orquídea blanca muestra Exposición de Flores

HOY, DE 19.30 A 21.30. SE PROYECTARAN PELICULAS AL AIRE LIBRE.— CHARLAS SOBRE ARREGLOS FLORALES Y JARDINERIA.— ULTIMA TERAPIA PARA LOS NERVIOS: CULTIVAR PLANTAS Y ARREGLO DE FLORES. EXPOSICION CLAUSURA HOY

Con la entrega de los premios a los ganadores de las diferentes categorías presentadas a la 14a Exposición de Flores, en el Parque Pedro de Valdivia Norte, hoy clausura, el torneo máximo de la floricultura chilena.

Dirigida por Olga Braun de Rivera, presidenta del Club de Jardines de Chile, la ceremonia de entrega de premios se efectuará desde las 18. horas. Se otorgarán 4 medallas de oro, 20 medallas de plata y 50 de bronce, además de una veintena de premios donados por firmas comerciales y particulares.

CHARLAS SOBRE ARREGLOS FLORALES Y JARDINERIA

Para satisfacer el interés del público por la confección de arreglos florales estilizado japonés, ofrecerán cursos de Iberianas, explicaron curiosos de los jardines (estilo japonés) clásicos y modernos, la profesora María Undurraga, Pichita Selle y Kaeta Caffarena, explicaron arreglos secos, y de Navidad. Hablará sobre prados y cuidado de plantas de interior el especialista Hugo Clark. Plantas y insecticidas estarán a cargo de Raúl Silva. Las charlas comenzarán a las 18 horas.

ESPECIE UNICA DE ORQUIDEA

Sesenta variedades botánicas, casi exclusivamente del Ecuador, son presentadas por el floricultor de Guayaquil, Miguel Wagner Velasco.

“Mi viaje a Chile para tra-

er especies de la flora de mi país es de índole particular, a pedido de un grupo de damas ecuatorianas y residentes en Santiago”, explicó a LA NACION, el señor Wagner.

JARDINERIA COMO TERAPIA PARA LOS NERVIOS

Se ha descubierto un nuevo tratamiento para curar ciertas enfermedades nerviosas, neuromusculares, psicosas y otras, en la jardinería y los arreglos florales.

Enfermos del Servicio de Psicosomático y Psiquiatría del Hospital del Salvador presentan un grupo de arreglos florales secos para Navidad.

Las enfermas han trabajado con los elementos que ellas han plantado”, explica una Asistente Social del Servicio. “Esta es la primera vez que exhiben sus trabajos en público. Fuera de ser un tratamiento eficaz, este trabajo les permite aprender una artesanía que les brindará mayores ingresos al hogar”.

El jardín de la señora Strobel procede una orquídea blanca. Es una especie única en el mundo, oriunda del oriente del Ecuador. Su nombre científico es “Maxillaria Strobeli” en honor del esposo de la dueña de la planta que se presenta en Santiago. Colombia presenta un gru-

poso. Gran cantidad de estos objetos fueron encontrados por los obreros que trabajan en la canalización del río Laucá.

En la misma tarde del lunes, el Ministro y su comitiva regresarán a la capital.

Al extremo norte del país viajará en la mañana de hoy el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, con el objeto de inspeccionar el Plan de Construcciones Escolares, entrevistarse con el magisterio de la zona y ver las condiciones de funcionamiento de los museos arqueológicos. El señor Gómez Millas viajará acompañado por el Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo; por el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Gastón Saint-Jean y por la Directora del Museo de Historia Natural, Grete Maisny.

NUEVO EDECAN MILITAR DE S. E.



EL NUEVO EDECAN MILITAR del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera, iniciará sus funciones como tal mañana lunes, con motivo de la llegada al país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

HOY VIAJA A LA ZONA NORTE EL MINISTRO DE EDUCACION

Para inspeccionar locales escolares, museos y hablar con el Magisterio de Arica e Iquique

“Siembran agitación en los campos quienes no cumplen con las leyes”

El vicepresidente de INDAP —Jacques Chonchol— da enérgica y documentada respuesta a las acusaciones que se lanzan contra su persona y la institución que dirige. — Se trata de maniobras para desprestigar la Reforma Agraria, llevadas a cabo por sectores interesados. — Confianza campesina

Las siguientes declaraciones fueron formuladas por el Vicepresidente Ejecutivo de INDAP, Jacques Chonchol, en entrevista radial:

Jacques Chonchol, Vicepresidente Ejecutivo de INDAP (Instituto de Desarrollo Agropecuario) es un ingeniero agrónomo joven, estudiado, ingles, que esta semana ha hecho noticia. El señor de Empresarios Agrícolas lo ha acusado, en su calidad de Vicepresidente de INDAP, de alertar la subversión en los campos, añadiendo que se trataba de los promotores que se

ponen, fundamentalmente por lo que se sigue: “Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

Al respecto, dice Chonchol: “Yo creo que este ataque que se hace contra mi persona y contra el Instituto de Desarrollo Agropecuario, que dirijo por la confianza de Excepción el Presidente de la República, forma parte de una campaña generalizada de ataques en contra de la acción de Reforma Agraria que con convencimiento de la mayor parte de los chilenos debe realizarse en este país en los próximos años.

“Logricamente, ante el próximo envío al Congreso del Proyecto de Reforma Agraria del Gobierno, una de las maneras de atacarlo es empezar a despegar a los organismos del Estado que trabajan en el problema. Considerando, desde hace varios meses, se nos ha estado atacando, tanto a mí personalmente, como al Instituto de Desarrollo Agropecuario, por una serie de as-

pectos, fundamentalmente por lo que se sigue: “Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

“Antes de venir a trabajar en la Universidad de Chile, yo fui agrónomo y trabajé en el país de los Reyes belgas. Fue designado en reemplazo del coronel Félix Guerrero Salcedo, quien se encuentra con su salud quebrantada, desde el 16 del presente mes. El coronel Gorigotia es un militar de amplia y meritoria trayectoria profesional comenzada en el año 1932, cuando ingresó como cadete al primer plantel militar. Ahora reemplazará al coronel Guerrero, quien sufrirá un ataque hace algunos días. EN EL GRABADO, el nuevo Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Francisco Gorigotia Herrera.

Seminario de Tecnología de Alimentos Trazó Camino para Mejorar Nutrición en Chile

campos
s leyes
s energicas
n contra
nlobras pa
se sectores
por la que
expresan
quieres de
bajar con e
economia de
hasta la end
en el pa
comun
de la O
y del P
meros L
reales en
Venerdì
año 1959
reformas
a la produ
y consu
el puebl
alimentar
aumento
aumento
de las org
Organiz
Internac
acción
a un país
políticas q
mucho qu
señalan q
facilitará la
calidad y la
necesaria
de cuatro d
piso. El Se
expandido
el Instituto
de Ciencia
y Tecnología
de la Univers
de Chile y la
Organizaci
n de Alimen
tación y la
Agricultura
de las Naci
ones Unidas
(FAO).

higiene.— Desarrollo integral de la industria alimentaria nacional.— En siete puntos se

resumen las conclusiones del Seminario.

Ayuda del Gobierno

la materia a representantes universitarios, industriales y de organismos internacionales, que coincidieron en el énfasis que debe dársele a la tecnología de alimentos como un medio de mejorar las condiciones nutritivas de toda la población. Las siguientes fueron sus recomendaciones:

2.— Recomienda que se destaque la importancia de que tanto los organismos internacionales, como FAO y el Fondo Especial de las Naciones Unidas, continúen otorgando su apoyo para la expansión y fortalecimiento de las actividades del Instituto de Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

3.— Plantea su preocupación por el alto costo de los envases de alimento. Se sugiere que el Instituto de Ciencia y Tecnología de Alimentos obtenga de los fabricantes de maquinarias y materiales primas encaminadas al desarrollo integral de la industria alimentaria nacional.

4.— Recomienda que el Instituto de Ciencia y Tecnología de Alimentos realice sistemáticamente el estudio tecnológico y económico de los envases para alimentos y que esos estudios aporten a los organismos oficiales de normalización.

5.— Recomienda que se intensifique el interés de las asociaciones representantes de la producción, industria, comercio, consumo y otros por la colaboración que permita facilitar los organismos internacionales CEPAL, FAO, BID, y otros, para el fomento y desarrollo de la industria alimentaria.

6.— Recomienda:

a) Al Instituto de Ciencia y Tecnología de los Alimentos promover la capacitación de personal en tecnología de alimentos a todo nivel y a través de los organismos pertinentes.

b) Promover la educación de los principios básicos de higiene, en el nivel primario de enseñanza, como también entre los actuales operarios de la industria alimentaria.

c) Al Servicio Nacional de Salud promover la capacitación de tecnologías de alimentos de sus inspectores sanitarios.

7.— Considera que ante la complejidad, amplitud e importancia de la tecnología de los alimentos es imprescindible la integración a nivel nacional, Instituto de Ciencia y Tecnología de Alimentos y Soc. Chilena de Tecnología de Alimentos, de los profesionales, técnicos e industriales cuyas acti

vidades estén relacionadas con esa disciplina.

Al término de la sesión de cierre, efectuada en el Auditorio de la U.T.E., el presidente del torneo, don Bernardo Poloni, agradeció a ese

plantel la acogida brindada y les tuvo palabras de encanto. Finalmente, expresó la gratitud de los organizadores por el apoyo prestado, en especial por la prensa y también por la radio y televisión.

LA NACION — Domingo 24 Octubre 1965 — 19

NOTICIAS DE EDUCACION

Una kermesse para los días 30 y 31 del presente mes, organiza en estos momentos el Centro de Padres de la Escuela Superior N° 50, situada en Alameda 4562. Amenizarán este festival diversos artistas de la capital, entre los cuales se destaca el famoso conjunto cómico-musical de Los Caporales.

Además, funcionarán stands auspiciados por Néctar Water, Nescafé, Savory, Embotelladora Andina, Compañía Cervecería Unidas y otras industrias. El objeto de tal iniciativa es recaudar fondos para la habilitación de un campo de descanso, destinado a los 1.800 alumnos de ese establecimiento educacional primario.

El miércoles 27 del presente, en un acto que presidirá el Superintendente de Educación, don Osvaldo Garay Oyarzún, quedarán inaugurados en Arica los Cursos de Perfeccionamiento para el profesorado que labora en el Plan de Integración Educación allí en desarrollo. El programa comprende los siguientes cursos: Psicología educacional, Orientación del niño y del adolescente, Técnicas de Observación, Programas, Metodología, Comunicación Didáctica y Foniatría. Los cursos serán dictados por expertos de UNESCO, psicólogos de la Universidad de Chile y profesores especialistas, y a ellos podrá concurrir todo el magisterio de Arica. Las clases serán complementadas con actividades prácticas de demostración.

Para conocer en el terreno las necesidades de material didáctico y proponer las medidas tendientes a la mejor dotación de los planteles, la Superintendencia de Educación ha dispuesto la realización de una encuesta a nivel nacional.

La primera etapa de estos trabajos se realizará entre el 27 de octubre y el 13 de noviembre, y comprendrá las ciudades de Arica y Antofagasta.

En cumplimiento de un Convenio entre las Repúblicas de Chile y Federal de Alemania, el Consejo Nacional de Educación de la Superintendencia dio su aprobación al Plan de Estudios para el tercer año de la Escuela Industrial Chileno-Alemana de Núñez, el que que se aplicará a partir de 1966.

La misma Corporación se reunirá extraordinariamente el próximo viernes para considerar la situación económica del magisterio.

EX ALUMNOS DEL ALONSO DE ERCILLA CELEBRAN SU DIA

Los Ex Alumnos del Instituto Alonso de Ercilla, de los Hermanos Maristas, celebran hoy su Día. Con tal motivo, se desarrollará el siguiente programa: 11:30 Misa en la nueva capilla del colegio. 12:45 grupo fotográfico: 13:00 almuerzo, 14:30 horas, competencia deportiva. Están invitados a estos actos todos los ex alumnos y amigos del Alonso de Ercilla.

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

E^o 188. LIVINGS MODERNOS

Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en

LA FABRICA

SAN IGNACIO 41 FONO 88161 CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS



Con motivo de inaugurar hoy en nuestra capital la XI Sesión Plenaria Ampliada del Ejecutivo Latinoamericano del Congreso Judío Mundial, visitaron LA NACION, altos dirigentes del movimiento sionista del continente. El presidente del Ejecutivo Sudamericano, Dr. Moisés Goldman, expresó entre otras cosas su satisfacción por la posición adoptada frente al judaísmo por el mundo cristiano, y, especialmente, por la Iglesia Católica, e hizo referencia expresa a las palabras de S. S. el Papa Pío XI de que "los cristianos somos espiritualmente semitas". EN EL GRABADO, de derecha a izquierda: el señor Gil Sinay, presidente del Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile; un redactor de nuestro diario, el Dr. Moisés Goldman, presidente del Ejecutivo Latinoamericano del Congreso Judío Mundial; Dr. Woodrow de Castro, de Panamá, presidente de la Federación de Comunidades Judías de Centroamérica y Panamá, y el señor José Lemor, delegado del Perú a la sesión plenaria ampliada.

MIEMBROS DE SIDEKO SE SUMAN A LA CAMPAÑA DEL EMBLEMA CONCI

... y Kersting S. A. C. Electrotécnica, San Antonio 676;

ELECTRICIDAD

Alberto Brain Fuller, San Antonio N.º 579.

ARTICULOS ELECTRICOS

Enrique Musa Jure (Casa Musa), San Pablo 1055; Italo Monaco (Casa Monaco), Rosas 1239; Rheiñen & Cia. Ltda., Morandé 780; Bugarra S. C. IMP. Ltda., Condor 1033; Aquiles Castro C. (DISELEC), San Pablo 1115; Adolfo Woerner (Casa Woerner), Cesar 1131; Electrotécnica S. A. C. Puente 566; Alberto Musa Vildares, Morandé 830; Heriberto Hasenberg (INTERNACHI), Ahumada 41.

CALZADOS

Rafael Abuhabda (PREUNIC), tienda, 21 de Mayo 201; Rafael Abuhabda (PREUNIC), paquetería, Puente 666; Roberto Nazar & Cia. (IMP-PLATEX), Plásticos en general, Puente 565; Julio Sierra Bandres (Delantales y Ovaciones), San Antonio 559.

VARIOS

Rafael Abuhabda (PREUNIC), tienda, 21 de Mayo 201; Rafael Abuhabda (PREUNIC), paquetería, Puente 666; Roberto Nazar & Cia. (IMP-PLATEX), Plásticos en general, Puente 565; Julio Sierra Bandres (Delantales y Ovaciones), San Antonio 559.

JO WILLIAMSON EN CHECOSLOVAQUIA



Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador chileno, que realizó un verdadero asedio periodístico, por lo cual los organizadores de la Feria, organizaron una conferencia de prensa en que Williamson relató su hazaña, que lo que se dice es que es la primera vez que un avión de este tipo vuela sin motor. En el GRABADO, el piloto Williamson prueba una de las máquinas checoslovacas.

Este aviador chileno que saltó a la fama hace algún tiempo al sobrevolar y visitar la VII Feria Internacional de Maquinaria de Brno, Checoslovaquia, tuvo la oportunidad de probar planeadores en la reciente fabricación. El aviador

DE UN DISPARO EN LA SIEN DERECHA SE SUICIDO ABOGADO EN PLENO CENTRO

Intensa actividad desplegaron hasta las últimas horas de la tarde de ayer, efectivos de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que se encontraban pescando el extraño caso de suicidio del abogado José Guillermo Palacios Garcés, quien fue encontrado agónico en el interior de una sala de baño del edificio de la Caja de Amortización, ubicado en calle Bandera 46.

El hallazgo del cuerpo del suicida fue realizado por el mayordomo del inmueble, Nelson

son Parra Soto, y los empleados Juan Ibarra Ibarra y Francisco Antonio Alende León.

Estas tres personas, al ser interrogadas por la policía, declararon que sintieron un disparo, en los instantes en que se encontraban tareas propias de sus cargos.

DERRIBAN LA PUERTA

Luego de intercambiar algunas impresiones, el mayordomo y sus dos ayudantes decidieron derribar una de las puertas de un baño, ubicado en el tercer piso.

Los tres hombres se detuvieron de pronto, al encontrar sobre el piso, el cuerpo agónico del abogado Palacios Garcés quien presentaba una herida a bala en la sien derecha.

In Memoriam.



Srta. ANA ROJAS IBARRA (Q.E.P.D.)

Madre nuestra, se ha cumplido un año de tu partida, pero tu imagen está viva en nuestro recuerdo.

Nuestras lágrimas, nuestros sollozos, nuestra impotencia ante la voluntad de Dios, se van tornando en humilde reconocimiento que fortalece nuestro ánimo para soportar tu ausencia. Reives, en nosotros se encuentra el instante de reconocimiento familiar; tu esposo, tan querido y respetado por todos tus hijos y nietos moldeados por tu tiñida maternal y tu alma, noble, pura, ajena a las humanas pasiones. En el curso de nuestras vidas, perdurará en nuestro recuerdo tu extrema bondad, cariño y abnegación. Por nosotros, por los que dejaste desprovistos de la fortaleza de sus existencias con tu terrible partida, ruega a Dios nos conceda la gracia de la conformidad.

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de la señora LUISA VARGAS DE LOPEZ (Q.E.P.D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Sofia, mañana lunes, 25 de octubre, a las 8:30 horas. (Pedro Lagos esq. Lord Cochrane).

La familia.

Su esposo e hijos.

DEFUNCIÓN

Ha dejado de existir nuestra querida hija, madre, esposa y hermana, señora

HILDA ANTILLANCA MARTINEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Bravo Lucio N° 1116, a las 10 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, señor WILSON GATICA PESA. Esperanza Peña vda. de Gatica e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, ciudadano don HUGO QUIQUEZ PALMA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Pintana), partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Juan Sebastian Elcano N° 333 (Población Chile), a las 10 horas. Espoto e hijo.

Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor

JAIME SAMPOL NARANJO.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia de la Merced, ubicada en calle Martínez Queredo N° 333 (Avda. Einstein con Recoleta).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y amigo, don

RAUL LOPEZ CONCHA (Q.E.P.D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la calle Olga Donoso 4136, Población La Victoria, a las 16 horas. (La señora, al Cementerio, será por Recoleta).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y amigo, don

CONSTANCE SILVA vda. de ROLLED.

(Q.E.P.D.) LA FAMILIA.

EXPRESIÓN DE GRACIAS

Se agradece a las personas que asistieron al servicio fúnebre, madre, suegra y señora, señora

CONSTANCE SILVA vda. de ROLLED.

(Q.E.P.D.) LA FAMILIA.

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las Instituciones y personas que nos acompañaron en nuestro dolor y hasta su última morada a nuestra querida e inolvidable esposa, madre y nuera, señora

JULIA LABOURDETTE ESPINOZA (Q.E.P.D.)

LUIS CARVAJAL M. Y FAMILIA

Los primeros informes policiales indican que el profesional se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, el cual le provocó la muerte en los momentos en que era trasladado a la Asistencia Pública, para recibir atención de emergencia.

De inmediato, el herido fue trasladado a la Posta Central, en donde falleció, sin alcanzar a recibir los primeros auxilios. Junto al cuerpo fue encontrada una pistola Mauser, calibre 7.65 y una vainilla vacía.

SUICIDIO

Fuentes policiales confirmaron a LA NACION, en las

últimas horas de la tarde de ayer, que el caso se trataba de un suicidio. En esta forma, la policía, luego de intensas pesquisas e interrogatorios, logró despejar la incógnita que ocultaba la muerte del profesional.

Sin embargo, no se dieron a conocer los móviles que impulsaron al abogado Palacios Garcés a quitarse la vida.

ATENCION MEDICA Y DENTAL TENDRAN LOS ESTUDIANTES

Seiscientos mil niños serán beneficiados con el acuerdo puesto en práctica por la Junta Nacional de Auxilio Social y el Servicio Nacional de Salud. Otros 350 mil pequeños tendrán asistencia dental gratuita a lo largo del país

En el Gabinete del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y bajo su presidencia, celebró sesión la Junta Nacional de Auxilio Social y Becas. En esta oportunidad, se informó que se está procediendo a la contratación de profesionales dentistas a lo largo del país, de acuerdo con el Convenio celebrado con el Servicio Nacional de Salud, lo que permitirá la atención de 350 mil escolares.

Del mismo modo, otro convenio similar, posibilitará la atención médica de 600 mil escolares de Liceos Fiscales, Escuelas Primarias y Colegios Particulares gratuitos.

En la misma reunión se dio cuenta de la iniciativa de crear en Temuco un Pensionado Universitario para lo cual, el Comité que impulsó la idea ha conseguido terreno, rodeado de parques y jardines; labor de arquitectura; inspección técnica de obras; algunos materiales de construcción; obra de mano barata y ayuda, en todo sentido, del estudiante para llevar adelante esta obra. La proposición fue aprobada por unanimidad y se acordó impulsarla.

De acuerdo con la tabla de la sesión, se trataba el presupuesto para el año próximo y se explicó el déficit producido en el presente, debido a las menores entradas, por escaso rendimiento de las leyes que financian la Junta.

FUE RELEVADO DE INCLUPACIONES MEDICO DE CATEMU, DR. F. RIFFO

Declaración del Ministerio del Interior

Una nota envió el Ministro del Interior al presidente y secretario del Colegio Médico de Chile, en que acusa recibo del resultado de las investigaciones practicadas en torno a las actuaciones dadas a conocer por los medios de difusión capitalino, del médico de Catemu, Dr. Fernando Riffo, durante los días del mismo de marzo último.

El texto de la carta es el siguiente:

SANTIAGO, 21 de octubre de 1965.

Senores

Emilio Villarroel G. y Luis Pino E.

Presidente y secretario del Colegio Médico de Chile.

Presente.

Muy señores míos:

Acto recibo de su oficio N° 4.993, fechado el 18 de los corrientes, relacionado con la investigación en que se refiere a las actuaciones del médico, señor Fernando Concha Riffo, del Hospital de Catemu.

En los primeros días del mes de abril del presente año este Ministerio tomó conocimiento de las acusaciones que funcionarios responsables del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro ordenado por este Ministerio y las otras autoridades, aclaró ante la prensa en esa oportunidad la posición del Gobierno en el sentido antes indicado.

El ministro orden

NOTAS SOCIALES

RETIRO ESPIRITUAL.

Los días 25, 26 y 27 de octubre habrá un retiro para señoras y señoritas, en la casa de San Francisco Javier, Crescente Errázuriz 901, dirigido por el Presbítero Gonzalo Silva A., Párroco de La Asunción. El horario será el siguiente: Misa, misa a las 10 y 12 horas, y dicitaciones hasta las 12 horas. Tardes, de 16 a 18 horas. Las personas que deseen asistir internas o almorzar, deben llamar al teléfono 465775.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Ana María Urrejola Herreros con el señor Manuel Leppe Bellizzi. Hizo la visita de estilo, la señora Nana Bellizzi de Leppe. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Pedro López.

MANIFESTACION.

El Directorio del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, ofreció un almuerzo en el Club de Golf Los Leones, al ilustre escritor argentino Jorge Luis Borges, al que asistieron las siguientes personas: Ester Zemborain de Torres-Duggan, Marta Ossa de Errázuriz, Ricardo Alberto Paz, Rafael Souza Fernández, Juan Edwards Crunat, Raúl Ripamonti Soroco, Sergio Martínez Baeza, Rigo Roberto Díaz, Manuel González Puebla, Mario Tagle Valdés y Ricardo Claro Valdés.

PRESENTACION DE BALLET EN EL LICEO MANUEL DE SALAS.

Se invita a los Padres, Apoderados, Amigos y Amigas del Liceo "Manuel de Salas", a una presentación que realizará el ballet del establecimiento, el próximo martes, a las 13 horas. Se interpretará en esta ocasión: El Caballero y la Rosa, Ronda Eslava y Danza Escocesa, bajo la dirección de la señora Doreen Young.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada María Soledad, hija del señor Rafael Concha Eyzaguirre y de la señora María Inés Gómez de Concha. Fueron sus padrinos, el señor Víctor M. Gaete Puelma y la señorita María Angélica Méndez Requena.

COMIDA POSTERGADA.

La comida con desfile de modas a beneficio de las obras sociales de Fundación "Mi Casa" y de los hijos de operarios de maestranza de Línea Aérea Nacional, que se iba a efectuar el próximo jueves, en el Club de Unión, ha sido pospuesta para el jueves 4 de noviembre. Las pocas mesas disponibles pueden solicitarse a los teléfonos 583317 y 69247.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA ROSA VELASCO DE CLARO.

Mañana se oficiará en memoria de la señora Rosa Velasco de Claro, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas, en la Iglesia de San Francisco.

ALMUERZO.

Al almuerzo ofrecido por el Directorio del Club de Jardines de Chile a los miembros que integraron en la Exposición de Flores 1965, los jurados de las diferentes especialidades de flores, fueron invitados, entre otras, las siguientes Sras.: Marv Rodewald de Raby, Amalia Cortínez de Celis, Rosa Valdés de Valdés, Juana Rodewald de Sickhoff, Mónica Correa de Portaza, Miriam Daly de Phillips, Graciela Geisse de Brandeis, Aida Fernández de Vilanova, María Carrasco de Flores, Raquel Monrabal de Hurtado, Paulina Subercaseaux, Lucy Fisher de Daly, María Cecilia de Labat, Raquel Hurtado de García, Laura Iníguez de Mackenna, Teresa Arroza de Corea, Marta de Arnello, María Teresa Ulvar de Molentini, María Luisa Hurtado de Jaramillo, Amelia Hurtado de Shand, y Adriana Medina de Castillo.

CANDIDATAS A REINA DE LA LUZ



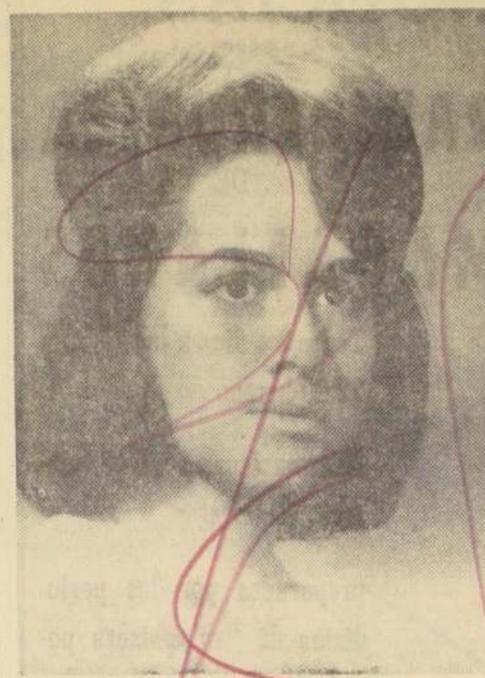
SEÑORA CATALINA DUBRAVICIC DE GA-RAFULIC.

Matrimonio Lorca Garcia de la Pastora - Migueles Garcia.

LA NACION — Domingo 24 Octubre 1965 — 23

Matrimonio Prado Rios -

Fernández Paiva.



Señorita Paz Angélica Migueles Garcia, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército, señor Carlos Lorca Garcia de la Pastora, se efectuará hoy domingo 24, en la Parroquia de San Ramón (Providencia esq. Los Leones), a las 18 horas.

POUFS Eº 30
2000 modelos en existencia, 40 modelos diferentes para su agradable y presupuesto.
"MONTURAS DE CAMELO" con asientos de bronce. En cuero de vacunos y monos.
"POLTRONAS" en cuero de vacunos, monos y "Tavín". "Inca" Colores a elección.
Fábrica SKODA San Diego 1858 - Suc. N° 2 Maule 627.

Señora Eliana Fernández Paiva, que contrajo matrimonio ayer privadamente, en la Parroquia de Santa Ana, con el señor Rafael Prado Rios. Bendijo la ceremonia Monseñor Francisco Vives Estévez.
NOTA: No se enviaron partes.



Señorita LAURIE GAUGAIN OLIVA. (Óleo de Manuel Huidobro Gutiérrez).

YA ES HORA DE

PINTAR SU CASA

GARANTIZAMOS:

Seriedad, rapidez, responsabilidad. Asistencia técnica decorar interiores y exteriores.

FACILIDADES DE PAGO

Pintores especializados Trabajo de primera. Pida su presupuesto a:

CARMEN 189 — FONO 31555

DOMINGOS AL FONO 275269

BANQUETES - CASAMIENTOS COCKTAILS - MANIFESTACIONES

Magníficos salones y Pergola de Verano

Personal especializado

Casino

AUDAX Club Sportivo Italiano

LIRA 425 — FONO 34780

PIJAMAS PARA HOMBRES

POPELINA SANFORIZADA
CUATRO COLORES, MODELO CON CUELLO
Y SIN CUELLO.

C.U. ... Eº 19.75
2 por ... Eº 39.-

FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362

¡HOY, ULTIMO DIA...

con el maravilloso espectáculo del
PARQUE CERRILLOS!



ORGANIZADAS POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

No se pierda la última oportunidad de visitar esta espectacular muestra del ejemplar esfuerzo industrial y agrícola del país, junto a la exhibición de los grandes adelantos manufactureros, artesanales y artísticos de los países extranjeros que concurren a la 3.º Feria Internacional de Santiago.

HOY, CIERRE DEFINITIVO DE LOS ESPECTACULOS, CON EL SIGUIENTE PROGRAMA:

10.00 horas Exposición Canina, organizada por el Kennel Club de Santiago

Exposición y Concurso de Hortalizas, Frutas y Flores

Entrega de Premios a los productores.

Gran Gymkana Automovilística.

Final del Concurso "En Busca de Nuevos Conjuntos"

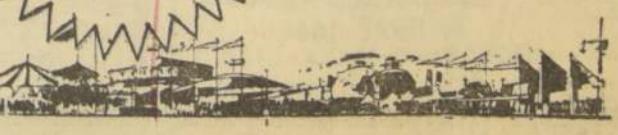
20.00 Entrega de Premios a los ganadores del Concurso, con actuación de los triunfadores en el Show.

Y DESDE LAS 18.00 HORAS GIGANTECO SHOW ARTISTICO EN DOS ESCENARIOS

EN LOS ESPECTACULOS ARTISTICOS ACTUAN:

Oscar Arriagada y su Conjunto, Mino y Katy; Los fonomómicos "Los Hiltons"; Wendy, Bambi; Jorge Rebé; Marisol; Orquesta "Ritmo y Alegría"; Los de las Condes; Alan y sus Botes y la presentación especial de RAUL SHAW MORENO.

**ESPECTACULOS PERMANENTES
PARA GRANDES Y CHICOS
CONCURSOS-ALEGRIA-RESTAURANTES
CHILENOS Y EXTRANJEROS
MOVILIZACION ESPECIAL Y
TRENES DESDE ESTACION ALAMEDA**



"SHENANDOAH"

(PARAISO PERDIDO)

James Stewart en un papel extraordinario encabezando un reparto que incluye al hijo de John Wayne. Con censura mayores de 14 años. Se anuncia esta notable producción en colores en el cine Astor. Continúa la promoción de ventas "Mes Aboal" en todo el territorio del país



Como todo abuelo, JAMES STEWART se siente orgulloso de la nieta, con que ha venido a aumentar su numerosa familia la esposa de uno de sus hijos, encarnada por Katharine Ross. Es una escena de la conmovedora película Universal en Technicolor "Paraiso Perdido", que protagoniza James Stewart.

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago, ante el público de VIÑA

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY EN VIÑA

Circo N.º 1 de Chile, iluminado de alegría por "Los Orígenes", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa. The Mitchell Bros, patinadores norteamericanos, acróbatas cómicos skater-roles (sobre patines vueltas a mil velocidad). The Walter Alles, Trio, alambristas estadounidenses, Dalmat y Apolo, simpatizantes franceses, Los Dorval, acróbatas aéreos franceses. Chaplin Volador con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", los ciclistas americanos The Williams, graciosos criollos "Los Cuatro Brujos", los tonies Chamaco, Zapatin, Chicharrita, Cumparsita y Matita, Gran Orquesta "Ritmo Cube" y los ponies de Shetland, los 10 leones africanos y los elefantes. Twisteros del Capitán Marek.

EN VIÑA DEL MAR. — Estreno Puenti Quillota HOY domingo 24, tres despedidas Viña del Mar, en matiné, vermut y noche.

EN LIMA — Mañana lunes 25 noche debut Lima chino, y martes 26, despedidas vermut y noche.

EN LA LIGUA — El miércoles 27, única noche Liguana.

EN LA CALERA — El jueves 28, noche debut calerano, y viernes 29, despedidas vermut y noche.

EN QUILLOTA — El sábado 30, noche debut quillotano, y domingo 31, despedidas en matiné, vermut y noche.

EN SAN FELIPE — Lunes 1.º de noviembre, debut noche san felipeño, y martes 2 de noviembre, despedidas vermut y noche.

EN LOS ANDES — El miércoles 3 de noviembre, noche debut andino, y jueves 4 de noviembre, despedidas en vermut y noche.

EN MAIPÚ — El viernes 5 de noviembre, única noche Maipú.

EN FUENTE ALTO — El



AVISO
Servicio Médico Nacional de Empleados

CONCURSO MEDICO

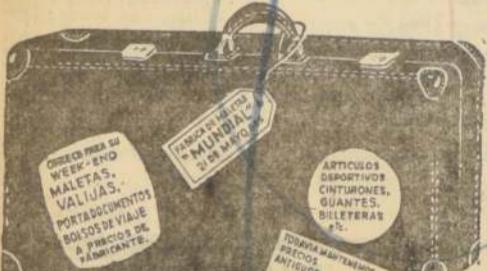
en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 312 de 1957, para proveer los cargos que se indican en el Regional Concepción:

Un "MEDICO TISIOLOGO", con dos horas de jornada diaria, grado 5.º, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un "MEDICO RADIOLOGO", con dos horas de jornada diaria, grado 5.º, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5.º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 6 de noviembre de 1965, a las 12 hrs.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



ESTE AL DIA CON LAS NOTICIAS

Escuche
RADIOCRONICA
DE LA MAGALLANES

Todos los días a las 13.30 y 22.00 horas.

Informaciones... Entrevisas... Reportajes,

preparados por los periodistas de "su emisora popular"

Auspicia el

BANCO DEL ESTADO

RADIO MAGALLANES
CB-101

DIARIO "LA NACION" Y "RADIO CORPORACION"

"RISAS A LA CHILENA"

(19.30 a 20.30 horas)

Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios"

VOTO POR

BARRIO

NOMBRE

DIRECCION

(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

Vote por sus folklóricos aficionados favoritos de su Barrio y gane valiosos premios donados por Gran Tienda "LA MASCOTTA" y ESTABLECIMIENTOS MAIPÓ. Deposite sus votos en un sobre, dirigido a "RISAS A LA CHILENA", casilla 244-V, Santiago, RADIO CORPORACION. Al reverso del sobre indique su nombre y dirección. Inscripción de folklóricos, diariamente, en Radio Corporación, Morandé 25, segundo piso, Santiago. Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

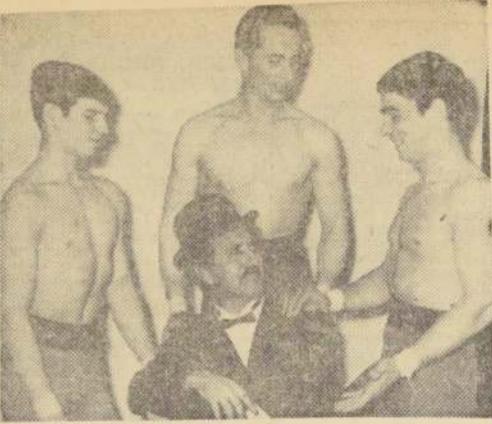


ANTIOJOS



AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 880/5-CASILLA 3898

FCA. DE MUEBLES "PUCARA"



Chaplin Volador y los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", que emocionan y regocjan a los niños de Viña; mañana lunes en Limache y el miércoles 27 en La Ligua.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965
HOY TRES DESPEDIDAS EN VIÑA; MAÑANA LUNES 25 EN LIMACHE, Y EL 27 EN LA LIGUA

Con merecido y extraordinario suceso cumplido en Valparaíso 2 semanas de actuaciones el notable espectáculo del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, satisfaciendo ampliamente a adultos y niños porfiados.

La Gran Carpeta Móvil 1965, de la Empresa Chilena "Cóncor", ahora se instala en su tradicional terreno en el estadio Puente Quillota de Viña del Mar, realizando hoy domingo 24 tres últimas funciones despedidas en matinée, vermut y noche.

El público de Viña del Mar acudió en masa a conocer las nuevas atracciones internacionales 1965, que tanto éxito han obtenido, tales como "Les Orta", "Orfeón", clowns musicales franceses; The Walter Alles Trio, magníficos juveniles equilibristas alambristas estadounidenses; Dafne y Apolo, dúo gimnástico plástico italiano (la fuerza hecha arte y belleza filo).

EN VIÑA DEL MAR, hoy domingo 24, tres despedidas.

EN LIMACHE, mañana lunes 25, noche debut, y martes 26, despedidas lámbricas.

EN LA LIGUA, el miércoles 27, única noche Liguana.

EN LA CALERA, el jueves 28, noche debut calerano, y viernes 29, despedidas vermut y noche.

EN QUILLOTA, el sábado 30, noche debut quillotano, y domingo 31, despedidas en matiné, vermut y noche.

EN SAN FELIPE, el lunes 1.º de noviembre, noche debut, y el martes 2 de noviembre, vermut y noche despedidas San Felipe.

EN LOS ANDES, el miércoles 3 de noviembre, noche debut andino, y jueves 4 de noviembre, despedidas en vermut y noche.

EN MAIPÚ, el viernes 5 de noviembre, única noche Maipú.

EN FUENTE ALTO, el

DIARIO "LA NACION" Y "RADIO CORPORACION"

"RISAS A LA CHILENA"

(19.30 a 20.30 horas)

Concurso "Voces Folklóricas de los Barrios"

VOTO POR

BARRIO

NOMBRE

DIRECCION

(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

J. FRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES

Visítenos en:

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457, Iquique, teléfono 94107

Máquinas, bloques, vibradoras de mezclas de 3 a 12 m. Plumas de chasis, mesas y plazas vibradoras, calzadas y de coleras, de portales, placas, bardas.

REPARACIONES EN GENERAL DE MAQUINARIAS DE LA CONSTRUCCION

MAESTRANZA LECUGA HNOS. M.

CURISANCA 788 — CASILLA 13

SAN MIGUEL

BETONERAS Y TROMPITOS

11 - 5 - 7 - 8 X 3 13 -

Máquinas bloques, vibradoras de mezclas de 3 a 12 m. Plumas de chasis, mesas y plazas vibradoras, calzadas y de coleras, de portales, placas, bardas.

REPARACIONES EN GENERAL DE MAQUINARIAS DE LA CONSTRUCCION

CATEDRAL 143 —

MAESTRANZA LECUGA HNOS. M.

CURISANCA 788 — CASILLA 13

SAN MIGUEL

NADIE MAS BARATO EN CHILE

LIVING E\$ 145

CHENILLE, FELPA, LANA

TAPIZ Americano

VENTAS DIRECTAS DE FABRICAS

Aproveche estos precios

CATEDRAL 143 —

MAESTRANZA LECUGA HNOS. M.

CURISANCA 788 — CASILLA 13

SAN MIGUEL

15 MESES

Compruebe nuestras

y calidad de FABRICAS

AV. MATTIA

GRAN FESTIVAL "THE CARR TWINS" TEATRO CAUPOLICAN

Se intensifica el interés y los deseos de los "Carr" y sectores del gran público santiaguino, que la Nueva Ola, ante el extraordinario festival de los Melones Chilenos Carr Twins, a realizarse hoy domingo 24, en vermut y noche en el Teatro Caupolicán, presentado por el originalísimo nuevo espectáculo "SUPER SHOW 667", destinado a obtener amplia repercusión nacional.

Los Carr Twins, hoy domingo 24, nos brindarán sus últimas creaciones novedosas de gran suceso en Estados Unidos, México, Colombia, Venezuela y Argentina.

El SUPER SHOW 667 lucirá, además, grandes atracciones, tales como Bambú, la momenta Maureira, estrella del cancionero novedoso, tres grupos musicales twisteros, Oscar Arriagada y sus Dixons, melenudos chilenos; Alan y Bates, gran Orquesta Acrobática "Ritmo y Alegría", extraordinario cantor romántico, Marco Aurelio, Jorge Rebello, Pisco y Limón, graciosos fonomímicos Los Hiltons, discos

JORGE REBELLO, hoy actúa en "Tres en el Gato" con los Carr Twins, presentaciones de

EL DISTINGUIDO ESCENÓGRAFO Rafael Peralta se encuentra hoy en el amplio estadio pen

quista "Lord Cocteau" de maestro escenógrafo

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

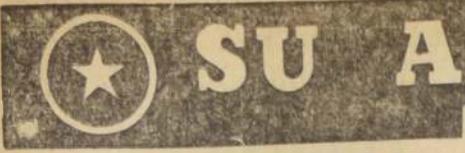
LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RESERVA de la población de Quillota, el

LA NUEVA RES



SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del anfa Primit.
Lámaras.
Petr. - Calz., Calz., San Fiz.
REQUISITOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 - 382233.
G.C. 24/IV/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
"ARTICULOS DE BRONCE"
Replicas finas, decorativas.
FABRICA
Alonso Ovalle 713.
G.C. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLI"
Romana - Cortinas Metálicas,
Cerrajería.
Arturo Prat 1444 - 51995
G.C. 30/III/66

"CASA ROVE"
Broncería
Mármol, piedras
Reparaciones.
Placa - Plata - Bronce.
Plataadas.
San Francisco 383 - 383363
G.C. 24/IV/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra, venta, concesionadas.
Desde 1945.
Arturo Prat 776 - 383454
G.C. 17.IX/66

"FAGOS & DEL REAL"
Vetas - Concesionadas.
Mármol - Táncicas.
Arturo Prat 331 - 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI"
Compre - Vetas, Concesionadas.
Anticipos diarios. Negocios rápidos.
COPIAPO 1379 - 383454
G.C. 17.IV/66

"AUTOS STOP"
Concesionadas.
Autos - Camiones - Camionetas
San Francisco 347
G.C. 24/IV/66

BAZAR

"S. O. V. A. L."
Rep. interior damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Botines, zapatos.
Faldas, blusas.
Perfumería.
DÍAS DE JULIO 464
A.G.C. 29/12/65

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle.
Bandera 851 - Fono 64212.
G.C. 10/III/66

"TABAL",
INAUGURA.
Ventas-Díales a comerciantes pre-
cios especiales.
LORETO 341
G.C. 23/III/66

"COMERCIANTE 5"
Fabrica Camisas, Calzados, Perfumes, Tipos americanos.
San Diego 2061 - Local 39
G.C. 30/III/66

"R. I. U. 5"
Ventas al detalle.
Viscasa McKenna 999.
San Antonio 307.
G.C. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En las tres grandes fachadas
de Automóviles, camionetas,
Camiones, Moto, Motocicletas,
Maquinarias: Industrial, Agrícola,
Muebles, Menej.

CONSIGNACIONES
ANTICIPOS

Informes: Arturo Prat 544,
Fono 39225.

OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
G.C. 25/3/66

REMITES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
Fuentes de agua, carpinterías, etc.
Ventas rápidas, pago contado.
Anticipos.

Informes: Arturo Prat 544,
Fono 392250
G.C. 23/3/66

COCINAS

"TECNICAS".
Transformaciones. Cocinas gas. B-
cuadro. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 1444
G.C. 23/III/66

"M. E. T. A. L. C. O."
Transformaciones.
Cortinas para gas licuado.
San Francisco 485.
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
Colchones - Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 68
G.C. 4/IV/66

CONFECIONES

"C. O. R. O. N. A."
La mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños
EDICIONES
San Diego 262
Alameda 2826
San Diego 253
G.C. 25/3/66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS - SOSTENES"
Bolas marineras
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

FABRICA DE
EMPAÑADAS

"EMPAÑADAS ROYSAR"
Sos únicas Fábricas.
Antonio Vargas 2487, fono 281859.
Cortinas, toldos, faldas.
LAS COCHES 8740 - Fono 482266.
EN VINA DEL MAR:
Edificio Montecarlo,
Avenida San Martín.
G.C. 12/IV/66

FABRICA DE
ROPA INTERIOR

"O. S. O."
Poleras-Ropa interior, Damas-cab-
alleros-niños. Venta al detal.
LORETO 352.
G.C. 23/III/66

FABRICA DE
DEPORTES

"MISAS ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 267 - Fono 81715.
G.C. 10/XI/65

"D. O. F. C. O."
Fábrica artículos deportivos. Cuen-
ta con taller de taller al servicio de
los deportistas. Salón de exposi-
ciones, 5. Teléfono 9316.
G.C. 12/IV/66

FABRICA DE
REPARTIDORAS

"SIMAH"
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enaguas, 3.40
Blusa Batista con tiras 3.20
Blusa Monseñor 3.00
Cuadro Strech 16.50 Pesos.
LAстра 612.
G.C. 23/III/66

FABRICA DE
BALONINES

"C. U. P. I. D. O."
Depósito ropa interior,
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
FARMACIAS

"A. M. A. N. B. A."
Préstigio desde 1921.
Enrique Vivanco Edificio.
Químico-Farmacéutico.
Lira-Díes de Julio - Fono 34936.
A.G.C. 13/12

FABRICA DE
FERRETERIAS

"LA. S. P. A. B."
Latex, templete, pinturas,
San Pablo, esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

FABRICA DE
DISCOS

"I. N. T. R. M. E. Z. Z. O."
Manfredo Walsh.
Estac. Tocadiscos, Radios, Tele-
s. Grabadoras. SERRANO 144.
G.C. 12/IV/66

ELECTRICIDAD

"I. N. T. R. M. E. Z. Z. O."
Manfredo Walsh.
Ventiladores, Encendadoras, Aspi-
adoras, Lámparas, Lavadoras.
SERRANO 144.
G.C. 12/IV/66

FOTOGRAFIAS

"K. O. D. A. K. P. A. R. K."
Jorge y Jorge y Cia.
Ex. Almendral 200.
A. H. O. R. A."
Alumada 254, Local 19 - 80058
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174
G.C. 24/IV/66

FUNERARIAS

"P. R. E. F. X."
Articulos escritorio, Utiles esco-
riales, Papel deportivo, volantín.
BASCUNA 76.
G.C. 12/IV/66

FABRICA DE
COLCHONES

"P. R. E. F. X."
Ofrece: Colchones, camas, playas,
sillas, quinolines, telones.
Rosas 2010 - Fono 183677.
G.C. 17.III/66

FABRICA DE
CARPAS

"B. U. S. T. O. S."
Ofrece: Carpas, campañas, playa,
sillas, quinolines, telones.
Rosas 2010 - Fono 183677.
G.C. 17.III/66

FABRICA DE
TELEFONOS PARA TERRAZA

"C. A. R. A. N. I. D. A. S."
Armando calera,
Cajón, Campana, Playa.
Arturo Prat 1892 - Fono 55989.
G.C. 25/3/66

FABRICA DE
ALUMINIO

"I. A. I. D. E. A. L."
Ventas detalle.
Reparaciones.
Díes de Julio 574 - 397652.
A.G.C. 13/12

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
CARPAS

"T. E. L. O. N. E. S."
Ofrece: Teléfonos, Teléfonos.
FONOS: 380174
G.C. 24/IV/66

dinámica cacería espacial prepara EE. UU.

TODO ESTA LISTO PARA EL LANZAMIENTO DE LA "GEMINI-6" QUE TENDRA LUGAR MAÑANA

Schirra, que es el comandante y piloto, ha-

ta se cortó el cabello.

LA UNICA AMENAZA

El tiempo parece ser la única amenaza para el experimento, el más complicado vuelo espacial tripulado jamás intentado por Estados Unidos. Los pronósticos dicen que el cielo estará cubierto de nubes en el momento del lanzamiento, pero el tiempo en general

"espera que será satisfactorio". Desde todo el mundo, los informes meteorológicos que llegan al centro de control espacial de Houston, son favorables al disparo.

ULTIMOS ENSAYOS

Schirra y Stafford se sentaron en una réplica exacta de su vehículo espacial Gemini-6, kilómetros por hora.

a la mitad en una competencia hípica, se arrimaron gradualmente a su blanco, de 5 metros, el cohete Azena.

Las maniobras para que la Gemini-6 se ponga en la misma órbita de su objetivo y se acerque a él, deben ser ejecutadas con el máximo de precisión, en el momento exacto.

TELEVISARAN LANZAMIENTO

Presidente Sukarno no presentó soluciones políticas como se esperaba. Huelgas y sabotaje en preparación

YAKARTA, 23 (UPI).— El Presidente Sukarno no presentó soluciones políticas que prometió a la convulsión de Indonesia en su reunión con los máximos líderes del país, mientras el Ejército continuaba con su purga anticomunista.

CHOQUES ARMADOS

Los diarios informaron que la división de élite "Siliwangi" chocó con grupos juveniles del Partido Comunista indonesio

HUELGAS Y SABOTAJE

Según informaciones sin confirmar, recibidas en esta ca-

pión, el PKI está preparando una ola de huelgas y sabotaje como preludio del inicio de la guerra de guerrillas.

La Agencia de Noticias ANTARA informó que el Ejército amplió su prohibición del PKI a Java Central, un bastión comunista. El PKI había sido declarado fuera de la ley en la zona de Yakarta, Borneo del Sur y las Célebes Meridionales.

HECHOS Y FACTORES

Sukarno se reunió durante

tres horas y media con los cinco miembros civiles y militares de los Consejos Provinciales y de Distrito, miembros del Gabinete y comandantes militares.

Un portavoz del Gobierno di-

ó que después que Sukarno toda-

vez estaba esperando los "hechos y factores" que le permitirían ofrecer una solución a la lucha entre el Ejército y el PKI, consecuencia del fra-

casado golpe del primero de octubre.

recomiendan un extenso periodo de recuperación.

ESTADO DE JOHNSON

WASHINGTON, 23 (ANS).— El Presi-

dente Johnson, con una numerosa comitiva de funcionarios de Gobierno y periodistas,

decidió hoy viajar a Texas, donde comenzará su periodo de recuperación final de la operación de la vesícula. También es posible que la Casa Blanca entreña lo que estableció en el refugio texano, quizás hasta fin de año.

Los médicos que atienden al Presidente

están satisfechos con los progresos hechos

desde la operación del 8 de octubre, pero

recomiendan un extenso periodo de recuperación.

COMENTARIO REPUBLICANO

Los dirigentes republicanos

de la oposición, simplemente

comentaron que fue un Con-

greso de mucha cantidad pero

de poca calidad.

El Presidente, luego, em-

prendió el viaje a Texas a bordo de un gigantesco jet de la

Fuerza Aérea. Lo acompañan

su esposa y un nutrido perso-

nal de la Casa Blanca, y

cerca de cuarenta periodistas.

Por algún tiempo, por lo me-

nos, la Casa Blanca se tras-

ladó a Texas. Si bien la me-

rida coincide con la convale-

cencia del Presidente Johnson,

por otro lado no deja de ser

un viejo deseo del Presidente,

quien, en más de alguna oca-

sión ha expresado que se en-

cuentra más cómodo en Texas

que en Washington.

que se permite.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TERCIOPERO LUXO TEX... ESTUDIALES, ESCOJA Y LLEVÉLAS A SU HOGAR.

COMPLETA GAMA DE COLORIDO Y UNA SOLA SUAVIDAD DE TER

Incidente armado alteró paz dominicana

La lucha se reanudó anoche entre tiradores izquierdistas y tropas acuarteladas en la fortaleza Ozama en el centro de Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 23 — (UPI).— Las tropas del Gobierno continuaron hoy su batida en búsqueda de armas en la zona rebelde de esta zona capital, al tiempo que funcionarios informaban que los choques con elementos izquierdistas costaron tres vidas.

La lucha se reanudó anoche entre tiradores izquierdistas y tropas acuarteladas en la fortaleza Ozama, en el centro de Santo Domingo.

COMIENZO DE LA LUCHA

La lucha empezó cuando los

izquierdistas comenzaron a arrojar granadas y hacer fuego con fusiles sobre la fortaleza.

Los soldados respondieron con disparos de armas automáticas, pero no abandonaron la fortaleza como lo hicieron durante el combate del martes por la noche. Ese día fueron muertas tres personas. Todos los muertos son izquierdistas.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

JUSCELINO KUBITSCHEK RECURRE A PROTECCION DE SUPREMA CORTE

Ante continuados interrogatorios de la policía militar, sufrió crisis hipertensiva. Recurso ante las Naciones Unidas sobre derechos humanos

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).— El ex Presidente brasileño Juscelino Kubitschek elevó hoy una petición de habeas corpus, al Tribunal Federal Supremo, por conducto de sus abogados, a fin de no permanecer sujeto a los interrogatorios de la policía militar en virtud de la prerrogativa de foso especial

RECURSO DE AMPARO Esta es la segunda vez que el ex Presidente recurre al Tribunal Supremo alegando su condición de ex Jefe de Estado, en virtud de la cual, según la Constitución, sólo puede ser llamado a declarar ante la Corte Suprema.

INVESTIGACIONES EN SU CONTRA Desde que llegó al Brasil, el día 4 de octubre, de regreso de su exilio voluntario en París, Kubitschek ha sido sometido a tres investigaciones, totalizando 68 horas de interrogatorios por la policía militar, todas so-

bre las actividades comunistas en Brasil durante su Gobierno.

SALUD DE KUBITSCHEK Kubitschek sufrió en la mañana de ayer una crisis de hipertensión arterial viéndose obligado, por prescripción médica, a pasar el día en absoluto reposo y manteniendo estricta dieta.

NUEVO EMPLAZAMIENTO

En vista de la enfermedad de Kubitschek, el coronel Joaquim Portela, que dirige los interrogatorios de la policía militar, dirigió un nuevo emplazamiento al ex Presidente quien deberá comparecer, ahora, el

próximo miércoles a las tres de la tarde.

RECLAMO A LA NU.

Entretanto, el diputado Antônio Teixeira, del Partido de Representación Popular, del Estado de Minas Gerais, anunció que ese mismo día, dirigiría un exhorto al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, consignando "que los derechos imprescindibles del hombre están siendo miserablesmente conciliados en Brasil en el caso de los interrogatorios a que se sometió el ex Presidente Juscelino Kubitschek".

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PÚBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las siguientes obras en las Poblaciones que se indican:

LA SERENA: Radieras, montaje y terminación de 400 viviendas Tipo Pizarro, incluyendo: Construcción de unidad sanitaria, instalaciones domiciliarias de Agua, Alcantarillado y Luz Eléctrica, Cierros y otras Obras generales de Urbanización.

COQUIMBO: Radieras, montaje y terminación de 200 casas Tipo Ruiz incluyendo: Construcción de unidad sanitaria, instalaciones domiciliarias de Agua, Alcantarillado y Luz Eléctrica, cierros y Obras generales de Urbanización.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Operaciones, Bandera N° 24, oficina 713, durante los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes.

El Presidente.

VER BIEN Y VERSE MEJOR



CON LOS MARAVILLOSOS LENTES DE CONTACTO MICRO PUPIL TRAIGANOS SU RECETA ANDRES HAMMERSLEY

OPTICO TITULADO EN BERLIN Bandera 183 - Local 19 - Teléfono 88243 SANTIAGO

RESULTADO DEL EXTRAORDINARIO CONCURSO DE CREMA DENTAL PEPSODENT

LAS SIGUIENTES PERSONAS RESULTARON PREMIADAS ANTONOCHE:

PRIMER PREMIO: PREMIO POND'S: María Elena Cornejo Piña, Calle Temuco 1019, Los Nogales, SANTIAGO.

SEGUNDO PREMIO: PREMIO ATKINSON'S: María Valdés, Manuel Rodríguez N° 4103, Población Nogales, SANTIAGO.

TERCER PREMIO: PREMIO SINGER: T. Santibáñez V., Carlos Lira Infante 1116, Las Condes, SANTIAGO.

Se ruega a los ganadores llamar a la Sra. María Pozo de Radio Portales, al teléfono 65276, quien les dará las instrucciones correspondientes a la entrega de los premios!

¡UD. TAMBIÉN PUEDE SER EL FELIZ GANADOR DE ESTOS FABULOSOS PREMIOS! — Envíe hoy mismo una cajita

de PEPSODENT con su nombre y dirección a Clasificador 1281, Santiago.

Diarilmente se sortea una máquina SINGER. 1 estuche de belleza POND'S y un regalo ATKINSON'S OF LONDON. Escuche el sorteo todos los noches en el Show Continuado de Radio Portales

CONFIE EN LA BLANCURA QUE DA

Pepsodent

izquierdistas comenzaron a arrojar granadas y hacer fuego con fusiles sobre la fortaleza.

Los soldados respondieron con disparos de armas automáticas, pero no abandonaron la fortaleza como lo hicieron durante el combate del martes por la noche. Ese día fueron muertas tres personas. Todos los muertos son izquierdistas.

distas, según informaciones oficiales.

izquierdistas, según informaciones oficiales.

SE CREE QUE EN LA ZONA HAY

ESCONDIDOS CIENTOS DE FUSILES Y

AMETRALLADORES PORTATILES, PERO

HOY FUERON LOCALIZADAS POCAS

ARMAS. EN LA ZONA NEUTRAL SE

CONFISCARON VARIAS PISTOLAS Y

UN FUSIL.

ATAQUES AL GOBIERNO

UNA ESTACIÓN DE RADIO IL-

LEGAL, IDENTIFICADA COMO "LA VOZ

DE LA DEMOCRACIA", TRANSMITIÓ

ATAQUES CONTRA EL GOBIERNO DEL

PRESIDENTE PROVISIONAL, HÉCTOR

GARCÍA-GÓDÉ, PESO A LOS ES

FEROS DE LOS TÉCNICOS OFICIALES

DURANTE TODA LA NOCHE DE

INTERFERIRLA.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.

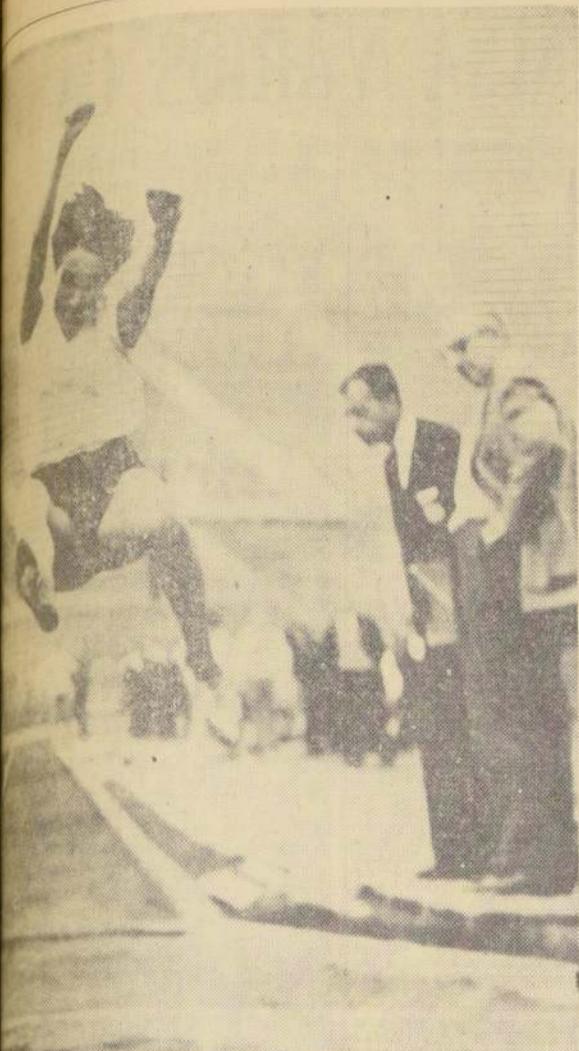
Klaus visitó temprano hoy al Presidente Franz Jonas y le presentó la renuncia del Gabinete, que Jonas aceptó.

Las diferencias en torno al presupuesto, que asciende a dos mil 800 millones de dólares, se ruedan tomando impulsos, a medida que se acerca el plazo de su remisión al Parlamento.

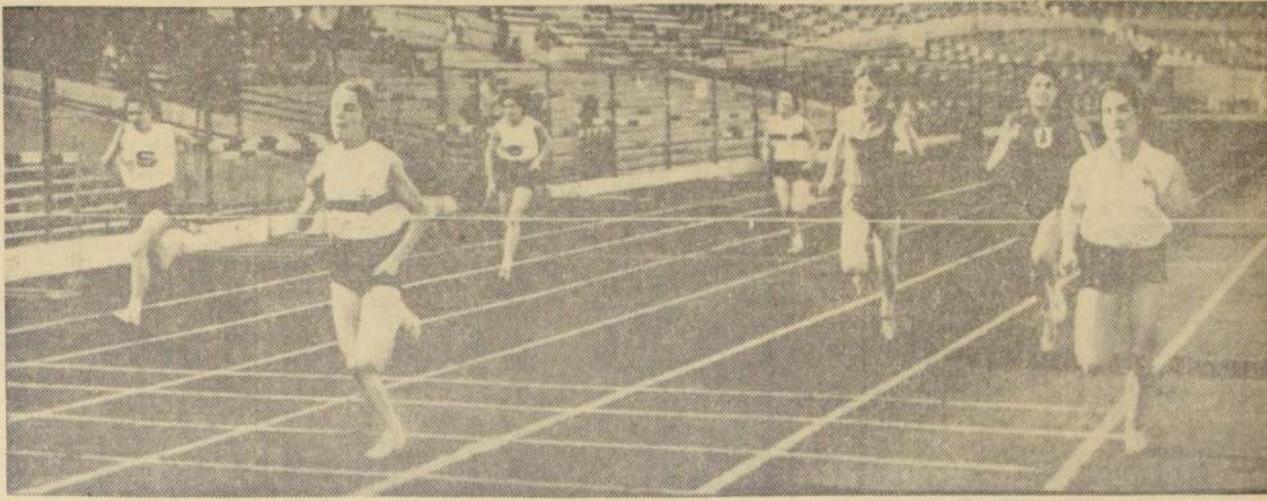
Klaus y el Canciller delegado, el socialista Bruno Tietmann, decidieron renunciar ante las diferencias insalvables.

VIENNA, 23 (UPI).— Presentó hoy su renuncia el Gobierno de Coalición austriaca encabezado por el Canciller Josef Klaus, sumergiendo a ésta nación neutral en una seria crisis política.

Después de que los miembros socialistas de la Coalición abandonaron anoche sus esfuerzos para ponerse de acuerdo sobre el presupuesto del año próximo, el Partido del Pueblo (Conservador), líder de la Coalición, dispuso la dimisión. De acuerdo a la Constitución austriaca, el presupuesto tiene que ser presentado al Parlamento antes de la medianoche de hoy.



CHILE, para el salto largo con 5.74 metros, señaló Carlota Ulloa. La chilena, en su segundo salto de la tarde, elevó en 5 centímetros



MARIA CRISTINA DUCCI, la velocista de U. Católica, está consagrándose como una de las mejores especialistas del país. Ayer venció en esta prueba a Carlota Ulloa en los 100 metros llanos, llegada que registra el grabado. Más atrás se ven Cecilia Lepe, Mabel Camprubí, Yolanda Durán y Leticia Cáceres.

ATLETISMO INTERNACIONAL:

BEYER, PHILLIP, JOHN Y CARLOTA ULLOA DIERON RELIEVE TECNICO AL CERTAMEN

Los 3 alemanes y la chilena, anotaron las marcas de mayor valía del torneo entre chilenos y germanos. — Beyer se impuso con 64.80 metros en martillo; Luzt Phillip dio una brillante lección en los 5.000 metros y Heinrich John ganó los 110 metros vallas con 14". — La campeona sudamericana del salto largo batió el record de Chile al brincar 5.74 metros. — Detalles de la justa que termina en la mañana de hoy

Una nueva presentación de atletas extranjeros en el Estadio Nacional y una nueva demostración del técnico, fuerza y calidad competitiva, que permite ver en acción a estos "ases" del atletismo mundial, que sin mayores esfuerzos dejan establecida su superioridad sobre los nuestros, a pesar de las superaciones de algunos representantes locales, en cuanto a mejorar sus propios registros. El equipo de la República Alemana Federal (Alemania Occidental), formado por jóvenes valores preselecciónados, que intervienen en los Juegos Preolímpicos de México, ofrecieron exhibiciones de su técnica acabada, tanto en pruebas de pista como de campo, y varias figuras que anotaron registros extraordinarios para nuestro medio, y de escasa habitualidad en el Estadio Nacional.

UWE BEYER, HEINRICH JOHN Y LUTZ PHILLIP, BRILLARON EN SUS PRUEBAS

De la parte del equipo germano, que actuó ayer, destacaron como atletas de jerarquía, anotando registros de brillo inusitado para nuestro continente, el lanzador de martillo Uwe Beyer, que en su especialidad registró un lanzamiento de 64.80 metros, el que, para apreciar su valía, debemos anotar que es 9 metros superior al Record de Chile de Alejandro Díaz, vigente hace mucho tiempo.

La técnica del lanzador germano llamó poderosamente la atención, por la velocidad de piernas y la fuerza del envión final, que imprime al implemento una altura y precisión exactas, para alcanzar las distancias que el lanzador busca. Beyer anota en su hoja de trabajos, un registro de 67.23 metros, que, dada su juventud, tiene sólo 20 años, le permite abrigar esperanzas de llegar a los Juegos de México, en condiciones de alternar con los mejores del mundo.

Luego de cumplida su actuación, el lanzador realizó una verdadera charla de enseñanza a los lanzadores criollos, a los que se agregó, visiblemente interesado, el propio Alejandro Díaz, hoy retirado.

En los 110 metros vallas, Heinrich John se impuso sobre nuestro juvenil vallista, Patricio Saavedra, con absoluta claridad, anotando 14", que constituye una de las mejores marcas para la prueba, alcanzadas en el Estadio Nacional en toda su historia.

Lutz Phillip, el juvenil fondista de Alemania, a pesar de que estuvo un minuto por debajo de su mejor tiempo para los 5.000 metros que es de 13'44", dio una verdadera exhibición de capacidad técnica para esta prueba en la que es uno de los mejores del mundo.

Sacudió una ventaja de 300 metros a su más cercano rival, el chileno Enrique Rodríguez, un fondista de Valparaíso que luce buenas con-

diciones para estas pruebas, el alemán se limitó a mantener su ritmo, bronce y estilo que no variaron durante toda la prueba. Debemos hacer notar que en las primeras vueltas su tiempo para los 400 metros fue permanentemente de 11'0", lo que da una idea del dominio técnico que tiene.

OTROS REGISTROS

El resto de los atletas alemanes, no estuvieron a la altura de sus mejores registros. Michael Sauer, saltador de largo y triple, fue el que más se acercó a su nivel habitual al vencer con 7.21 mts. superando a Iván Moreno que sólo anotó 6.25 mts. al no conseguir nunca el paso adecuado y saltando una distancia que está lejos de sus marcas diarias. (Ganó con 7.29 en Río de Janeiro y el sábado pasado frente a los norteamericanos se impuso con 7.14 mts.).

Los velocistas Joseph Schwanitz y Michael Knickenberg se ubicaron 1º y 3º respectivamente en los 100 mts. con 10' 7/10 y 10' 8/10 respectivamente, pero sin lucir muchas condiciones excepcionales, ya que están sujetos de coletín y aún no se reanudó el viaje y del esfuerzo en México, según informó a LA NACION. Ambos especialistas tienen afrontes de 10' 3/10 que no han repetido en Chile.

Por último digamos que Franz Kemper, hombre de calidad olímpica en los 800 venció en 400 mts. llanos con 49' 7/10, teniendo como rivales a Krauss y Gordon. Mientras que Harald Norpeth, fondista, actuó en los 1.500 mts. ganando con discretos 3'35" 8/10 a Jorge Gómez que tuvo buenos 3'38" 8/10.

SUPERACION ENTRE LOS CHILENOS

Aparte del hecho de que Iván Moreno no logra en estas confrontaciones internacionales rendir de acuerdo a su nivel habitual, hubo va-

rios valores nacionales que superaron sus tiempos cotidianos. Jorge Peña, dardista de la "U" venció con 62.35 mts. uno de sus mejores marcas. Guillermo Arias de la U.T. también superó sus mejores lanzamientos al señalar 51 mts. para el martillo y Krauss y Gordon con 49' 5/10 y 49' 6/10 en los 400 mts. también se lucieron.

TRIUNFO EN LA POSTA

Explicable entusiasmo despertó entre los concurrentes, la victoria del cuarteto chileno sobre el alemán en los 4 por 100. Los chilenos, todos ellos especialistas en la distancia, no tuvieron muchos problemas para imponerse en buena actuación al improvisado elenco alemán. Jean Landón, Roberto Quijada, Iván Moreno y Cecilio Barón cubrieron la prueba en 41' 5/10 a sólo 3/10 del récord de Chile para la posta corta.

BEN LAS DAMAS: CARLOTA ULLOA RECORD DE CHILE EN SALTO LARGO

Dos records y varias marcas de interés anotaron las damas en su competencia paralela al certamen internacional de varones.

Carolina Ulloa, la campeona sudamericana del salto largo, en su seguro brinco de la tarde, elevó su propio record de Chile al llevarlo a 5.74 mts. La progresión de sus 6 saltos fue: 5.56; 5.74 (R. de CH.); 5.73 y 5.63 y dos nulos.

Eliana Gaete, Carmen Oye y Cecilia Subayke de U. Católica, mejoraron su propio record sudamericano para la prueba de 3 por 800 al registrar 7' 36" 1/10, mejor en 30" a su marca anterior. Es maravilloso y digno de elogio el trabajo que con la experimentación de la atleta internacional a la cabeza, están realizando las atletas, técnicos y directivos de U. Católica.

Juan Carlos Franco.



ELIANA GAETE, la ejemplar atleta internacional, recibe el testimonio de manos de su compañera de U. Católica, Cecilia Subayke, e inicia el relevo final de la posta de 3 por 800 metros. En buena actuación, las dos norteamericanas y Carmen Oye anotaron 7'36" 1/10, que constituye el mejor registro continental para esta poco usual prueba.

ATRACTIVO PROGRAMA EN LA JORNADA FINAL DE ATLETISMO

En jornada que se inicia a las 9:30 horas, culmina en la mañana de hoy, el Torneo Internacional de Atletismo, que se está realizando en el Estadio Nacional. El programa, en el que destacan varias pruebas muy atractivas, entre los atletas de Chile y Alemania Occidental, es el siguiente:

- 400 metros vallas.
- Lanzamiento del disco varones (Internacional).
- Lanzamiento de la bala damas.
- 200 metros planos, varones (Internacional).
- 200 metros planos, damas.
- 400 metros vallas, varones (Internacional).
- Lanzamiento de la jabalina, damas.
- Salto alto, varones (Internacional).
- 3.000 metros con obstáculos.
- Salto triple (Internacional).
- Lanzamiento de la bala (Internacional).
- 10.000 metros planos.
- 400 metros planos, damas.
- Posta de 4x400 metros (Internacional).



EN FELINA REACCIÓN, RODENACK CONJURA UNA SITUACIÓN DE PELIGRO PARA EL ARCO AUDACINO. SU COLEGAS FERNANDEZ Y ALFONSO FERNANDEZ TAMBIÉN CUMPLIÓ UNA LABOR DESTACADA, AUNQUE FUE VENCIDO EN UNA OCASIÓN.

de los 45 minutos iniciales, fue superado por un Audax que a la postre sacó dividendo de las ocasiones de gol que se creó.

Audax levantó su juego en el 2º tiempo. O más bien di-cho accionó con mayor empuje. Si dejan la, que poco de efectivo había efectuado, des- pertó de su faena remolona. Sus integrantes comenzaron a desmarcarse. A buscar los huecos. Entonces los verdes en-

salientes en el triunfo audaci- no. No mantiene una acción

coordinada a través de todo

un match. Cae en vacíos pro- fundos. Y como el elenco su-

reño no aprovecha las oca- siones de gol que se le pre- sentan, sufre derrotas como

dentro de un equipo irregular, — conjuró situaciones difíciles — para su valla, fueron los hom- bres más salientes del team

perdedor. MANUEL E. COSSA.

U. CATOLICA GANO EN POLO A LO CASTILLO, 8 POR 5 1/2

Los siguientes resultados se registraron en los encuentros de polo disputados en los jardines del Club San Cristóbal, por la temporada de primavera: SERIE "B": Las Cabras, 4-Vitacura, 3 1/2; Los Tigres, 6-U. Católica "C", 1; Angostura, 8-Los Angeles, 5; y Santa Ana de Chena, 5-Nancagua, 3.

SERIE "A": U. Católica "B", 9-Ventisquero, 6; Nancagua, 12-Los Pueblos, 10 1/2; y U. Católica "A", 8-Lo Castillo, 5 1/2. Los equipos del partido de fondo presentaron las siguientes alineaciones:

PROGRAMA DE HOY

El campeonato polístico continuará esta mañana con el siguiente programa:

SERIE "B": U. Católica C, con Vitacura; Las Cabras con Angostura; Los Tigres con Nancagua; y Santa Ana de Chena con Los Angeles.

BEISBOL:

UNION ESPAÑOLA GANO A VENEZUELA 4 POR 3

En el diamante del Estadio Nacional se jugó ayer un encuentro por el Torneo metropolitano de béisbol organizado por la Asociación Santiago.

Unión Española se adjudicó el trofeo donado por la Embajada de Venezuela, al vencer al cuadro de Venezuela

por cuatro carreras contra tres.

Los equipos formaron así, el ganador, Ranga, Poblete, Picasi, Vacca, Parada, Gaete, Briceño, Olenar y Carvajal.

Venezuela formó con, Müller, Gutiérrez, Mengual, Torres, Guedes, Furusson, Salinas, Murillo y Cerón.

EL LIDER JUEGA EN LA CALERA:

Oleniack, Coll, Campos, Marcos y Alvarez en el ataque de la "U"

Cinco encuentros en provincias completan la cartelera de la 16a. fecha del torneo profesional de fútbol.—En La Serena se juega el "clásico nortino".—Santiago viaja a San Felipe a buscar un "empate".—Palestino enfrenta a Wanderers en el puerto.—Magallanes viaja al sur a jugar frente a Rangers, uno de los crecidos en la tabla

En cinco canchas de provincias se completará esta tarde la 16a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol, destacándose la visita que realizará el Lider del certamen Universidad de Chile a la ciudad de La Calera para enfrentar al conjunto local.

La "U" viene de empatar angustiosamente ante Santiago Wanderers y la dirección técnica considerando el

Lider Calera, dio el golpe noticioso de la semana al cambiar de entrenador justamente ante un compromiso de la importancia del de esta tarde. La renuncia de Julio Valdovinos pese a que fue en términos cordiales y por razones de indole netamente personal motivó el contrato del entrenador José María Lourido de nacionalidad argentina. Los caleranos pelearon con Magallanes tres-ero en la fecha anterior, tienen 16 puntos y están ubicados en el decimoprimer lugar de la tabla.

En el Estadio La Portada de La Serena, se jugará el "Clásico Nortino" entre La Serena y Coquimbo Unido. Los rojos tienen un nuevo entrenador, Juan Pinnola, quien anunció cambios en la formación del cuadro. Coquimbo con el mismo equipo. La Serena tiene 16 puntos y va octavo. Coquimbo sólo 9 puntos y es el penúltimo de la tabla.

Por último en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, Santiago Wanderers recibe al

INFORME ECONOMICO DEL EQUIPO NACIONAL CONOCERA CONSEJO DEL FUTBOL MAÑANA

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol celebrará mañana una importante reunión, en la que el directorio de este organismo entregará el informe económico de la participación del equipo chileno en las eliminatorias del Campeonato Mundial. Por otra parte, el Consejo del fútbol profesional tratará una moción presentada por la Asociación Central para modificar el sistema de sorteo que rige para designar los árbitros. Deben los "ascensoristas" que ese sistema sea variado para la tercera, y decisi-

va rueda de su competencia.

La tabla de la sesión, a que el Consejo de la Asociación Central está convocado para hoy, difiere del sistema que rige para designar los árbitros. Deben los "ascensoristas" que ese sistema sea variado para la tercera, y decisi-

reimiento de equipo como asimismo las lesiones de algunos titulares anuncian modificaciones en el ataque.

Vuelve Oscar Coll a la plaza de interior derecho y como punteros actuarán Juan Carlos Oleniack en reemplazo de Pedro Araya, y Ernesto Alvarez como puntero izquierdo en lugar de Leonel. El resto del cuadro se mantiene igual.

crecido Palestino. Match parejo en posibilidades considerando la ubicación que tienen en la tabla. El cuadro de colonia aporta por un punto

a los porteros, tiene 18 contra 17 de los "caídos".

Todos los encuentros de provincias se iniciaron a las 16 horas.

R. WINKLER, GRAN FIGURA DE LA REUNION MOTOCICLISTICA DE AYER EN EL PARQUE CERRILLOS

El notable corredor del Santiago Moto Club se ganó la "Jymkana" Fuerza Libre y la prueba básica del programa

Reinhold Winkler, piloto chileno múltiple, campeón en automovilismo y campeón de motociclismo y crédito internacional del Santiago Moto Club, hizo suya con su calidad y clase acostumbradas, la prueba principal del programa motociclista, cumplido ayer en la pista central del Parque Cerrillos, recinto de la Exposición Internacional, ante una crecida y entusiasta concurrencia.

Winkler en emocionante duelo con sus compañeros de club, Erhard Kausel y Luis Gatica completó en espectacular forma las 20 vueltas de la competencia básica de motocross, empleando para el recorrido 18 minutos 6 segundos y aventajando por 5 segundos a Kausel y por 8 segundos a Gatica. En los lugares 5.º y 6.º de la tabla se ubicaron otros dos representantes del Santiago Moto Club, entidad organizadora del espectáculo: Luis Fuentes y Victor Cuguet.

El ganador se había impuesto antes en la "Dymkaner", Fuerza Libre.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales de la novedosa tarde mecánica de ayer en Los Cerrillos, fueron los siguientes: CLASE MOTONETAS, 1.º serie, 6 vueltas: 1.º Juan Mora (UC), 2.º Amador Maturana (UC), 3.º Sergio Chamorro (G. C.), 4.º 41.º y 4.º Roberto Mewe (Santiago M. C.). MOTOS FUERZA LIBRE "Jymkana", 10 vueltas: 1.º Reinhold Winkler (Santiago M. C.), 2.º Eduardo Meza (Santiago M. C.), 3.º 4.º y 4.º José Zerga (Santiago M. C.). Tiempo del ganador, 6.32. 2a serie, 6 vueltas: 1.º 2.º Sergio Chamorro (G. C.), 3.º 4.º Nicolás Delgado (Santiago M. C.), 5.º 6.º Roberto Mewe (Santiago M. C.), 7.º 8.º 9.º 10.º 11.º 12.º 13.º 14.º 15.º 16.º 17.º 18.º 19.º 20.º 21.º 22.º 23.º 24.º 25.º 26.º 27.º 28.º 29.º 30.º 31.º 32.º 33.º 34.º 35.º 36.º 37.º 38.º 39.º 40.º 41.º 42.º 43.º 44.º 45.º 46.º 47.º 48.º 49.º 50.º 51.º 52.º 53.º 54.º 55.º 56.º 57.º 58.º 59.º 60.º 61.º 62.º 63.º 64.º 65.º 66.º 67.º 68.º 69.º 70.º 71.º 72.º 73.º 74.º 75.º 76.º 77.º 78.º 79.º 80.º 81.º 82.º 83.º 84.º 85.º 86.º 87.º 88.º 89.º 90.º 91.º 92.º 93.º 94.º 95.º 96.º 97.º 98.º 99.º 100.º 101.º 102.º 103.º 104.º 105.º 106.º 107.º 108.º 109.º 110.º 111.º 112.º 113.º 114.º 115.º 116.º 117.º 118.º 119.º 120.º 121.º 122.º 123.º 124.º 125.º 126.º 127.º 128.º 129.º 130.º 131.º 132.º 133.º 134.º 135.º 136.º 137.º 138.º 139.º 140.º 141.º 142.º 143.º 144.º 145.º 146.º 147.º 148.º 149.º 150.º 151.º 152.º 153.º 154.º 155.º 156.º 157.º 158.º 159.º 160.º 161.º 162.º 163.º 164.º 165.º 166.º 167.º 168.º 169.º 170.º 171.º 172.º 173.º 174.º 175.º 176.º 177.º 178.º 179.º 180.º 181.º 182.º 183.º 184.º 185.º 186.º 187.º 188.º 189.º 190.º 191.º 192.º 193.º 194.º 195.º 196.º 197.º 198.º 199.º 200.º 201.º 202.º 203.º 204.º 205.º 206.º 207.º 208.º 209.º 210.º 211.º 212.º 213.º 214.º 215.º 216.º 217.º 218.º 219.º 220.º 221.º 222.º 223.º 224.º 225.º 226.º 227.º 228.º 229.º 230.º 231.º 232.º 233.º 234.º 235.º 236.º 237.º 238.º 239.º 240.º 241.º 242.º 243.º 244.º 245.º 246.º 247.º 248.º 249.º 250.º 251.º 252.º 253.º 254.º 255.º 256.º 257.º 258.º 259.º 260.º 261.º 262.º 263.º 264.º 265.º 266.º 267.º 268.º 269.º 270.º 271.º 272.º 273.º 274.º 275.º 276.º 277.º 278.º 279.º 280.º 281.º 282.º 283.º 284.º 285.º 286.º 287.º 288.º 289.º 290.º 291.º 292.º 293.º 294.º 295.º 296.º 297.º 298.º 299.º 300.º 301.º 302.º 303.º 304.º 305.º 306.º 307.º 308.º 309.º 310.º 311.º 312.º 313.º 314.º 315.º 316.º 317.º 318.º 319.º 320.º 321.º 322.º 323.º 324.º 325.º 326.º 327.º 328.º 329.º 330.º 331.º 332.º 333.º 334.º 335.º 336.º 337.º 338.º 339.º 340.º 341.º 342.º 343.º 344.º 345.º 346.º 347.º 348.º 349.º 350.º 351.º 352.º 353.º 354.º 355.º 356.º 357.º 358.º 359.º 360.º 361.º 362.º 363.º 364.º 365.º 366.º 367.º 368.º 369.º 370.º 371.º 372.º 373.º 374.º 375.º 376.º 377.º 378.º 379.º 380.º 381.º 382.º 383.º 384.º 385.º 386.º 387.º 388.º 389.º 390.º 391.º 392.º 393.º 394.º 395.º 396.º 397.º 398.º 399.º 400.º 401.º 402.º 403.º 404.º 405.º 406.º 407.º 408.º 409.º 410.º 411.º 412.º 413.º 414.º 415.º 416.º 417.º 418.º 419.º 420.º 421.º 422.º 423.º 424.º 425.º 426.º 427.º 428.º 429.º 430.º 431.º 432.º 433.º 434.º 435.º 436.º 437.º 438.º 439.º 440.º 441.º 442.º 443.º 444.º 445.º 446.º 447.º 448.º 449.º 450.º 451.º 452.º 453.º 454.º 455.º 456.º 457.º 458.º 459.º 460.º 461.º 462.º 463.º 464.º 465.º 466.º 467.º 468.º 469.º 470.º 471.º 472.º 473.º 474.º 475.º 476.º 477.º 478.º 479.º 480.º 481.º 482.º 483.º 484.º 485.º 486.º 487.º 488.º 489.º 490.º 491.º 492.º 493.º 494.º 495.º 496.º 497.º 498.º 499.º 500.º 501.º 502.º 503.º 504.º 505.º 506.º 507.º 508.º 509.º 510.º 511.º 512.º 513.º 514.º 515.º 516.º 517.º 518.º 519.º 520.º 521.º 522.º 523.º 524.º 525.º 526.º 527.º 528.º 529.º 530.º 531.º 532.º 533.º 534.º 535.º 536.º 537.º 538.º 539.º 540.º 541.º 542.º 543.º 544.º 545.º 546.º 547.º 548.º 549.º 550.º 551.º 552.º 553.º 554.º 555.º 556.º 557.º 558.º 559.º 560.º 561.º 562.º 563.º 564.º 565.º 566.º 567.º 568.º 569.º 570.º 571.º 572.º 573.º 574.º 575.º 576.º 577.º 578.º 579.º 580.º 581.º 582.º 583.º 584.º 585.º 586.º 587.º 588.º 589.º 590.º 591.º 592.º 593.º 594.º 595.º 596.º 597.º 598.º 599.º 600.º 601.º 602.º 603.º 604.º 605.º 606.º 607.º 608.º 609.º 610.º 611.º 612.º 613.º 614.º 615.º 616.º 617.º 618.º 619.º 620.º 621.º 622.º 623.º 624.º 625.º 626.º 627.º 628.º 629.º 630.º 631.º 632.º 633.º 634.º 635.º 636.º 637.º 638.º 639.º 640.º 641.º 642.º 643.º 644.º 645.º 646.º 647.º 648.º 649.º 650.º 651.º 652.º 653.º 654.º 655.º 656.º 657.º 658.º 659.º 660.º 661.º 662.º 663.º 664.º 665.º 666.º 667.º 668.º 669.º 670.º 671.º 672.º 673.º 674.º 675.º 676.º 677.º 678.º 679.º 680.º 681.º 682.º 683.º 684.º 685.º 686.º 687.º 688.º 689.º 690.º 691.º 692.º 693.º 694.º 695.º 696.º 697.º 698.º 699.º 700.º 701.º 702.º 703.º 704.º 705.º 706.º 707.º 708.º 709.º 710.º 711.º 712.º 713.º 714.º 715.º 716.º 717.º 718.º 719.º 720.º 721.º 722.º 723.º 724.º 725.º 726.º 727.º 728.º 729.º 730.º 731.º 732.º 733.º 734.º 735.º 736.º 737.º 738.º 739.º 740.º 741.º 742.º 743.º 744.º 745.º 746.º 747.º 748.º 749.º 750.º 751.º 752.º 753.º 754.º 755.º 756.º 757.º 758.º 759.º 760.º 761.º 762.º 763.º 764.º 765.º 766.º 767.º 768.º 769.º 770.º 771.º 772.º 773.º 774.º 775.º 776.º 777.º 778.º 779.º 779.º 780.º 781.º 782.º 783.º 784.º 785.º 786.º 787.º 788.º 789.º 789.º 790.º 791.º 792.º 793.º 794.º 795.º 796.º 797.º 798.º 799.º

TRIUNFO CON MUCHOS REPAROS

EL COLISTA CAYO LUCHANDO CON NOTABLE ENTREZA E HIZO MERITOS, POR LO MENOS, PARA IGUALAR

Iberia cada día reúne con mayor acentuación, todas las características que identifican a los equipos condenados a un destino negro. Futbolísticamente el elenco ibérico, no siempre juega mal. Suelen a veces ofrecer actuaciones que no son inferiores a las del rival. Incluso hay oportunidades en que a base de empuje logra dominar con insistencia y da así la impresión que la victoria puede pertenecer.

Sin embargo, como si fuera constante del destino, se produce cuando los errores faltan el arquero, o no pueden los delanteros concretar su dominio, para que el match en las cifras se ponga en contra. Así ocurrió justamente ayer en el cotejo con Universidad Técnica, donde el equipo universitario, dominado en largos pasajes, en temprana ventaja en las cifras y con un hombre más, luego de la lesión de Aslin, se adjudicó los dos puntos, pero sin acreditar superioridad.

La victoria "técnica" entonces merece reparos, en el bien entendido que por circunstancias ajenas al partido mismo (lesión de Aslin) tuvo todo a favor y no los supo aprovechar en la medida que era necesario. Gano es cierto el elenco que dirige Hugo Núñez, pero para llegar a ese resultado favorable debió soportar muchos sobresaltos y mucha inquietud, materializados ambos hechos a través de un dominio insistente de Iberia en el segundo periodo.

Este enfoque que tuvo el match, valoriza en cierto modo la performance ibérica, que a despecho de su inferioridad numérica, de la desventaja en que se encontró en la cuenta

U. TECNICA: ... 2
IBERIA: ... 1
CANCHAS: Estadio Universidad Técnica. PAGA: 250 personas.
SOCIOS: U. Técnica: 73. Iberia: 23. RECAUDACION: F\$ 205.80.
ARBITRO: Alberto Vásquez. Menos que regular.

U. TECNICA: Urzúa; Armijo, Pesci y Zúñiga; Pérez y Landeros; Vilches, Herrera, Liberona, Gana y M. González. Entrenador: Hugo Núñez. IBERIA: Stavelot; L. Silva, Vera y González; Rojas y Cabrera; Mena, Mendoza, Basaure, Saavedra y Aslin. Entrenador: Ramón Zelada.

GOLES. En el primer tiempo a los 13' HERRERA; a los 20' GANA y a los 38' MENDOZA.

PENAL. A los 34' del segundo tiempo CABRERA perdió un lanzamiento penal, por hand cometido por Zúñiga.

cuando promediaba el primer periodo y de la intranquilidad natural con que actuaban sus hombres, se sobrepuso, luego con notable dominio el equipo a base de éste y del buen tránsito en medio campo de Cabrera. Saavedra se llevó por delante el contendor y estuvo a punto de lograr el empate en varias oportunidades.

Antes de que el match asumiera este cariz favorable a Iberia, se vio un poco mejor

U. TECNICA. Mejor en orden, en tranquilidad y en resolución de las jugadas. Esto último, ratificado plenamente en los goles de Herrera y Gana, ambos de cierta distancia, pero ejecutados con violencia y cuando Stavelot no lo imitaba.

Con posterioridad, vino la levantada de Iberia, que coincidió o fue consecuencia de un dejaré estéril de la Técnica, que no explotó plenamente de jefe de luchar y permitió así, que Iberia, sacando fuerzas de flaqueza, se le fuera encima y lo dominara netamente.

No obstante, esta primacia territorial no fue acompañada con un ataque resuelto y que buscara la entrada por las puntas, lo que facilitó el cometido de la defensa universitaria. Con todo, las veinte que Iberia la dio velocidad a sus cargas, aprovechando la incorporación de los defensores laterales, González y Silva (mucho más eficiente el primero), causó tremendo problema a la defensa técnica y pudo perfectamente haber empatabo, a no mediar la indecisión o falta de remate de sus forwards. Incluso casi al final, Cabrera tuvo la última chance que desperdicó al servir desviado un penal. Con ello se selló la suerte del colista que, con esta derrota, sigue por delante un porvenir muy oscuro.



HOMENAJE A LA MEMORIA DE CARLOS TELLO
La directiva de U. Técnica, especialmente la rama ejecutiva, ofreció un homenaje a la memoria del jugador internacional Carlos Tello, y que se materializó en un sentido discurso y en un bouquet de flores que a su viuda entregó el capitán de la segunda infantil, equipo que dirigió Tello en los últimos meses de su vida.



JOSE RAMOS DELGADO fue llamado nuevamente a la Selección Argentina de Fútbol.

Leeds y Sheffield encabezan la tabla del fútbol inglés

LONDRES, 23 (UPI).— Los siguientes fueron los resultados de los partidos jugados por la Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol:

... La policía está adoptando medidas de precaución porque el encuentro por lo regular enardece los ánimos y el público pierde los estribos algunas veces. Una fuerza especial de 1.200 gendarmes estará alerta mañana por este motivo.

Los espectadores serán registrados por expertos antes de entrar en el estadio.

MIL DOLARES DE AUDACION EN EL NAPOLES - ROMA

... La policía está adoptando medidas de precaución porque el encuentro por lo regular enardece los ánimos y el público pierde los estribos algunas veces. Una fuerza especial de 1.200 gendarmes estará alerta mañana por este motivo.

Los espectadores serán registrados por expertos antes de entrar en el estadio.



ISMENIA PAUCHARD: La estrella internacional chilena de baloncesto defenderá nuevamente hoy los colores albos, en su match contra F. Província.

NOMINADA LA SELECCION ARGENTINA DE FUTBOL

BUENOS AIRES, 23.— (ANSA).— La Comisión Selectiva de la AFA, dio a conocer la nómina de los 23 futbolistas convocados para integrar el preseleccionado que reanudará su actividad el miércoles venidero enfrentando al equipo de Sportiva Dock Sud, de primera división "B".

Los futbolistas designados son:

José E. Díez y Abel O. Vilez (Argentino Juniors), José L. Lluna, Hugo M. Zarich, José L. Puntorero (Atlántico), Antonio U. Rattin, Alberto M. González (Boca Juniors), Oscar M. Malbernat (Estudiantes de La Plata), José B. Leonardi (P. C. Oeste), Antonio Rossi, Carlos J. Minolini (G. E. E. de La Plata), Miguel A. Santoro, Roberto O. Ferraro, Raúl E. Bernao (Independiente), Jorge H. Miranda (Platense), Luis Arturo, Ermindo A. Onega, Oscar Mas, José M. Ramos Delgado (River Plate), José Casares (Rosario Central), José R. Albrecht, Narciso H. Doval (San Lorenzo), Juan Carlos Carone (Vélez Sarsfield).

Aparecen como valores nuevos en esta convocatoria, Malbernat, Zarich, Miranda, Doval, Rossi, Casares y Puntorero, todos ellos designados en base a la actuación del presente campeonato. En tanto dejaron de pertenecer figuras de gran prestigio por causas diversas (Navarro, Marzolini, Sacchi, Roma, Chaldu, Mesiano, Varacka, Tech, Bielli, Vazquez, y otros).

EN ALEMANIA CASTIGARON A UN ARQUERO PORQUE COBRO MUY CARA SU TRANSFERENCIA

HANNOVER, Alemania, 23 (UPI).— La Corte Disciplinaria de la Federación de Fútbol de Alemania oriental suspendió hoy al guardavallas Wolfgang Fahrain hasta el 24 de enero por aceptar una prima muy alta por su transferencia.

Además le aplicó una multa de 12.000 marcos (3.000 dólares) por aceptar la transferencia de 80.000 marcos (20 mil dólares) que le pagó el Hertha B.S.C. el año pasado.

De acuerdo con las reglas de la Federación, un jugador solo puede aceptar una prima de 15.000 marcos (3.750 dólares) cuando pasa de un club a otro.

MOTOCICLETAS ALEMANAS

MAICO, GOBI, BAUER

DE 50 CC 125 CC 175 CC 250 CC

► REPUESTOS

► SERVICIO

► ENTREGA INMEDIATA

► FACILIDADES

MAICO MOD. BLIZZARD 250 CC

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

RAFALOWSKI HNOS. PROVIDENCIA 1414 SAN DIEGO 1271 y 1789

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

Cumpla con la Ley

PAGUE ANTES DEL 31
SU SEGUNDA CUOTA DEL

5%

Para contribuyentes con
Balances de Nov. y Dic. de 1964 y
Enero de 1965, de acuerdo con las
nuevas normas del M. de Hacienda y Corvi

Hágalo en la

Capitalizadora S.A.
CONSTRUYE Y VENDE

Plan N°1

Edificio N° 1 — Agustinas esquina de San Martín
totalmente terminado

Plan N°2

Edificio N° 2 — Compañía esquina de San Martín
en construcción

¡SU DINERO CONSTRUYE!



LA CAPITALIZADORA S.A.

Unión Central 1010-3er Piso-Tel. 89110

agricultura mecanización Veterinaria

CAPACITACION DE TECNICOS EN EL MANEJO DE MAQUINARIA AGRICOLA ES FUNDAMENTAL PARA DESARROLLO AGROPECUARIO

Veinticinco cursos en Santiago y en las principales zonas agrícolas efectuó este año el Departamento de Maquinaria Agrícola de la firma Mauricio Hochschild S. A. I. C. A estos cursos han concurrido más de

Un total de veinticinco cursos, con más de quinientos alumnos, puso en marcha este año el Departamento de Maquinaria Agrícola de la firma Mauricio Hochschild S. A. I. C. para colaborar con los planes del Gobierno del Presidente Eduardo Frei, de elevar el nivel técnico de la explotación agrícola de nuestros campos y contribuir también al mejoramiento del standard de vida de la población campesina. Estos cursos tienen especial importancia para los planes de Reforma Agraria, que impulsa la actual Adminis-

Lo anterior, reviste capital importancia nacional, por cuanto del buen estado de trabajo y del buen y permanente cuidado que se tiene sobre la maquinaria, se conseguira una positiva disminución de la importación de re-

tracción al capacitar al obrero agrícola en el manejo de la maquinaria que el Estado debe proporcionarle, a través de sus cooperativas, para una mejor explotación de la tierra.

La sociedad, que ha invertido en estos cursos una suma superior a 34 millones de pesos, está convencida que, con este esfuerzo, aportará conocimientos a los hombres del campo, que se traducirán en mayores hectáreas de cultivo, mejor

aprovechamiento de la maquinaria agrícola, y en auge en la producción de nuestra tierra.

Es por ello que no ha escatimado esfuerzos, tanto económicos como físicos, para cumplir esta tarea.

Conquistadamente, se ha querido mejorar cada día la calidad de la atención mecánica en la maquinaria actualmente en trabajo a lo largo del país, al mismo tiempo que asegurar el correcto y eficiente trabajo de los diversos implementos agrícolas.

CONCLUSION

El esfuerzo realizado significa un gasto de E\$ 34.600.000, por concepto de sueldos a los instructores, material de enseñanza, diplomas, pasajes, alojamientos, etc. Sin embargo, se considera que, en virtud de una excelente inversión que rendirá valiosos beneficios, tanto para el buen aprovechamiento de la maquinaria como para la superación del nivel técnico de los hombres encargados de la mecánica agrícola y para el incremento de la producción de nuestros campos.

Existe la convicción que la tarea realizada concuerda ampliamente con el pensamiento que anima al Supremo Gobierno, cual es, el de dar un paso decisivo hacia el logro del bienestar y la felicidad de los chilenos.

PROCEDENCIA DE LOS ALUMNOS

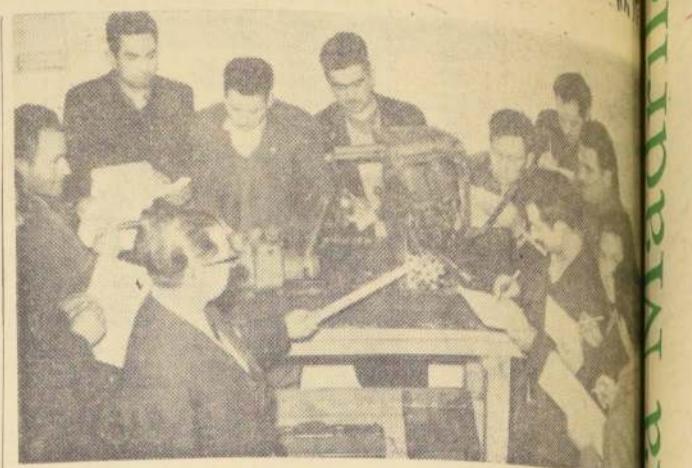
Estos cursos que se iniciaron el 26 de abril, han concursado personal de varias instituciones fiscales, semifiscales y particulares, como ser mecánicos y operadores del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM), de la Corporación de Fomento de la Producción, de los Cursos de Tractoristas del Ejército, alumnos de la Universidad Técnica del Estado de Chillán, mecánicos y operadores de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), de instituciones agrícolas particulares, como el Instituto Agrícola Pascual Buburiza, de Los Andes, etcétera. Además, se han contado con la asistencia de los mecánicos de todos los distibuidores de la firma Mauricio Hochschild S. A. I. C., establecidos en las siguientes ciudades: Valparaíso, Ovalle, Coquimbo, Los Andes, Quillota, La Serena, Viña del Mar, Melipilla, Talagante, San Bernardo, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Ángeles, Cauquenes, Traiguén, Lautaro, Temuco, Osorno, Valdivia y Llanquihue.

ESTIMULO A LOS ALUMNOS

A través de las clases realizadas fue posible tomar contacto con jóvenes y hombres deseosos de profundizar sus conocimientos técnicos del trabajo agrícola, hubo gran entusiasmo y excelente rendimiento, lo cual significa una promesa de progreso positivo para el futuro agrícola de Chile, a corto plazo. No debe olvidarse que este conjunto de 545 hombres y jóvenes será, a su vez, un importante elemento de difusión del conocimiento adquirido en estos cursos, hacia otros agricultores que trabajan con ellos en la misma tarea.

El Departamento de Maquinaria Agrícola y Automóviles de la Firma, ha querido premiar el esfuerzo de los tres mejores alumnos de cada curso, otorgándoles un "Diploma de Honor", en el que se deja constancia que se trata de un alumno distinguido por su esfuerzo, interés y rendimiento en el curso realizado. Este Diploma de Honor, constituye para el agraciado un motivo de orgullo, a la vez que significa una palanca moral que lo impulsara a perfeccionarse cada vez más en su trabajo.

Junto con lo anterior, a todos los alumnos que son aprobados al término del curso se les entrega un "Certificado de Participación". Para ser aprobados deberá obtener una nota mínima de 4 (en la escala de 1 a 7), en su examen final.



UN GRUPO de mecánicos asistentes a un curso realizado en Osorno sobre cap-

25 cursos para mecánicos y operadores de maquinaria agrícola

A partir del 26 de abril, se han desarrollado 25 cursos para mecánicos y para operadores de maquinaria agrícola, conforme al siguiente detalle:

1. CURSOS PARA MECANICOS DE MAQUINARIA AGRICOLA

Estos cursos se han referido a la mecánica de mantenimiento y reparación de la siguiente maquinaria:

—Tractores "Nuffield" diesel.
—Cosechadoras automotrices "Ransomes".
—Implementos (arados, rastas, etc.) "Ransomes".
—Esparcidoras de fertilizantes "Lely".
—Rotavadores "Howard".
—Cosechadoras de forraje "Lundell".

Se realizaron estos cursos en las siguientes ciudades:

	2 cursos en Ovalle: con un total de ...	18 alumnos
3 cursos en Santiago: con un total de ...	68 "	"
2 cursos en Chillán: con un total de ...	42 "	"
3 cursos en Temuco: con un total de ...	68 "	"
2 cursos en Osorno: con un total de ...	33 "	"
12 cursos de mecánicos, con un total de ...	200 alumnos	"

13 cursos, con un total de ...

TOTAL DE ASISTENTES

Cursos de Mecánicos de Maquinaria Agrícola

Cursos de Operadores de Maquinaria Agrícola

POR EFECTUARSE

1 curso en Los Andes de Operadores de Maquinaria Agrícola

1 curso en Santiago, idem

TOTAL ...

2. CURSOS PARA OPERADORES DE MAQUINARIA AGRICOLA

En estos cursos se trató el manejo de la misma maquinaria que en los cursos anteriores, pero por el hombre encargado de trabajar.

Las ciudades en que se realizó:

4 cursos en Ovalle: con un total de ...

1 curso en Quillota: con un total de ...

2 cursos en Santiago: con un total de ...

3 cursos en Linares: con un total de ...

1 curso en Chillán: con un total de ...

1 curso en Temuco: con un total de ...

2 cursos en Osorno: con un total de ...

1 curso en Llanquihue: con un total de ...

13 cursos, con un total de ...

TOTAL ...

13 cursos, con un total de ...

TOTAL DE ASISTENTES

Cursos de Mecánicos de Maquinaria Agrícola

Cursos de Operadores de Maquinaria Agrícola

POR EFECTUARSE

1 curso en Los Andes de Operadores de Maquinaria Agrícola

1 curso en Santiago, idem

TOTAL ...

HAGA SU PROPIA REFORMA

SIEMPRE EL 2º PISO DE SU FONDO USANDO MAICES HIBRIDOS PRECOCES TRACTORES DESPUES DE TRIGO, CEBADA, ARVEJAS, ETC.

W465 — 100 días: W355A — 83 días: T90 — 80 días

TRACY MAIZ HIBRIDO Y CIA. O DONDE SU CORREDOR BANDERA OFICINA 502 — TELEFONO 80551 — AL COMPRAR SU SEMILLA PIDE MANUAL DE SIEMBRA

PUERTAS TERCIADAS

- SUBSIDIO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA
- CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL
- PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
- ADEMAS, OFRECEMOS MADERAS DE RAULI EN BRUTO Y ELABORADAS, POR MAYOR Y MENOR.

FABRICA: CHILOE 3970, FONO 52213, POR GRAN AVENIDA, PARADERO 8, Casilla 1634



E\$ 4.350

POR CUADRA

NO ES UNA ILUSION

NO ES UNA QUIMERA

Son 150 quintales o más de rinde promedio a razón de E\$ 29, por quintal lo que efectivamente puede producir con las variedades de semilla de Maiz hibrido Tracy, y si efectúa la siembra y cultivo guiándose por nuestro "Manual de Siembra y Cultivo del Maiz".

Cosechas abundantes sin problema de secado T122A — 122 días; T100A — 117 días.

TRACY MAIZ HIBRIDO Y CIA. O DONDE SU CORREDOR, BANDERA 52 — Oficina 502 — Teléfono 80551

A PEDIDO DEL PUBLICO: ¡OTRA VEZ!
POR SOLO E\$ 1 c/u
FABRICA LIQUIDA ¡ASOMBRESE!
Saldos... Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada uno

SLIPS EN GAMUZA, PARA HOMBRES E\$ 1.— c/u.
LINDOS CUADROS PARA SEÑORAS Y SESORITAS 1.— c/u.
REGIOS CUADROS PARA NIÑAS Y SLIPS PARA NIÑOS 1.— c/u.
CALCETINES DE HILO PARA HOMBRES 1.— c/u.
También otras calidades en: Soquetes y Calcetines de hilo extra; Slips para hombres; Cuadros para damas y soquetes nylon stretch. Precios regulados. Si Ud. es comerciante, aproveche estos increíbles precios para ganar mucha y pura plata.

VENGA HOY MISMO. NO CONFUNDIR: SAN PABLO N° 2696

Protección segura para sus siembras con FUMIGACION AEREA

Sus cultivos anuales necesitan de una ayuda oportuna en herbicidas o pesticidas, para defenderlos de las plagas más comunes de la agricultura.

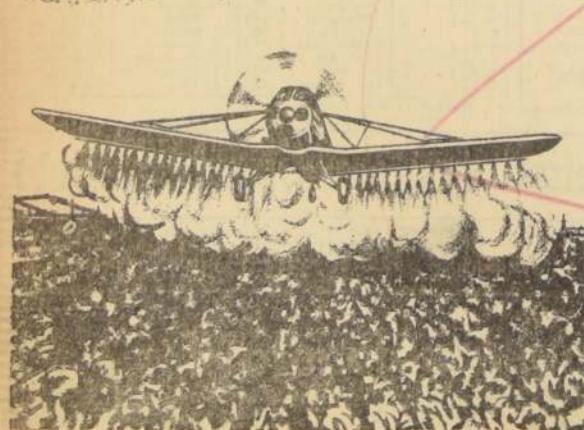
Ya no es posible una fumigación lenta. **SU TIEMPO VALE ORO**, vale lo que cuesta una cosecha abundante.

La fumigación aérea es una solución adecuada; por eso el **BANCO DEL ESTADO DE CHILE** ha establecido una pauta especial de créditos, para los agricultores en general, clientes o no de la Institución.

Cualquiera de nuestras 161 Oficinas a través del país atenderán su consulta sobre este tipo de crédito.

Por el aire, sus cultivos recibirán el tratamiento de herbicidas o pesticidas que le permitirán asegurar una cosecha próspera.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL



Requerida **WILLYS Jeep**
CARLOS COPETTA G. e Hijo Ltda.

Siempre
EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

AVDA. BULNES 265
FONO 68907. SANTIAGO
AHORA EN:

LOS 6 PROPOSITOS DE LA MUJER EN PRIMAVERA



Así: Ud. trabaja por los suyos y abre las posibilidades para que se construyan nuevos hogares, nuevas escuelas, mejores caminos.

PREMIO MAYOR DE E^o 20.000

Sus boletas de este mes de octubre participarán en el sorteo del mes de noviembre próximo

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTA

Soberana de Bélgica

EN ESTE NUMERO

- Fabiola: reina y escritora
- Los ángeles también visten de rojo
- Hermosa hija tiene Eleonora Rossi Drago
- Beatrice Hicks: una mujer notable
- ¡Cuidado con el nombre de su hija!



REVISTA DONDE LA MUJER HACE NOTICIA

LA NACION

DOMINGO 24 DE OCTUBRE DE 1965 — N° 23

EDICION DE
12 PAGINAS



Eugentia, Dolores, Soledad
 Mercedes, María, Rosa, Janey, Irene
 Fabiana, Elvira, Paola, Ema, Lisa
 Goya, Elsa, Mart

UN LIBRO con 2.500 nombres para que usted elija el mejor para su próxima hija, es un éxito de librería en Estados Unidos.

La lista alfabética señala el significado del nombre y sus derivaciones. Vertidos al castellano, algunos pierden el sabor tierno que cada futura madre busca para su retoño.

Es necesario, como primer requisito, que tenga sonoridad de acuerdo con su apellido. A la futura niña americana le quedará muy poco tiempo para usarlo. Cuando se case, se llamará la señora John Smith o la señora Frank Morral. Nunca más, sino para sus íntimos, irá más allá de su nombre Priscilla o Pamela, tan populares en ese país.

Un apellido puede que le guste a uno de sus hijos, que podría elegirlo como primero. Es decir, si era Priscilla Lane, su hijo Frankie decide dejar a un lado el de Smith y pasar a llamarse Frankie Lane a secas. O lo que es más asombroso, se incline por el de Lane Smith, dejando como nombre el apellido de su nombre.

Es la individualista España la que ha impreso en nuestra modalidad el mantenimiento de nombres y apellidos en la mujer, y por ello es más importante pensar en su musicalidad, y su entero.

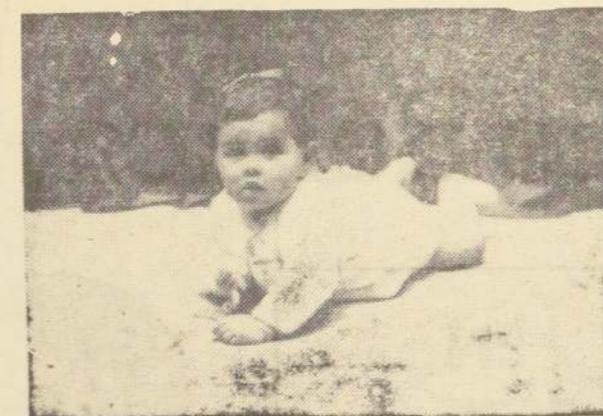
En algunos países americanos las cosas van hasta la exageración, y una mujer puede llevar sobre sí el nombre de María de la Luz, de las Mercedes, Ríos Cabral de Conde y Montalbán.

Pero, ninguna hay en este siglo como Cayetana, Duquesa de Alba, con 24 nombres antepuestos a sus 40 titulares.

NOMBRES Y SIGNIFICADO

Algunos de la lista de 2.500 nombres para niñas, damos a continuación, con su origen y significado:

ADA (teutónico).— Feliz o próspera; variantes, Aida, Eda.



ADELA.— Adelaida (teutónico).— Noble y de espíritu armonioso.

ADRIANA (latín).— Mujer del Mar.

ALICIA (griego).— "Verdad"; variantes, Alisa; Elisa, Alis.

ANGELA (griego).— Mensajero del cielo o angelica; variantes, Angelita, Angelina, Angelica.

ANA (hebreo).— Total gracia, merced y oración. Originalmente proviene del nombre Hannah. Variantes: Anabel, Annie, Nana, Nancy, Nanette, Nina, Ninette, Ninón.

ANTONIA (latín).— Superexcelente. Variantes: Antonieta, Toni.

AUGUSTA (latín).— Majestad sagrada. Variantes: Augustina, Tina.

BARBARA (griego).— Extranjera misteriosa.

BEATRIZ (latín).— Ella alegría.

BERTA (teutónico).— Luminosidad brillante.

CAMILA (latín).— Noble.

CAROLINA (teutónico).— Algun que es fuerte.

ISABEL (hebreo).— Consagrada a Dios. Variantes: Elisa, Elsa, Betty.

GABRIELA (hebreo).— Mujer de Dios. Variantes: Gaby.

ELENA (griego).— La Luz. Variantes: Eleonora, Leonor, Nelly, Nora.

IRENE (griego).— Paz. Variantes: Irena, Irina, Renata, René.

JUANA (hebreo).— Regalo de Gracia de Dios. Variantes: Jeanette.

JOSEFINA (hebreo).— Ella ayudara.

CATALINA (griego).— Pura. Variantes: Karin.

LAURA (latín).— El laurel. Variantes: Loreta.

LILA (latín).— La flor. Variantes: Lili.

MARGARITA (griego).— Una perla. Variantes: Margo, Greta.

MARIA (hebreo).— Amargura. Variantes: Mara, Marieta, Marylin, Marion, Maureen, Molly.

PATRICIA (latín).— De la nobleza, bien nacida. Variantes: Patty.

DIFERENTES COSTUMBRES

Como en la China antigua, así también en el África ecuatorial se observa con extremado cuidado el primer grito del niño, a fin de reconocerlo por el timbre y el ritmo de su voz la "melodía de su persona" y el antepasado o tipo animal que se manifiesta en él.

En la misma página aparecen nombres que señalan que en estos días aún permanecen algunos nombres que creíamos relegados al olvido. Son la muestra que perdura por algún cariñoso gesto.

Así se puede advertir los nombres de doña Aristela Romo, Felisa Romeo, Amira Romero, Filomeno Romero, Cora Romero, Fidelina Rojas, Isolina Rojas, Tercilia Rosales, Evelina Rossi, etc.

USO DEL SANTORAL

La muy antigua y española fórmula de colocarle el nombre del santo en la fecha que nace, algunas veces no es grata. Lo es si coincide con un apellido que cumple con la sonoridad y ritmo. Y a veces, simplemente, porque recuerda a algún ser querido o alguien simpático que usted conoció, como Clotilde, Rufina o Josefina.

Si su niña nació en estos días, tendría que regirse por las respectivas santas. El 21, Hilaria; el 22, María Salomé (capaz de pedir la cabeza de San Juan en una bandeja); hoy 23, Servanda; mañana 24, Rafaela; el 25, Crisanta; el 26, Evarista; el 27, Vicenta; el 29, Eusebia; el 30, Claudia, y el 31, Urbana.

Solamente los nombres bíblicos resisten el tiempo y la costumbre judía de colocar los nombres de quienes ya están muertos para que no exista repetición, de padres a hijos. Aun los nombres de Miriam (María), Raquel, Sara, Ana, Judith, no han perdido sonoridad en el mundo occidental.

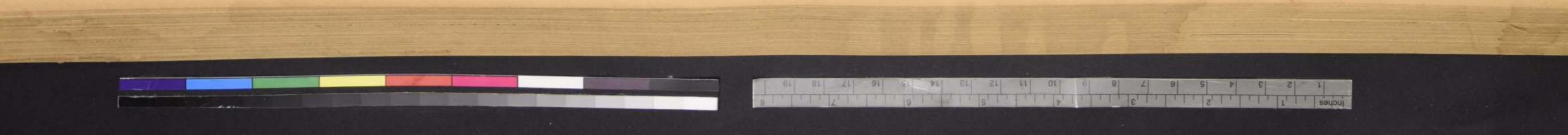
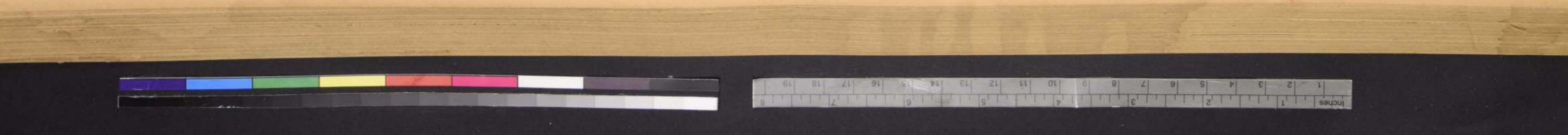
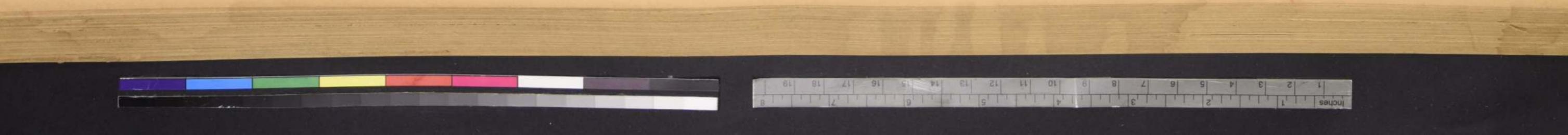
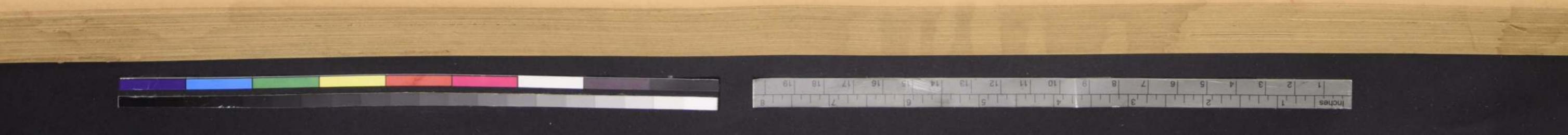
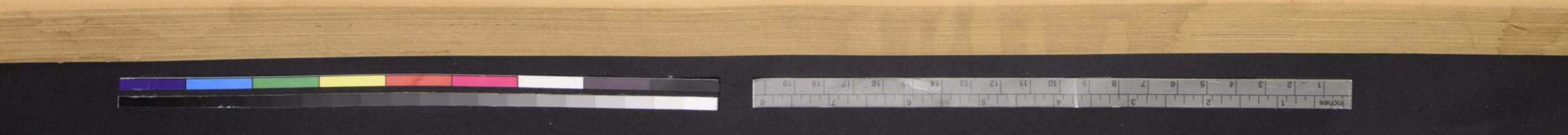
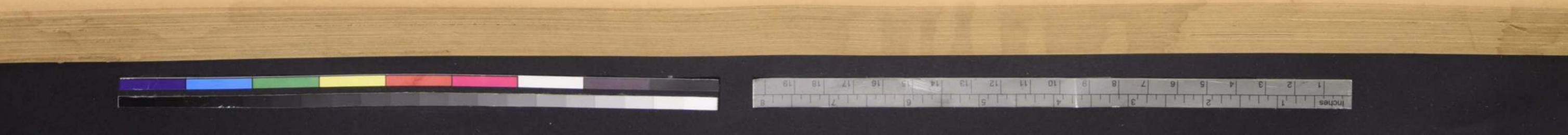
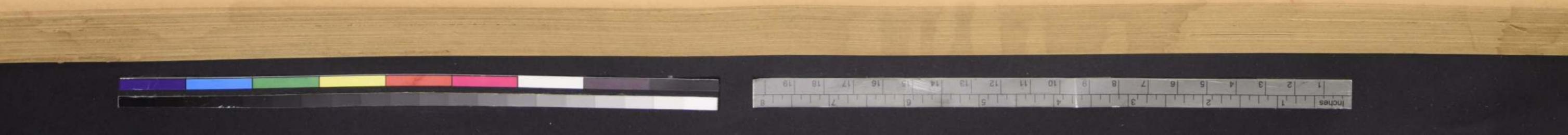
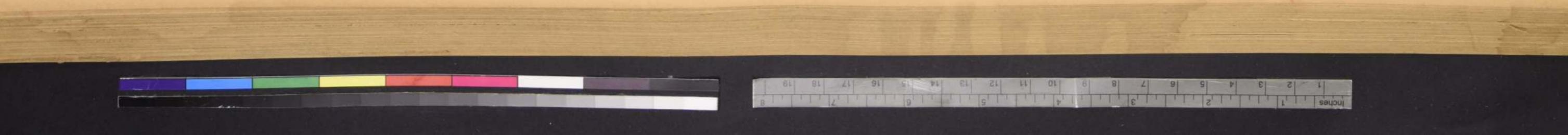
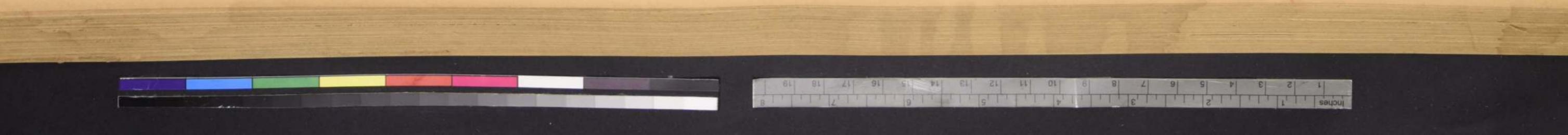
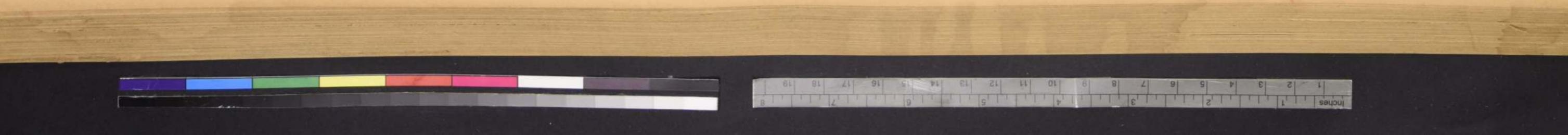
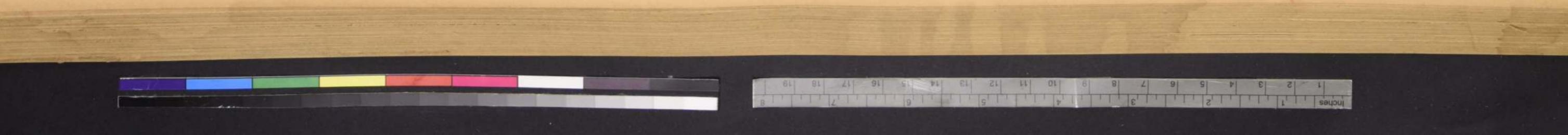
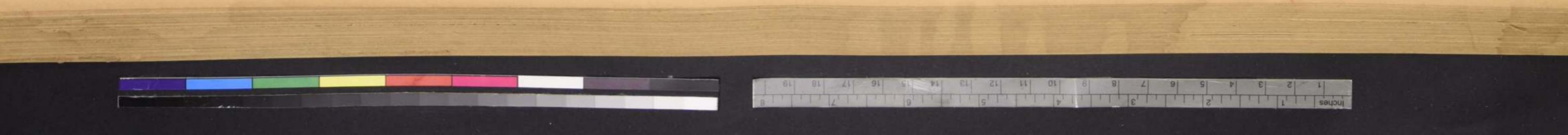
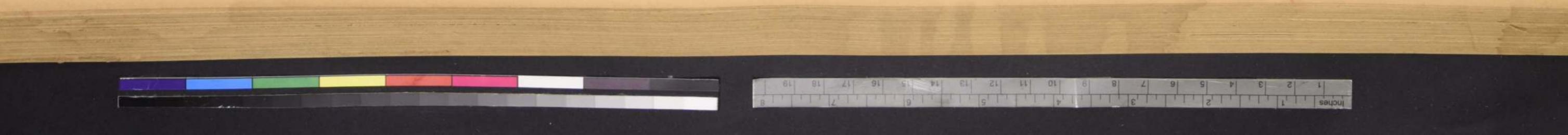
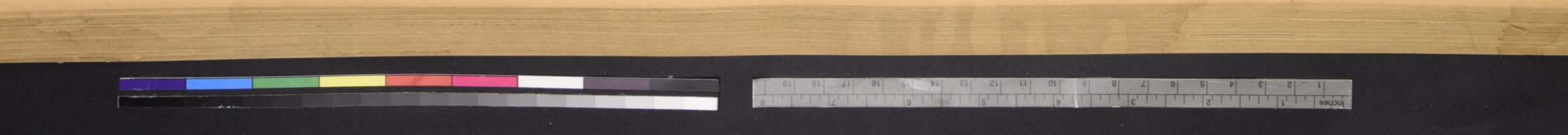
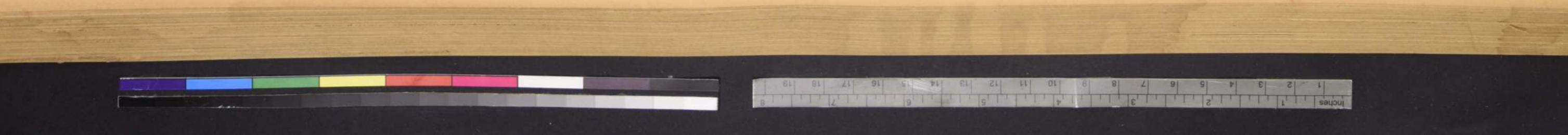
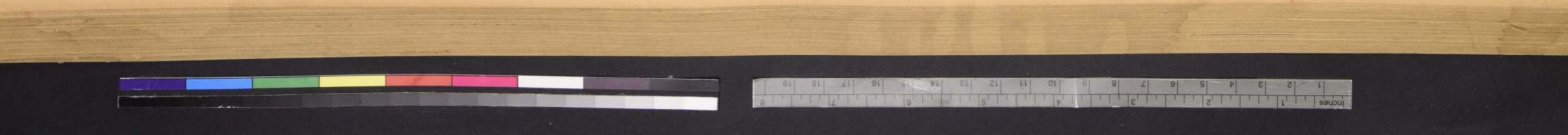
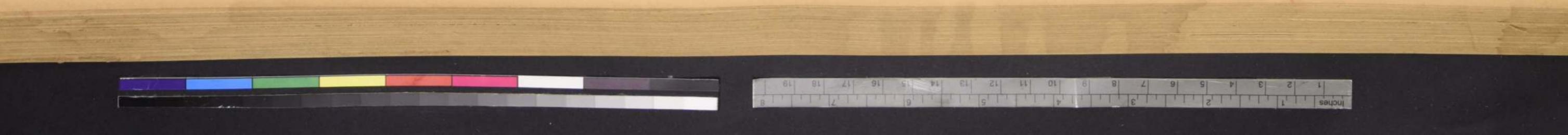
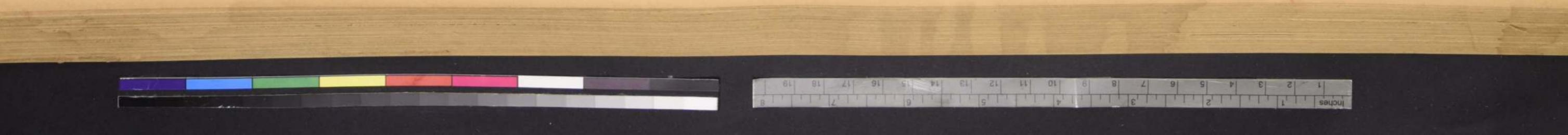
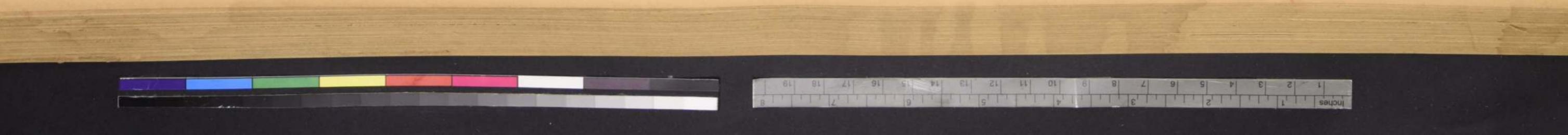
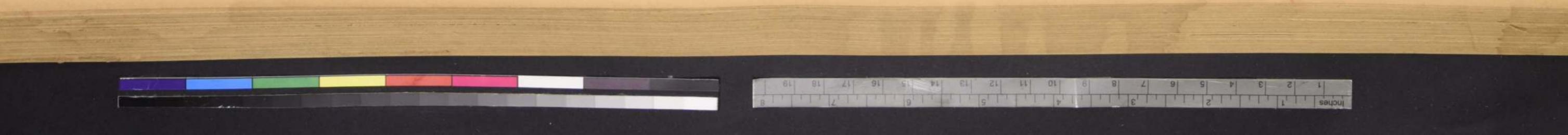
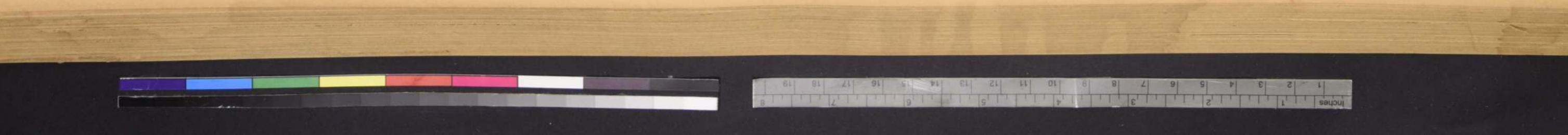
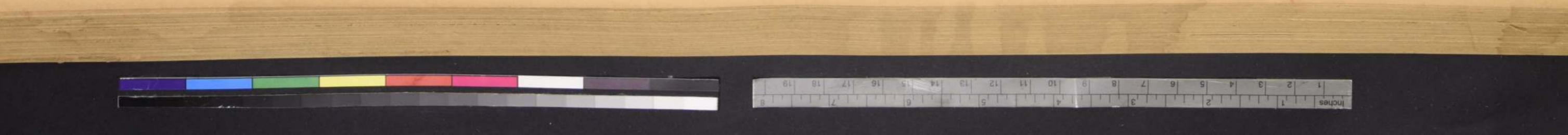
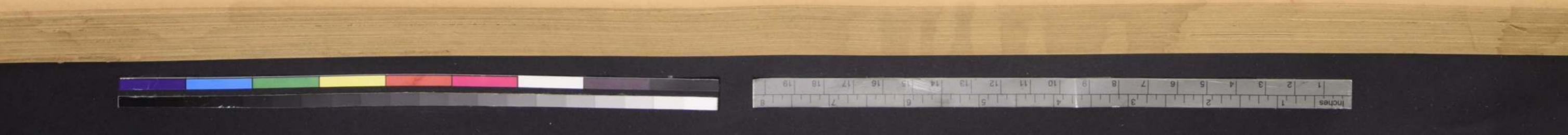
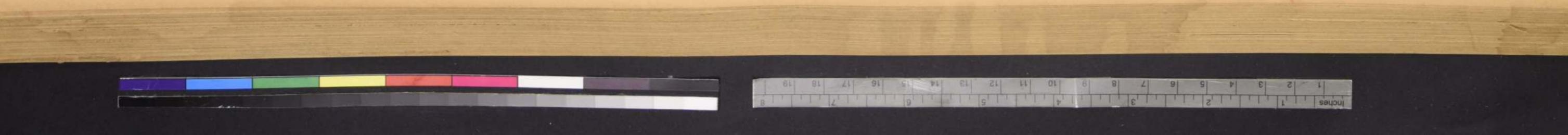
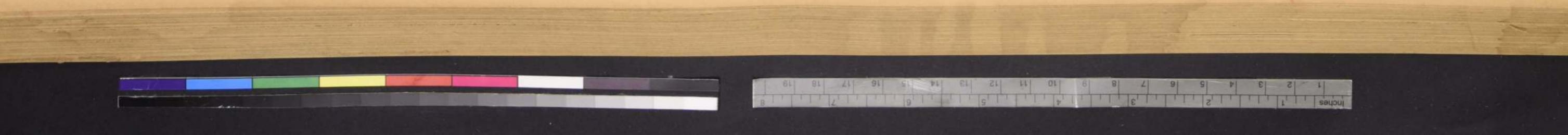
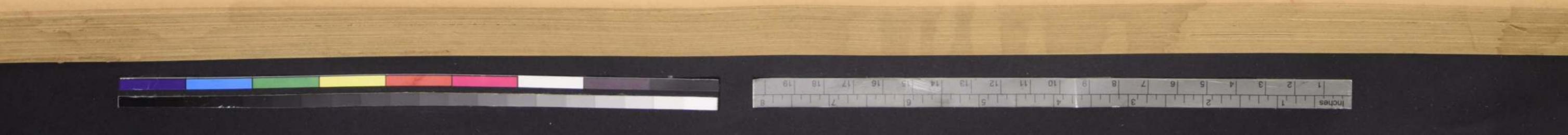
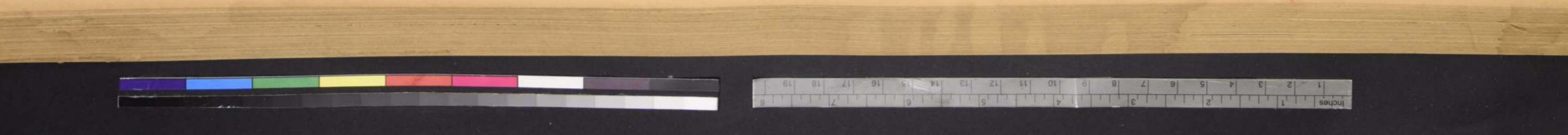
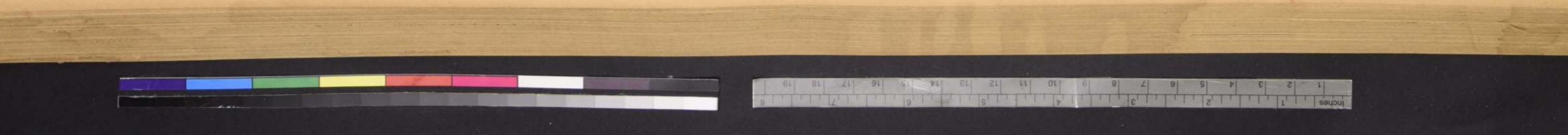
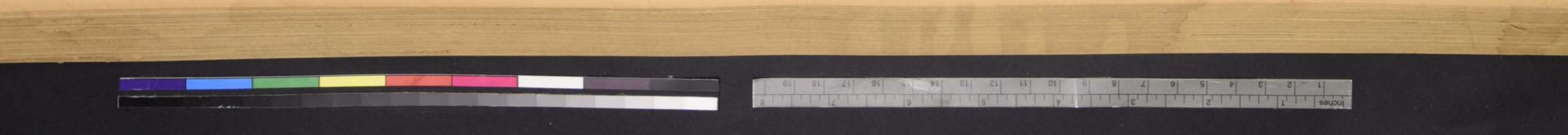
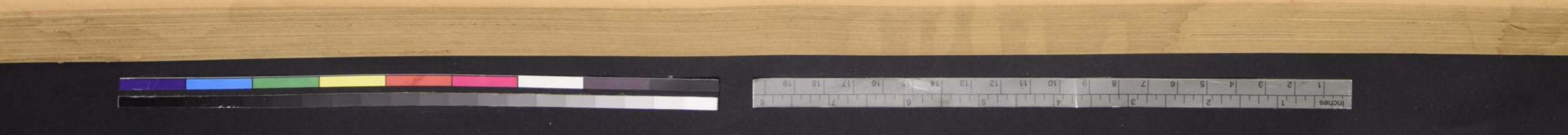
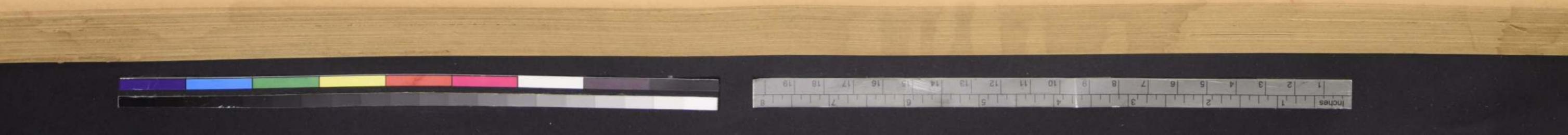
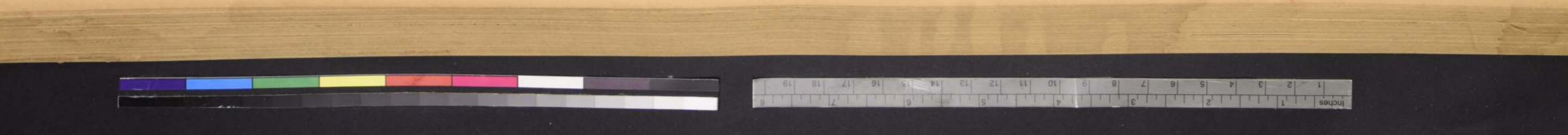
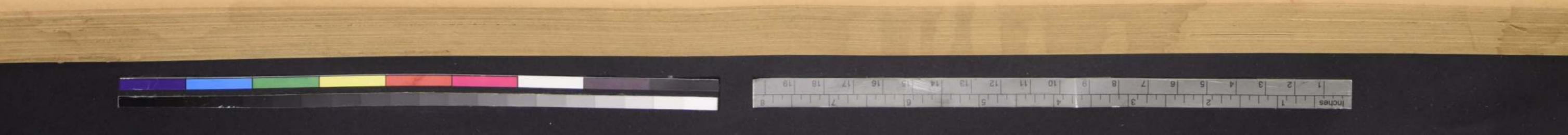
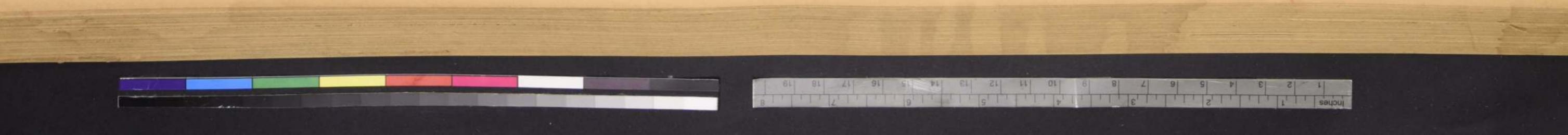
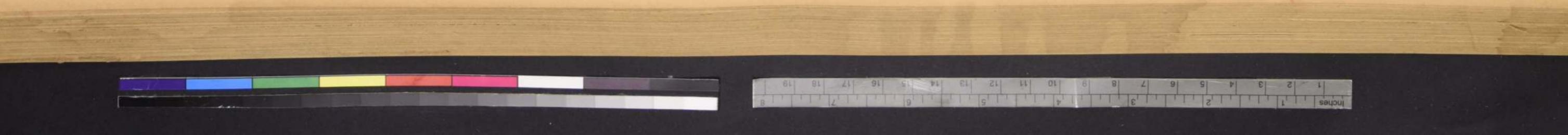
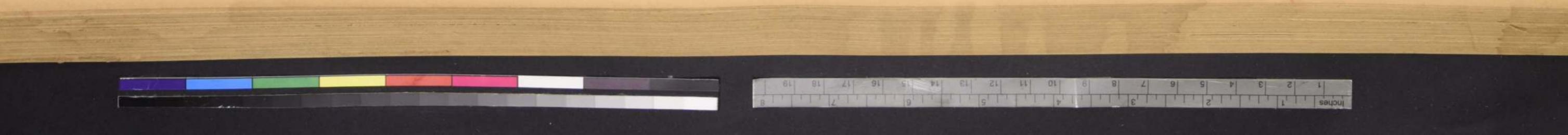
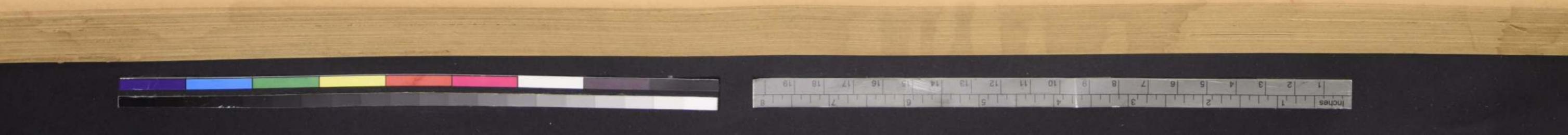
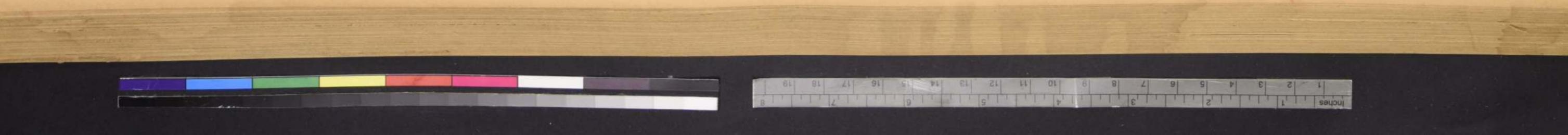
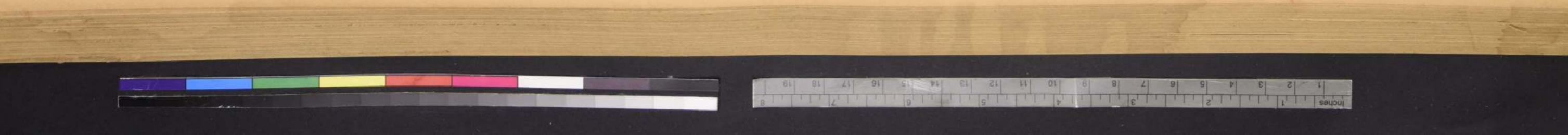
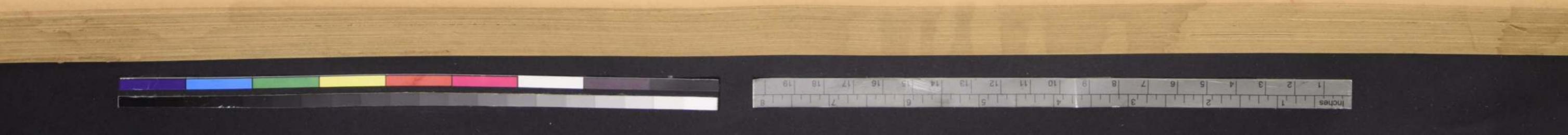
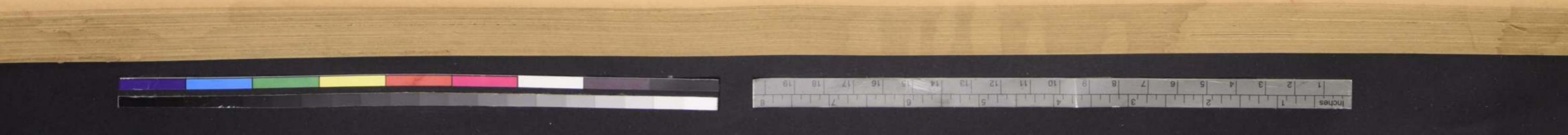
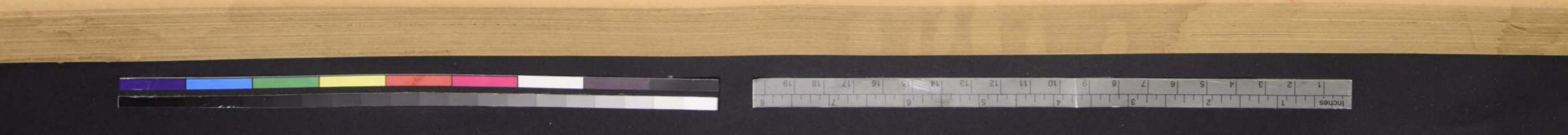
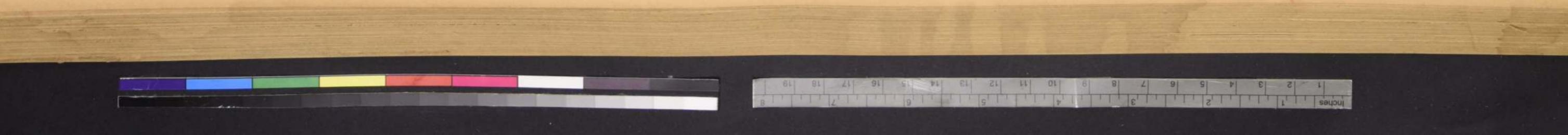
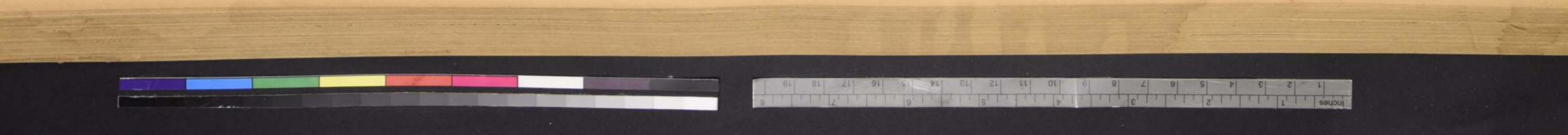
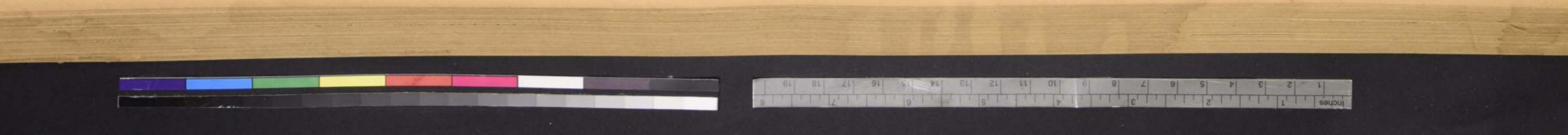
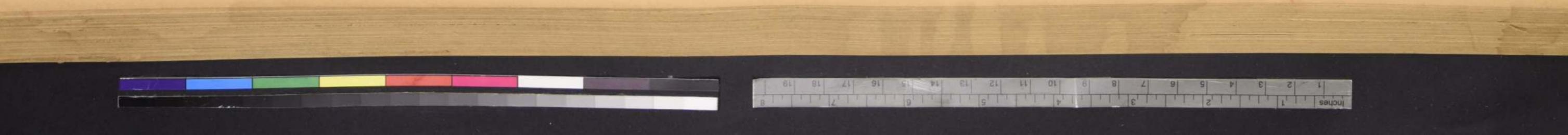
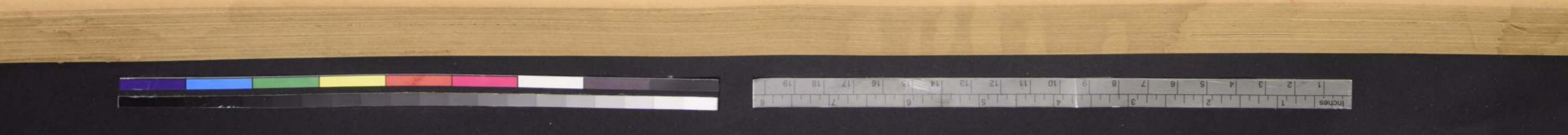
OTROS RECURSOS

En algunas regiones de la India se pone nombre a los niños cuando cumplen

LOS NOMBRES

Influyen en el Destino

Por Anita HURTADO



VOCACION ES LA VIDA

AL CUAL hemos prometido cooperar con estudiantes, padres y profesores en esta fecha en que cientos de niñas buscan una profesión o un trabajo como herramienta del futuro, cumplimos hoy con un nuevo aporte.

Mil situaciones tenemos en carpeta y no es exageración. Pero ahorra, a fines de octubre, presentaremos un caso que es nuestro, porque atinge directamente a la vida periodística chilena.

Se llama Laurita. Escuchó el ruido de las linotipias desde su primera edad y seguramente ellas arrullaron su sueño porque la casa paterna estaba al lado de la imprenta, que con los años se transformó en un diario de provincia.

Se sentó desde pequeña en el escritorio del Director —su padre— y pintó monos en editoriales, o en los mejores artículos de Tomás Lago, Benjamín Morgado, Edgar Perramon, Juan Guzmán Cruchaga o Guillermo

Eduardo Feliú. Cuando fue al colegio usó ese papel que llamamos "original" y estamos seguras que su primera carta la escribió a máquina sobre ese color que nunca es blanco del todo, pero que es blanda pizarra de fija Underwood.

El diario de su padre contaba con una emisora y el atractivo de la radio conquistó luego a Laurita. Porque, además, ningún padre que es periodista alienta a su hija para que se entregue a esta profesión "que es buena, pero dura".

A las alumnas de periodismo, solíamos animarlas muy poco. Cuando comienza una muchacha a vivir sus mejores anhelos, los ha de perder en esta tarea que más parece de cirujano, con un bisturi que todos los días envuelve en papel y tinta de imprenta; atado a una industria, al que entrega su fulitime de sueños, comida y amor. Para empezar a preocuparse sólo por asuntos de los demás, posponiendo los suyos; y terminando la jornada en un haz de nervios atados por el cansancio, tal como lo definió Octavio Reyes Espinola.

Nada de eso era conocido para Laurita.

Después de un largo viaje con sus padres por Europa, volvió y se ma-



su grabadora y Dany, su amiga. Sus compañeros fueron pronto sus ami-

GRAFOLOGIA

MARIA CRISTINA: Ud. es una persona muy definida. Sabe lo que quiere y lucha por conseguirlo. Aparentemente tria, poco afectiva. En el fondo no es así. Es muy apagada a los suyos. Preveo un futuro muy halagador para Ud. gracias a su buen criterio y a su buena estrella.

CHITA: Es Ud. de muy buena suerte. Ha obtenido todo lo que se puede desear en la vida; pero, a pesar de ser muy inteligente, no sabe valorizar todo esto y vive nerviosa y preocupada por nimiedades. Trate de comprender su error y disfrute del cariño que le brindan sus familiares y amigos.

CARMEN: Tiene Ud. una gran personalidad, que no ha podido desarrollar adecuadamente, por tener en su familia personas muy dominantes. Esto le ha producido un estado de frustración que es la causa de sus males anímicos e, incluso, de los físicos, pues es Ud. mujer de gran sensibilidad. Ud. goza de mucha simpatía y tiene un encanto y una finura que se hace querer de todos los que la rodean.

LUZ: No está contenta con su vida. Nada le resulta como desearía, a su alrededor. Ud. cree tener mala suerte, pero no es así. Posiblemente sea demasiado superficial como para no darse cuenta que en la vida hay cosas de más valor que la llenarían mucho más espiritualmente. Busque otros caminos que le abran horizontes nuevos y olvidese un poco de si misma, que es lo que le impide ser feliz.

ELENA: Es muy dinámica y constante en su trabajo, del que está realmente compenetrada. Muy efectiva, siente gran cariño por todos los que la rodean y que le corresponden con verdadera adoración. Es de sentimientos nobles y de una lealtad pocas veces común. Muy ingeniosa, divertida y alegre; a pesar de que no todo ha sido de color de rosa, ha sabido sobreponerse.

ANGELA: Muy capaz y organizada en su trabajo. Simpática, ocurrente, de conversación fácil. Reservada en su vida íntima. Alegre, aunque tiene momentos de gran depresión. Muy sincera con sus amigas. Su futuro, algo incierto por su poca previsión económica. Pero, esto puede Ud. solucionarlo, tratando de ser más organizada en sus gastos.



gos. Y tuvo oportunidad de varias entrevistas importantes. Nos contó que la más impresionante fue con Helen Keller. La acompañó a la plaza de su ciudad, y Helen expresó a través de su intérprete, que toda ella era un encaje. Había tocado el follaje de las viejas encinas.

Un día de octubre, como hoy, dejó el periodismo, simplemente porque dejó la vida. Es la razón por la cual quisimos recordarla, como un ejemplo o quizás un camino para una madre que hoy tiene una hija enferma, y cree que es mejor evitarle cualquier actividad, para alargarle la vida.

Laurita Lagos Pagueguy, estudiante de Periodismo, terminó su carrera a los 23 años, pero los médicos opinaban que no viviría mucho, cuando sólo tenía cinco años de edad. Estudió en la Universidad cuando ya iba perdiendo la vista. Una grabadora le ayudó en sus últimos días y Danny su acompañante.

Era Laurita una joven dulce, atractiva que escondía su ceguera, tras unos anteojos oscuros.

Se asió a su vocación, más allá de los plazos de la ciencia. Su Diario era "La Discusión"; su madre Adriana Pagueguy de Lagos, al frente de Radio La Discusión; su padre, Alfonso Lagos, Premio Nacional de Periodismo; su ciudad Chillán; su profesión periodismo, meta para sus 23 años.

de Michel de Saint Pierre

A HORA QUE ESTA por salir a la venta el libro que más se ha discutido en Europa, "Los nuevos sacerdotes", nos vamos a adelantar en el estudio de su novela no menos conocida, "Los nuevos aristócratas".

Michel de Saint Pierre conoce las vicisitudes de la juventud francesa, y por medio de varios personajes pertenecientes a familias acomodadas, entre los cuales se encuentran algunos reaccionarios, nos muestra la situación actual. No siempre el factor económico soluciona todos los problemas. Las figuras centrales están representadas por Denis, María Benedicta, sus padres, el Director del colegio. Tras las noches de euforia y en sentido llegan esos pensamientos que arrancan de la angustia quieren abandonarlo, pero ¿cómo?

Denis no acepta ninguna creencia, sólo su poder de dominar el mundo en un periódico donde sea director. Unos apuntes sacados en clase de uno de sus más admirados profesores son su guía. "El mundo pertenece a los que se toman el trabajo de cambiarlo". "Siempre le faltara algo esencial a quien no ha arriesgado voluntariamente su vida".

"Os veo indignados, la indignación es un desprecio teñido en sangre". Cuando el profesor da de si todo lo que tiene no sabe valorar su reputación, y aunque tenga que dejar muchas cosas al azar, otras quedan escritas y servirán en el momento de echar los puentes para la personalidad que el hombre se forja.

Su revista anarquista está hecha para probar: Si lo aprendido en el colegio es verdad, le predicen la libertad, he aquí el momento más difícil de resolver la cuestión. Alfredo Sanvergeot sirve para que sus escamas calgan de los ojos: "La libertad, que lo es todo, no es nada sin el rigor de la obediencia. Pero para comprender esto es preciso toda una vida de oración, de reflexión y de amor". Son palabras que le llevan de momento a la rebeldía.

Denis es expulsado del colegio: Denis recogió sus enseres colegiales —en medio de la más viva expectación— y salió del colegio sin haber vuelto a ver nada de lo que más quería: ni la capilla, ni el laboratorio, ni el patio donde corrían los pequeños, ni las rosas... Denis volvió a leer como último recurso la carta de su viejo maestro. "No de nunca cabida al escepticismo como principio, ni a la ironía que destruye. Aparte de usted el respeto humano.... Permanezca siempre abierto a la cultura. Si pierde la curiosidad perderá casi todo.

Busque en el esfuerzo la luz y dentro de su propio corazón la armonía."

Comentarios de
Patricia YLARRAZ

LIBROS

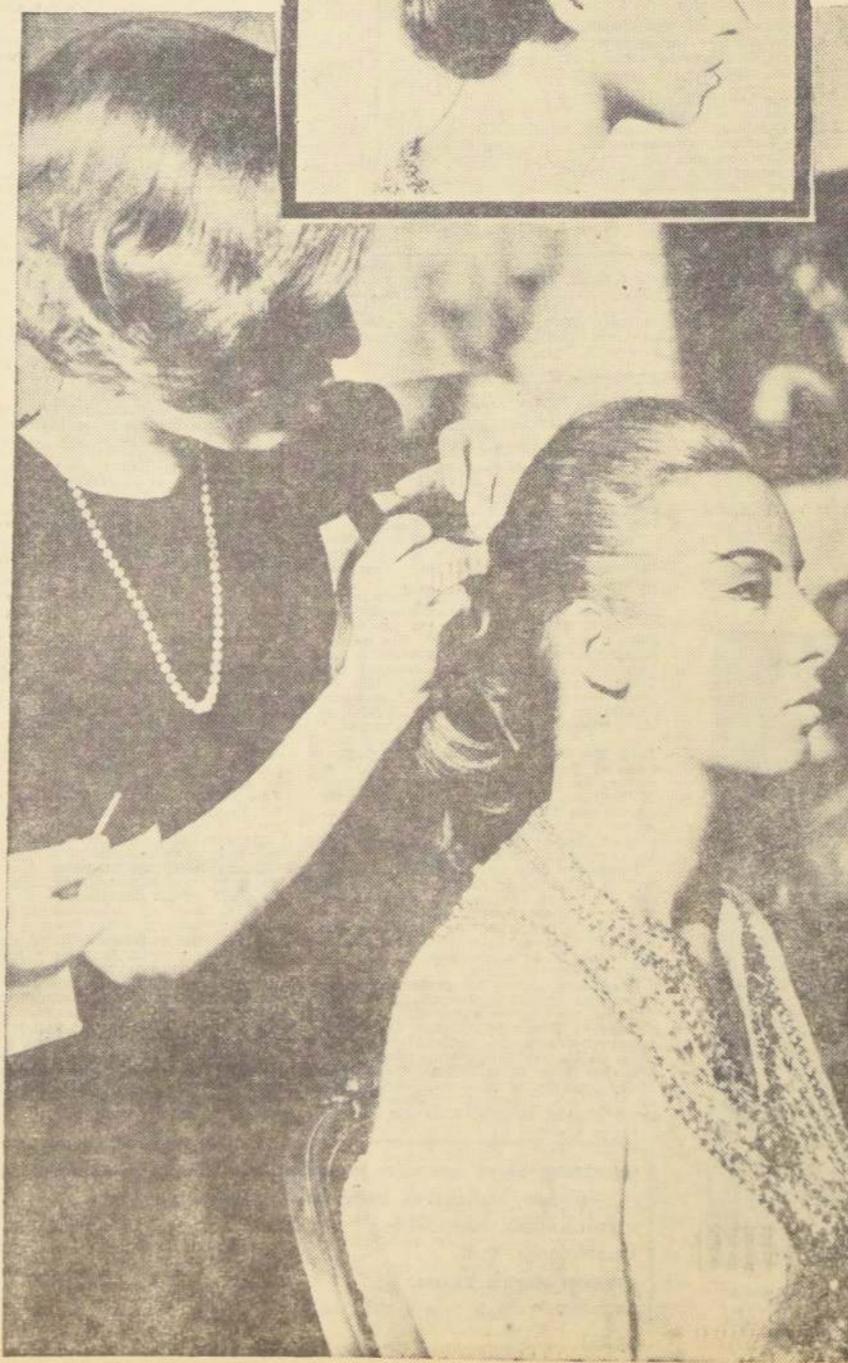
LOS NUEVOS ARISTOCRATAS



La señora de Maruenda, que dirige un gran salón de belleza en Roma. El cabello castaño dorado de Maruenda es recogido en la nuca, destacando su extraordinaria belleza exótica. Peinado romántico especial para las noches estivales que se avecinan.



La muchacha que ostenta la extraordinaria belleza que viene de su nombre es Marcello Polini, a quien conoció en la Navidad del 64, en casa de un amigo.



¿LA CONOCEN?:
ES FIORELLA, LA
HIJA DE ELEONORA
ROSSI DRAGO

INCREDIBLE pero cierto. Tan bella como su madre y también tan joven como ella, es Fiorella Rossi Drago, la muchacha de 18 años que ha preferido ser modelo antes que actriz. No le habría costado mucho seguir los pasos de su famosa madre, Eleonora. Pero a ella no le gusta el cine, mejor dicho, lo detesta porque "ese mundo", como ella lo llama, "echa a perder a las personas...". Fiorella es de una belleza clásica realmente extraordinaria que se une a una figura esculptural. De allí que una revista norteamericana la transformara en modelo de alta moda, y una de las principales casas de peinado de Roma la solicitará para exhibir sus peinados. Hoy, por ejemplo, el lente la presenta cuando Fiorella se prepara para un desfile. Nuestras lectoras pueden elegir entre estas tres variaciones, tomando en cuenta que la moda de Europa y Estados Unidos aconseja para esta primavera el peinado del cabello dejando la frente despejada.

PREMIOS, COMPETENCIAS Y ALEGRIA

por Maura BRESCHIA

DESDE EPOCAS inmemorables las dulces palabras de los poetas y pró-positas han alabado a la mujer que, en un milagro casi divino otorga la vida a otro ser. La madre ha sido, junto con el amor, el tema preferido para la gran mayoría de las creaciones humanas.

En casi todos los países se rinde homenaje a la estupenda criadora otorgándole un día al año, destinado solamente a rendirle pleitesía. En Chile se instauró legalmente el "Día de la Madre" en el año 1940, fecha en que el go- bierno acogió favorablemente esta bella iniciativa. Desde esos años hasta ahora, el terce, lunes de octubre de cada año es consagrado a las madres.

Esta festividad forma parte de la "Semana del Niño", que se inició en nuestro país por iniciativa del Rotary Club en el año 1936, y poco a poco fue exten- diéndose de Arica a Magallanes. Por el Gobierno supremo firmado durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda se declaró que cada día de esa semana se dedicaría a la Patria, la Salud, el Maestro.

SEMANA DEL NIÑO DE 1965.

Con un gran festival artístico y de cine se inició el lunes 18 pasado la "Semana del Niño de 1965". La ceremonia efectuó en el Teatro Díaz, organizada por el Rotary Club, y durante su transcurso se inauguró asimismo "El Día de la Madre" con distinciones a las más abnegadas madres del año.

El discurso oficial del acto lo pronunció el Presidente del Rotary Club de Santiago, Ramón Zañartu Orrego. En seguida las demás Rotarias entregaron paquetes con ropa y algunos obsequios en dinero a un grupo de 15 madres que se habían distinguido por sus funciones maternales al cuidado de sus numerosos hijos.

La nómina de las madres seleccionadas fué la siguiente: María Castro de Bravo, Inés Flores, Ernestina Fuentes Tora (12 hijos), Cristina Chacón de Na- varrete, Carmen Godoy (13 hijos), Teresa Rivero de Soto, Teresa Sepulveda de Guerra (nueve hijos), Rosa Acevedo Cortés, Marina Mena de Soto, María Sanguinetti de Valenzuela (12 hi-



Pedazo de mis entrañas,
sangre que lleva mi sangre,
duerme tranquilo tu sueño.
¡Tienes madre!

Duerme tranquilo en mis brazos,
en este trono tan grande,
que Dios tan sólo concede
a los hombres cuando nacen.
Yo espantare con mis ojos
a quien venga a despertarte:
duerme tranquilo alma mia...
¡Tienes madre!

(S. y J. Alvarez Quinteros)

jos), Elba Valenzuela de Torres (11 hijos), Jovita Reyes de Tapia, María Cristina Vilar Fuentes (13 hijos), y Piañerina Ponce de Zúñiga.

Casi todas estas madres eran mujeres modestas, quienes criaron a sus numerosos hijos con un sinfín de sacrificios y privaciones que no impidieron, sin embargo, formar familias ejemplares y de arraigada unidad de grupo, calidad que actualmente escasea en numerosas familias modernas y de mejores medios económicos.

LA MADRE N° 1 DE CHILE

El mismo día 18, en la mañana, fué visitada por sus hijos la madre del Presidente de la República, señora Victoria Montalva de Frei. La anciana dama recibió de esta manera el tributo del Primer Mandatario por la cuidadosa educación y afanes que caracterizaron su acción por sus hijos.



UNA MADRE EJEMPLAR.—Teresa Sepulveda de Guerra es la tierna madre de nueve hijos, a los que ha cuidado como a su mejor tesoro. Sus desvelos le merecieron el premio de la mejor madre de la comuna de Providencia.

Asimismo, la señora Victoria fué homenajeada por numerosas madres y mujeres de distintas poblaciones del Gran Santiago, que quisieron demostrar así, una vez más, su cariño al Presidente Frei y a toda su familia.

REPARTO DE AJUARES.

Más de 1.000 hijas y 500 chombas se entregaron el miércoles en las visitas que hizo la Comisión de Señoras del Rotary, que preside Isabel Margarita Corvarriables de Zahartu. En esta oportunidad se inició el reparto a tempranas horas de la mañana en el Hospital San Borja, para proseguir más tarde en el San Juan de Dios y terminar la distribución en la Población Colo-Colo.

"Mujeres" tuvo la oportunidad de hablar con la Presidenta de la Comisión Señoras, Isabel de Zahartu, quien expresó:

"Las señoras Rotarias trabajamos todo el año para dar realce a estas festividades, el 'día de la madre', los obsequios a los pequeños y la entrega de los ajuares. Las 300 mujeres que componemos los distintos clubes rotarios del Gran Santiago estamos satisfechas de poder otorgar, aunque sea sólo una vez al año, un poco de alegría y felicidad a las más modestas familias de la capital."

LOS MEJORES MAESTROS DE 1965.

En el Teatro Municipal prosiguió el martes en la tarde esta celebración de la "Semana del Niño" con la ceremonia de entrega de premios a un grupo de 23 maestros distinguidos de la enseñanza pública, tanto del Estado como de establecimientos particulares.

Presidió el acto de "Homenaje al Maestro" el Ministro de Educación y asistieron los representantes diplomáticos de Brasil y Panamá, cuyos gobiernos enviaron sendos mensajes de saludos y de ahesión a la Semana del Niño chileno, en tanto que la gran mayoría de embajadores latinoamericanos.

Numerosos fueron los profesores de la enseñanza Primaria, Secundaria y Profesional que fueron agraciados con Diplomas de Honor y Medallas Commemorativas del acto. La siguiente es la nómina de los maestros distinguidos:

Carlos Gómez Pérez, María Olivos Poblete, Irma Lazcano Mena, Lucilia Toro de Mateluna, Octavio Cruz Ponce, Humberto Montes Montes, Mercedes Placencia.

ESCRIBEN: Maura Breschia, Ivonne Muñoz, Patricia Peña de Solminihac, Anita Hurtado, María Elena Hermosilla, Lolita Salvador.

FOTOGRAFIAS: Jorge Arroyo.

GRAFOLOGIA: Pitia.

LIBROS: Patricia Yáñez.

DIRECCION: Yolanda Ross y Licha Ballerino.

enfermas que presentaban tanto alivio en un momento de aflicción, a la quién se dirigía esa enferma? A una de esas señoras o señoritas "Voluntarias de Hospital" quienes sin hacer gran aspereza respecto a su humanitaria labor, son para algunas personas desconocidas aún, debido a su escaso número.

"Las brujas rojas" o "los diablos rojos", apelativo con que se les designa debido al vistoso uniforme que usan, no tienen nada de brujas ni de diablos. Por el contrario, "MUJERES", que asistió a una de sus reuniones, puede atestiguar que la gran mayoría, son dignas representantes de la tan comentada belleza de la mujer chilena.

TERCER ANIVERSARIO

Esta institución de las voluntarias de hospital, que funciona bajo el nombre de "Anita Gómez de Asen-

"Los Angeles También Visten de Rojo"

por Patricia Peña de Solminihac

jo", fue creada hace 3 años, un 4 de octubre, por Ximena Correa de Fierro.

En sus comienzos agrupó sólo a 30 mujeres. En la actualidad son 578 y su labor se extendió ya a otras ciudades como: Curicó, Linares, Angol, Chillán e Iquique, llegar éste último, en el que nacerá próximamente una nueva filial.

Dirigen la institución en la ac-

tualidad, Gabriela Lira de Montero que se desempeña como presidenta, Tula Biggs de Vallejo es su vicepresidenta, Sonia Estévez de Alcaino, secretaria; y Alicia Goyeneche de Seeman, es la tesorera. La institución cuenta además con la asesoría de la doctora Griselda Siqueiros y la abogada Pilar Pizarro de Alvarez.

Algunos de los propósitos logrados por la nueva directiva, que dio

cuenta de su labor en una asamblea general celebrada recientemente, en el Auditorio del Hospital del Salvador, se refieren entre otros a la próxima inauguración de un bar lácteo que funcionará en el Hospital San Borja, gracias a la donación mensual de 300 kilos de leche que hará CARITAS, a la institución voluntaria. También se anuncio a las afiliadas que entre el 18 y 29 de octubre próximo, se iniciará una campaña de captación de socias que se inaugurará con un acto en el Hospital del Salvador y se clausurará con una ceremonia solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, oportunidad que se aprovechará también, para entregar diplomas a las voluntarias que hayan realizado 150 y 300 horas de trabajo.

AYUDA DESINTERESADA

La labor fundamental que cumple las "Voluntarias de Hospital", se refiere a la atención y recreación de enfermos, rehabilitación de parapléjicos, mantenimiento de contacto entre los enfermos y sus familias, tramitaciones, por ejemplo: imposiciones y subsidios; visita de salas. En pocas palabras, tratar de hacer lo más llevadero posible la estadía de los enfermos de escasos recursos, en los diversos centros asistenciales.

Como lo señaló a "MUJERES" la presidenta de estos "ángeles rojos", Gabriela Lira de Montero, "el fin de la institución no es el de proporcionar ayuda material, pero en la práctica nos ha sido imposible substraerlos a ello. Si no es un paquetito de té, es un sello postal. Siempre hay que hacer pequeños gastos". Tampoco, agrega, reemplazamos a los funcionarios de los hospitales. No hacemos labor medicinal práctica de ninguna especie". La ayuda que prestan estas 578 voluntarias se refiere más bien a una tarea de tipo espiritual y moral, siempre que el enfermo lo deseé. No se presiona a nadie ni con predicamientos políticos ni religiosos.

Los gastos que origina la mantención de esta obra son solventados con una pequeña cuota mensual que pagan las socias (EV 1), las utilidades que deja un beneficio anual y aportes particulares.

Los voluntarios no reciben ningún tipo de remuneración por su trabajo, solo, nos dice Gabriela Lira "el placer que significa poder dar algo de nosotras mismas". La mayoría de nosotras, nos confiesa, tenemos hijos ya crecidos por lo cual podemos desentendernos un poco de su cuidado durante 4 horas en la semana.

Este es precisamente uno de los requisitos básicos que se exige para ingresar a la institución, es decir, 4 horas de trabajo semanal, el día que la voluntaria escoja. Las otras exigencias son: tener más de 18 años, 50% de humanidades o su equivalente y finalmente, someterse a una pequeña entrevista.

Tal vez usted lectora, tiene también 4 horas disponibles en la semana y que podría dedicarlas a llevar un poco de alegría y aliento a tantos enfermos que permanecen meses postados en un hospital. ¿No piensa que una obra como ésta, podría satisfacer sus inquietudes espirituales?

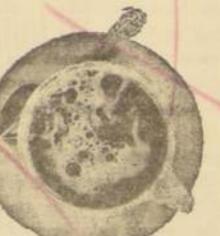
En la actualidad, las voluntarias de hospital que trabajan en Santiago alcanzan a 375 y su número es insuficiente. Su labor la ejecutan en diferentes hospitales del Servicio Nacional de Salud: San Juan de Dios, Instituto de Neurocirugía, Barros Luco, El Salvador, San Borja, e Instituto del Radium.

Como lo señaló Gabriela Lira, la mejor retribución que reciben por sus desinteresadas funciones "es la sonrisa cordial de alguien a quien hemos podido servir".



... este café está vivo!

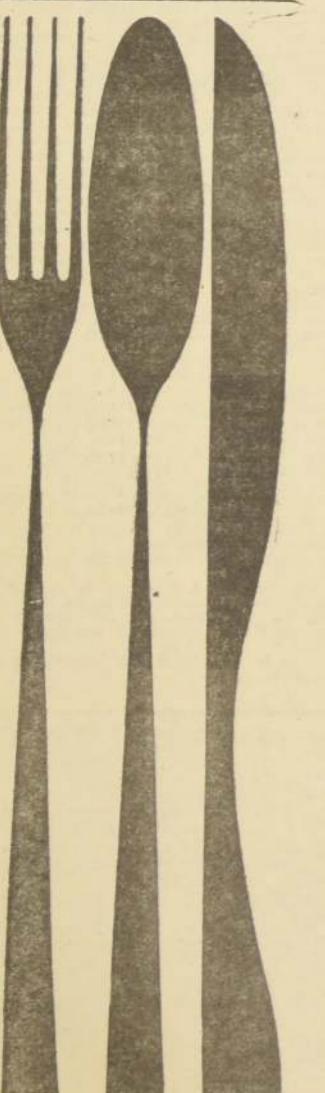
Vivo en sabor!... ¡Vivo en aroma!
Viértale el agua caliente a Nescafé y vea como cobra vida...
sienta como desprende su tentador aroma... y guste
su incomparable sabor de puro café, porque ningún café
es tan fresco, tan puro, ni proporciona tanta
satisfacción como Nescafé.
Sólo Nescafé le brinda ese ambiente
tan agradable... tan cálido... tan comunicativo...
tan de Nescafé!



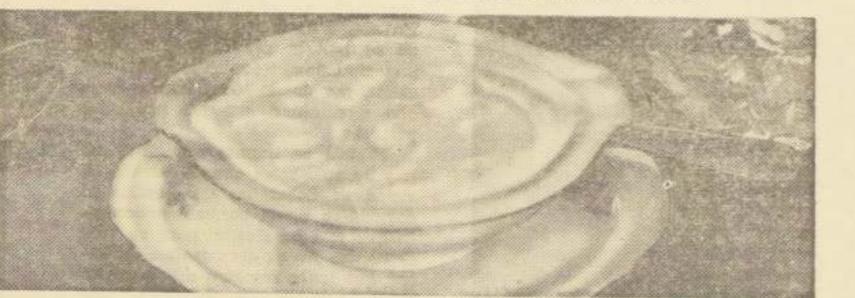
NESCAFE

POR ESO. 90 DE CADA 100 CHILENOS PREFEREN

abc

el ABC de la cocina con
recetas preparadas y probadas por elESPARRAGOS A LA CREMA
(6 personas)

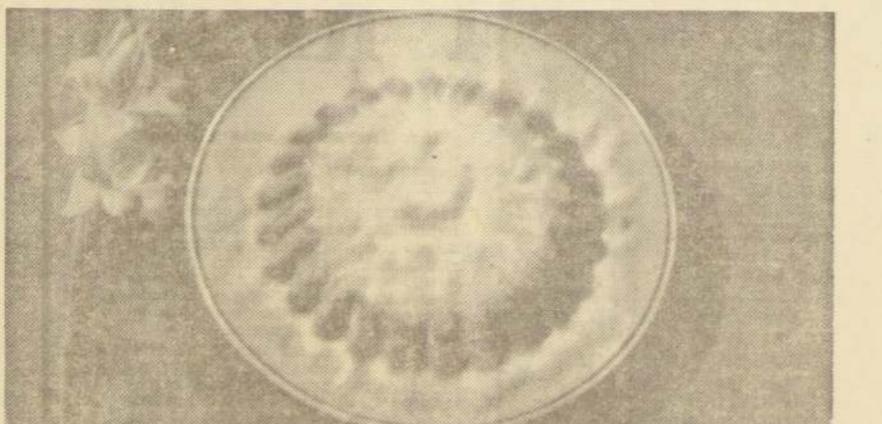
1½ Kl. espárragos frescos o en conserva,
2 cucharadas harina cernida,
2 grs. mantequilla,
4 cucharadas colmadas Crema NESTLE,
2 yemas,
Nuez moscada rallada, sal, pimienta.

BUDÍN DE PAN A LA ITALIANA
(para 6 personas)

2 tazas pan rallado cernido,
grs. mantequilla,
1 tarro Leche Condensada NESTLE,
huevos,
Bailadura de limón o naranja,
2 cucharadas azúcar granulada (caramelo).

S A L S A

2 huevos,
2 cucharadas azúcar flor cernida o granulada,
1 taza vino blanco.

HUEVOS ASADOS
(6 personas)

2 cucharadas cebolla picada fina,
100 grs. mantequilla,
1 taza colmada pan rallado,
Sal, pimienta, nuez moscada rallada,
7 cucharadas colmadas Crema NESTLE,
6 huevos,
3 cucharadas queso parmesano rallado,

Lave, raspe el tallo y cueza los espárragos en abundante agua hirviendo, con poca sal; dejelos enfriar en el agua. Fria la harina en la mantequilla, disuelva con 1½ taza de agua de cocción de los espárragos, sazone y deje cocer a fuego suave, sin dejar de revolver hasta que la crema se disuelva. Añada la Crema NESTLE, una pieza de nuez moscada, sal y pimienta; mantenga a calor suave y en el momento de servir agregue las yemas batidas. Sirva los espárragos escurridos, calientes y bañados con la salsa en el momento de servir.

Fria el pan en la mantequilla y retirelo; añádale la Leche Condensada NESTLE diluida con 2 tazas de agua, los huevos batidos, la ralladura de limón y mezcle bien. Vacie a molde acaramelado (bañado con azúcar derretida) y lleve a horno caliente a baño-maria por 30 minutos, más o menos. Deje enfriar un poco, desmolde y sirva bañado con su salsa.

SALSA: Bata los huevos con el azúcar y baño-maria y una vez espumosos añádale poco a poco el vino, sin dejar de batir.

Fria la cebolla en la mantequilla, añada el pan y deje a fuego suave hasta que se dore; deje aparte 4 cucharadas y al resto añádale sal, pimienta, una pieza de nuez moscada y la Crema NESTLE batida. Mezcle bien y cubra con ésto el fondo de una asadera; forme, con una cuchara, 6 cavidades y en cada una de ellas quebre un huevo. Espolvoree el pan que se apartó mezclado con el queso y lleve a horno caliente hasta que cuajen. Sirva caliente.

LAS
MELENAS

QUE PASA con el pelo?
No es una pregunta que se hace un señor calvo y preocupado del acrecentamiento de su estado capilar. Es la pregunta que brota cuando, por la calle pasa alguien que, por su traje es un hombre y por sus cabellos, una mujer.

Uno de los últimos números de la revista "Time", cuenta que en Estados Unidos fueron expulsados 175 muchachos del Tremper High School, en Kenosha, por negarse a cortar sus largas cabelleras.

Mientras tanto, las muchachas siguen la moda de París, recortándose su cabello hasta extremos irrisorios. Solo una chasquilla hasta los ojos y la nuca casi sin pelo.

Cuando estas cosas empiezan a suceder, significa que hay una crisis en la sociedad. En Europa y Estados Unidos la hay. Ojalá que en Chile no siga aumentando el número de enemigos del pelo. Con los melenudos pasa lo contrario que con Sansón: mientras más les crece el pelo, menos fuerza varonil y personal demuestran.

Y, ¿qué importancia tienen, entonces, la dictadura de la moda o las extravagancias de las grandes estrellas cinematográficas? No son más que manifestaciones de las erradas ideas de algunos comerciantes que desean vender mucho sea como sea.

Pero ahí está la personalidad de cada muchacha para saber elegir el color y el modelo que la favorezca. No es necesario tener mucha ropa; es mejor poseer menos pero bien seleccionada.

Porque algo de semejanza existe entre ellas y las otras del reino vegetal: son originales en la medida que mantienen su verdadero estilo. O, ¿te gustaría ver un día una amapola con la vestimenta de la hortensia?



Color y Moda

Amarillo azul, rojo y celeste vienen a ser los personajes que saltan al tapete al llegar la primavera. Apadrinan a las flores y también a los vestidos de hilo, de seda o de cualquier otra tela.

Ellos son como los resplandores de una vara mágica, porque lo que tocan lo hacen alegre y le dan una belleza diferente.

Y, ¿qué importancia tienen, entonces, la dictadura de la moda o las extravagancias de las grandes estrellas cinematográficas? No son más que manifestaciones de las erradas ideas de algunos comerciantes que desean vender mucho sea como sea.

Pero ahí está la personalidad de cada muchacha para saber elegir el color y el modelo que la favorezca. No es necesario tener mucha ropa; es mejor poseer menos pero bien seleccionada.

Porque algo de semejanza existe entre ellas y las otras del reino vegetal: son originales en la medida que mantienen su verdadero estilo. O, ¿te gustaría ver un día una amapola con la vestimenta de la hortensia?

NOTICIAS

UN ESTUDIO realizado en Francia demuestra que los menores de catorce años no deben beber vino. Existe el peligro de que se dañen las células nerviosas del cerebro que aún no se ha formado bien antes de esa edad.

ADAMO está haciendo furor en Francia. Es un muchacho cantante que en las fiestas de verano resultó el favorito y aventajó a Silvie Vartan, Richard Anthony y todos los demás. Adamo tiene una gran personalidad y sabe lo que quiere: odia la mentira y el engaño. Con sólo 21 años ha llegado a la cumbre de su carrera de compositor y cantante.

A LOS ALUMNOS de la Universidad de Oxford les tienen prohibido conducir automóviles. Si lo hacen, son castigados por quince días y reciben multa y mala nota. Hassan de Jordania, nombrado heredero por el rey Hussein, estudia allí. Para alejarse a la orden... ha tomado un chofer.

EN 1963, LA UNESCO inició una campaña de alfabetización en el mundo. Pero, a pesar del esfuerzo de éste y otros organismos internacionales, la cifra de la población sin instrucción, aumenta. Aunque la escolarización de la juventud sea cada día mayor, muchos de los que comienzan su enseñanza primaria, la dejan y caen en el analfabetismo.

LOS NORTEAMERICANOS han terminado con la hinchazón de las piezas

AQUÍ ESCRIBEN LAS MUCHACHAS--AQUÍ ESCRIBEN LAS MUCHACHAS

SE SABE que en Norteamérica se catalogan los individuos por su coeficiente de inteligencia. Si un ciudadano va a matricularse a la Universidad, o solicita un empleo donde predomina el factor intelectual, o intenta entrar en el ejército, lo primero que le exigirán será su coeficiente de inteligencia. Este tiene tanto o mayor valor que el carnet de identidad. Se le conoce por el "IQ".

Ultimamente se ha demostrado que los coeficientes pueden variar en una persona. Hasta ahora era creencia general entre los norteamericanos que se nace y muere con el mismo IQ. Hoy también se intenta poner en claro que los tests no sólo miden la inteligencia, sino también la personalidad. En estos dos últimos casos el test lo re-

sobresalir necesariamente, puede ser un flojo incapaz de estudiar o un débil de voluntad que nada se exige a sí mismo.

Existen tests comunes para todo un grupo y otros especiales para genios o atrasados mentales. En estos dos últimos casos el test lo re-

TESTS DE
INTELIGENCIA

clones— de los individuos a una serie de preguntas y problemas.

En el caso de los adolescentes, los tests sirven para dar a los profesores una idea de la capacidad del alumno para el trabajo intelectual. Pero un alto coeficiente—140 es el mínimo para catalogar a un genio— no siempre implica que su dueño va a

liza individualmente un experto y requiere una sesión de 2 ó 3 horas. Los tests generales tienden a controlar cuatro capacidades: la verbal —qué palabra es la contraria a "triste"?—; la numérica —un número está mal en la serie: 1 8 2 3 3 8 5 8 6 8. ¿Cuál es?—; la de razonar —si Hernán es más alto que Domingo y éste es más alto que Gervasio, ¿cuál es la relación de Hernán con Gervasio?—; y la capacidad de conceptualizar el espacio —cuál de los siguientes dibujos no se parece a los demás?—

En la actualidad los tests para indicar el IQ pierden importancia, aunque costará mucho para que en EE. UU. se eliminan totalmente. Hoy en algunos casos el sentido común reemplaza al omnipotente IQ.

A PROPOSITO de los raptos de la reciente Semana Universitaria, interrogamos a María Pilar Larraín, conocida animadora de los programas de Radio Chilena y directora de la revista juvenil "Ritmo", nos contó

que colaboró y hasta cantó para sus raptos de las facultades de Química y Servicio Social; ellos por su parte, la convocaron a tomar té al centro. Para devolverla a la radio exigieron 7.000 botellas y en su casa se apresuraron a entregar las que tenían, pero equivocadamente se las dieron a los estudiantes de Arquitectura.

UNA
COLECCIÓN
DE PIEDRAS

el verano. Inventaron el zapato con aire acondicionado. Una pequeña batería simulada en el talón, echa aire acondicionado, que se esparce por todo el zapato. El único inconveniente es la lluvia y los charcos de agua, porque entonces existe el riesgo de sentir una pequeña descarga eléctrica.

EN TEL-AVIV, capital del nuevo estado de Israel, las mujeres dirigen la circulación. Esta medida ha sido necesaria, ya que el 80% de la población de Israel vive en las ciudades y hay gran aglomeración de tránsito. La mujer en Israel se ha incorporado al Ejército y a todos los servicios públicos.

23 ORGANIZACIONES de juventud y sindicatos de enseñanza se pronuncian para rebajar la mayoría de edad a los 18 años. La mayoría de edad varía de 22 a 25 años en los países hispano-islamicos, 21 años en Inglaterra, Alemania, Francia, y 18 años en los países socialistas.

EN EUROPA será construido un pueblo para experimentar la domesticación del sol. Se espera que captando el calor del sol sea posible ahorrar un 50% en calefacción y agua caliente.

DICEN que las dueñas de casa no tendrán más trabajo. El ingeniero norteamericano Meredith Woolridge acaba de inventar un robot capaz de remolcar a las dueñas de casa en todas sus tareas. El robot tiene tres brazos con pinzas mecánicas. Una pila eléctrica lo hace andar por la casa y trabajar por media hora. Para que siga con el aseo, no hay más que cambiarle la pila.

15% de los jóvenes de 15 a 24 años que trabajan, dan todo su sueldo a sus padres. El 23% entregan una parte como pensión, y 60% guardan todo para ellos.

TARQUIN OLIVIER, el hijo de Laurence Olivier, se ha casado con la actriz de 19 años Ridelle Gibson. A Tarquin no le interesa el mundo del cine. Trabaja en una compañía que presta ayuda a los países subdesarrollados y es también autor de una obra de gran éxito sobre sus experiencias en Malasia.



BIOGRAFIA DE UNA INFANTA

EL 15 DE diciembre de 1960, cuando el Rey Balduino y Fabiola de Mora y Aragón, celebraron su matrimonio en Bruselas, el pueblo español sabía que había entregado una Reina a Bélgica y que había perdido para él a una de sus más valiosas hijas.

Fabiola hija del difunto don Gonzalo de Mora y Fernández, Riera de Olmo, Conde de Mora, Marqués de Casa Riera y de doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz, Barroeta-Aldamar y Elio, tiene como antecesores figuras de la más rancia aristocracia española tales como las familias reales de Aragón y de Navarra, que han jugado un papel importante en la historia de España.

Por sobre todo su prosapia, Fabiola había reunido un cúmulo de méritos personales que la habían hecho sobresalir por sí misma en las numerosas empresas de bien social a que había dedicado su vida.

Miembro de una familia de siete hermanos hasta sus 32 años de edad, época de su matrimonio, se había hecho notar en el seno familiar por su amor a los niños. En esa fecha se mostraron a la prensa del mundo entre las fotografías en que Fabiola aparece rodeada de sus numerosos sobrinos. Para estos y para todos los niños del mundo escribió numerosos cuentos infantiles.

Su acción social, la había hecho acreedora al título de la "Reina Madrileña" y así queda grabado para la historia en una placa recordatoria descubierta el día de la inauguración del Instituto de Urgencias Respiratorias Fabiola de Mora y Aragón. Lo que dice esta placa es bastante elocuente: A la Reina Madrileña Fabiola de Mora y Aragón, dedica el Ayuntamiento de la Villa, este edificio. Las horas y días, el dolor y el trabajo sea en memoria de su caridad, pongan esperanza en su ejemplo, eleven cristiana oración por su estellar futuro. Como enfermera, fueron muchos los sufrimientos que descansaron en su dulzura en un hospital de Madrid. Como Reina no ha olvidado sus obligaciones profesionales

FUANDO FABIOLA llegó a Santiago mañana, vamos a estar frente a la Reina de los belgas, corazón de su pueblo, bienamada de los humildes, de inmensa sensibilidad humana. Y, por sobre todo, vamos a estar frente a una mujer que sabe de dichas y de penas, compartidas en el seno de su familia o con todo su pueblo.

Fabiola, mujer que comprendió que el mejor regalo que le podía entregar a los belgas es la felicidad de Balduino, su Rey, es una mujer de rostro dulce y tierno, una soberana del "Ministerio del bien Público", como la ha calificado la prensa internacional.

Fabiola ha estado junto a su pueblo de adopción con la magnificencia y generosidad de una Isabel I de Castilla, la Reina de las grandes empresas españolas, su país de origen.

Nada de lo que afeja a un belga le es extraño. Su contacto con el pueblo es directo. Sin intermediarios, ni guardias. Camina por las calles de Bruselas con la naturalidad con que lo hace dentro de Palacio. Porque Bruselas, toda entera, con sus centros, tiendas y barrios, son los lugares cotidianos y familiares de esta Reina que es sencilla, porque nació sencilla, y porque en Bélgica ella se está realizando como mujer y como esposa, siguiendo su tradición de pureza española.

El amor a su pueblo lo demuestra Fabiola con hechos permanentes. Un día es un encuentro con un niño vendedor de diarios de doce años de edad, que reemplaza a su padre enfermo. De su conversación con la Reina, a quién no reconoció, se mereció una caja de chocolates y una carta de felicitación a sus padres, enviada a su propio hogar.

Estos acontecimientos humanos y tiernos son cosas corrientes a lo largo del territorio. En las inundaciones de Wallonie, se le vio en la mañana helada vestida con un sencillo



chaquetón de cuero. Recorrió en barca kilómetros recogiendo niños y luego distribuyendo provisiones y ropas.

Otro tanto se cuenta de la catástrofe minera de Flémalle, a donde llegó sola. Haciéndose conducir inmediatamente a la enfermería, con voz tranquila le dijo al médico jefe: "Doctor, ¿dónde puedo ser yo útil, soy enfermera". Durante seis horas hizo curaciones y preparó vendajes y limpió los recipientes como una humilde niña de sala.

Su amor a los que sufren se demuestra especialmente con los enfermos. Cierta vez visitando el hospital Universitario de Gand, se detuvo diez minutos acompañando a cada estudiante enfermo y pasó largo rato a la cabecera de un muchacho operado del corazón. Cuando un joven poliomielítico le ofreció un bouquet de seis orquídeas, Fabiola volvió la cabeza para ocultar sus lágrimas.

Por todas partes donde se sufre, donde los indigentes reclaman un poco de solidaridad, Fabiola llega hasta ellos con los brazos cargados de flores.

Esta Reina, buena hada madrina de todos los que sufren ha revolucionado a las cortes europeas. Prescindió de todo y bajó las gradas de su palacio para transitar como una ciudadana cualquiera por las calles, por donde todos tienen derecho a caminar, sin que nadie los perturbe.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

Fabiola se impuso sola. Hoy no hay un solo belga que se extrañe de ver a su Soberana, sin escoltas ni compañías, en el perfecto anonimato que ella ha elegido para su vida corriente. No es de extrañar entonces, que todos respeten esta superioridad de mujer, que está por encima de toda pompa y que con la más sencilla simplicidad defendió su derecho de ser la esposa de un Rey, la servidora de su pueblo y la Soberana de un reinado humano y cristiano.

ASI ESCRIBE LA REINA FABIOLA

LOS QUERIDOS NIÑOS, ustedes conocen seguramente las bellas flores blancas, de grandes hojas que flotan sobre los estanques. Ellas se llaman nenúfares. Pero, seguramente, ustedes no conocen la leyenda de los primeros nenúfares de las Indias. Ellas son azules y no blancos.

He aquí su historia: En un inmenso bosque de las Indias orientales reinaba la tranquilidad y la calma. Hacia la tarde, los pájaros y todos los otros animales se dedicaban tranquilamente al reposo. Aun el sol, en el horizonte desaparecía lo más suavemente posible, a fin de no turbar la placida quietud.

Tan pronto como la oscuridad caía, el silencio se poblaban de rumores de alas. Los grillos decían su pequeña canción y los murmullos de voces jóvenes despedían al bosque de su corto sueño.

En efecto, los habitantes del día son numerosos, en los bosques, los habitantes de las noches son igualmente numerosos. Entonces, cierta tarde, algunos instantes antes de la noche apareció, en una claridad, una mujer vieja de larga cabellera tan descolorida que se habría podido tomar por un capuchón de muscos descoloridos. Ella levantó un horrible rostro hacia el cielo donde fijó largamente sus ojos inflamados, luego se escondió en el hueco de un árbol cerca de ella. Entonces, ella se puso a cantar... y su voz era maravillosa.

Era difícil creer que esa fuera una voz humana, parecía más bien que todos los ruiseñores del bosque se hubieran reunido para cantar. A veces, la voz bajaba hasta imitar el ruido sordo de una tormenta, y a veces se elevaba hasta el trino agudo y puro de un jilguero.

En resumen, esta voz tenía el poder mágico de encantar a todos los que la oían.

Era eso, precisamente, lo que deseaba la vieja. Ella sabía que a media noche la luna descendía con su cortejo de estrellas. Ellas iban a bailar sobre las aguas del viejo lago del bosque a dos pasos del árbol donde se escondió la cantante.

En efecto, un potente rayo de luna descendió, acompañado de esplendorosas partículas que lo envolvían de un brillo luminoso.

Al momento de entrar el agua, aparecieron numerosas ninas más bonitas que las otras. En medio de ellas se encontraba una joven esbelta, más bella aún, vestida de tulles blancos y plateados. Ella llevaba una corona brillante, adornada con una media luna. Sus compañeras estaban peinadas con rizos de plata y tenían un brillo deslumbrador.

Al sonido de la voz embrujadora de la vieja, ellas danzaron con una gracia más armoniosa de lo que uno se puede imaginar. Las dos más jóvenes se distinguían por su belleza más deslumbradora todavía; por su gozo, su gracia maravillosa. Cuando su reina dio la orden de terminar esta fiesta, ellas no dejaron de danzar, decepcionadas porque la fiesta había terminado. Embrujadas por la voz de la vieja que continuaba cantando con más emoción, más fuerte aún que durante la noche, ellas no oyeron tampoco los llorados de su reina. Estaban sometidas a un poder maleficio.

¡Pobres niñas Nydia e Irinal! Ya el día se levantaba... y la luna, su reina, se retiró con su corte tristemente sin poder esperarla más tiempo.

La vieja sintió entonces de su escondite, y siempre cantando se acercó al lago, invocó al sol y dijo: ¡Oh, Majestad, quita con tus rayos de fuego la luz plateada de estas ninas y tenidme mi cabello descolorido!

Y el sol se posó sobre las dos bailarinas. El les quitó su reflejo plateado, no dejándoles más que la blancura de una espuma.

Perdió la vieja, no contenta con su rica cabellera, envidiando la belleza persistente de las dos ninas se apoderó de ellas, y las metamorfozó en dos flores blancas de grandes hojas, que, abandonadas, flotaron al azar en el lago.

Siempre, a media noche ella les devolvía su figura de ninas, a fin de distraerse durante las horas de oscuridad. A la aurora, ellas volvían a ser los nenúfares blancos.

¡Pobres pequeñas! Ellas miraban tanto al cielo para percibir a su reina la luna y sus hermanas las estrellas, que el cielo comprendido, no podía devolverles su antiguo esplendor, quizás al menos vestirlas de su bello azul.

Y ahora, ustedes saben por qué los nenúfares de las Indias son azules.

Y puede ser también, a pesar de tantos siglos transcurridos, que puedan ustedes contemplar, en la noche, la vieja bruja que se ha transformado en bella habitante del lago. Y ustedes pueden también escuchar sus bellas canciones que no terminan jamás.

(Traducción de uno de los cuentos para niños de su colección LOS 12 CUENTOS MARAVILLOSO)



Y REINA

Y hace frecuentes visitas a los establecimientos hospitalarios y a las instituciones filantrópicas belgas.

A los 20 años de edad, su rostro que hasta la actualidad conserva su luminosidad, fue suavizado en sus rasgos con una cirugía estética. Sus gustos artísticos la llevan particularmente a la música y la pintura. Y es conocida su afición a la tradición en su búsqueda de objetos en las tiendas de anticuarios.

Su acción social, que la ha obligado en la actualidad a tener un secretariado, principalmente orientado hacia el campo social, fue iniciada en su juventud. Hoy es una moderna y técnica orientadora de los servicios de la acción social.

Su cultura es amplia, incluyendo el español, domina el francés, el neerlandés, inglés y alemán.